

An Alarm to the Unconverted

Joseph Alleine

給未曾歸正者的警告

約瑟艾嵐 著

錢曜誠、羅偉倫 譯(未經加爾文出版社的許可，請不要將此文印刷成書而觸法)

作者簡介

約瑟艾嵐(Joseph Alleine)出生於英格蘭威爾特郡(Wiltshire)戴維茲(Devizes)的一個清教徒家庭中。他於1634年的4月8日受洗。當時的英格蘭正處在一種一觸即發的內戰混亂痛苦之中，約瑟艾嵐十歲前，在他住家前的市場廣場上，響徹著國王派(Royalist)與圓顛黨(Roundhead)之間在Roundway戰役(1643年的7月)發出的隆隆炮聲與槍聲。兩年後形勢倒轉了，克倫威爾(Cromwell)自己也設法使議會的藍色旗幟，在剛好座落於約瑟艾嵐童年時期之家正對面舊城堡的旗竿上升起。約瑟艾嵐的家庭也並非沒有遭遇困難，他的父親雖然是一位具有不錯地位的呢絨商，卻也遭逢因戰爭而導致經濟上的不幸。約瑟艾嵐已在牧會的長兄，愛德華(Edward)於1645年逝世。

同年，約瑟艾嵐“表達要參與基督徒之競賽”並且央求他的父親讓他受教育，好讓他“能繼任他兄長的事工。”於是，1649年4月他前往牛津並受教於神學家約翰歐文(John Owen)和湯姆古得文(Thomas Goodwin)。1651年11月他從林肯學院(Lincoln)轉至基督聖體學院(Corpus Christi)，後者在聖徒愛得華史坦敦博士(Dr. Edward Stunton)帶領校務之下，成為更徹底的清教徒神學院。他於1653年7月6日在此神學院獲得學士(B.A.)學位，並且成為講師，後來成為院牧。亨利傑西(Henry Jessey)毫無疑問地受到約瑟艾嵐部份的影響，因此他於1660年寫道：“我認為在這個世界上除了基督聖體學院之外，幾乎沒有一個地方會有一群對上帝敬虔並擁有純淨敬拜能力的人。即使這個世界上曾經有一個叫伊甸園的地方，然而如今卻是個荒蕪的曠野。”

無怪乎傑出的清教徒神學家，位於坦敦(Taunton)的聖抹大拉馬利亞(St. Mary Magdalen)教堂的牧師，喬治牛頓(Geroge Newton 1602-1681)於1655年召喚約瑟艾嵐成為他的助理牧師。當時的坦敦是一擁有人口約兩萬人的羊毛製造小鎮，並且是位於西郡的清教徒重要根據地。此一小鎮的屬靈氣氛很清晰地在十年之前英勇的堅穩中呈現出來：該鎮曾不止一次抵擋了來自國王派(Royalist)毀滅性的圍攻；甚至當該鎮一半的街道都被如暴風雨般的炮擊所焚燒殆盡，並且有許多居民餓死時亦如此！約瑟艾嵐身處於薩摩砂郡(Somerset)的山丘、草地和

果園中，雖是短暫的事工，卻是永難忘懷的。

約瑟艾嵐在他開始就任坦敦的事工之後，隨即於 1655 年的 10 月 4 日與他的表妹席朵霞（Theodosia Alleine）結婚。她是一位具有專一靈命的女子，為了她丈夫的事工，存留了令人動容的記述。她責怪其丈夫唯一的“錯”就是他沒有花更多的時間陪伴她。為此，他曾回答說，“噢，親愛的！我知道你的靈魂是安穩的；然而有多少正往滅亡路上走的人需要我的看顧呢？噢，我想我可以為他們付出更多！”約瑟艾嵐的一生可以用他自己的話為例證：“賜給我一位把光陰視為較精金為貴的人。”在一個禮拜開始之時，他會說：“另一個禮拜已在我們眼前了，讓我們為了上帝而運用這個禮拜，”每一個清晨他會說：“讓我們好好的把今天活出來！”他的妻子記載有關他一生的健康狀況時說：他常常在清晨四點或更早的時候起床，在安息日的清晨若他已醒來的話，他會起的更早；如果他在靈修之前聽到任何鐵匠，鞋匠或小販的交易聲時，他會感覺很憂慮；之後他會說：“噢！這樣的喧嚷聲使我感覺慚愧！我的主難道不配比他們所賺得的更多嗎？”從清晨四點到八點他把時間花在禱告，聖潔的沉思，唱詩歌。他非常喜歡唱詩歌，每天獨自練習，也與家人一同練習。

他為了人的靈魂而勤勉勞碌於盡敬虔的靈修之責。席朵霞在家中開了一所孩童學校，而她的丈夫每一禮拜有五個下午跟進未曾歸正者的緊急鐘聲呼喚。這鐘聲一周復一周來自聖抹大拉馬利亞（St. Mary Magdalen）教堂的莊嚴塔底。他存有一份每一條街道居民的名單，要確知是否所有的人都拜訪過並且以系統的要理問答教導過，這使得無數的靈魂歸正。喬治·牛頓說：“他的代求與勸勉，許多時候都是如此滿有情感的，如此充滿聖潔的熱忱，生命和活力，以致於完全征服了他的聽眾；他將他們的心消化了，而且有時候溶解了最剛硬心。”很明顯的，即使處於一個在大有能力的證道和成功的佈道上相距不遠的時代裡，約瑟艾嵐的事工在他眾弟兄的眼中仍是傑出的。位於 Apostolic North Country 的清教徒，奧立弗海伍（Oliver Heywood）聲稱：“幾年間已培養出比約瑟艾嵐更傑出的傳道人。”巴克斯特（Baxter）提到他的“牧會上的偉大技巧，展現在對公眾從聖經上的解經及運用上，是如此的令人心消化，如此的具有能力。”

從約瑟艾嵐獲此事工開始，恩典的日子已近黃昏了。三年內克倫威爾離世了。二年多來，坦敦（Taunton）的鐘聲為要迎接查理二世（Charles II）的歸回並君主的復辟而歡樂的響起（1660）。但是清教徒快樂的心是指日可數的。如腓力普亨利（Philip Henry）所說：“這個國家中敬虔的景況”因 1662 年這聲名狼籍的單一法令（Act of Uniformity）而消逝。有二千位曾出現在英國的最好的牧師從他們的講台被趕走。有八十五位左右的牧師遭受到如此的痛苦。如我們所知，所想的，在薩摩砂郡（Somerset）的喬治牛頓，約瑟艾嵐亦在其中。不過，雖然約瑟艾嵐被禁止站立講台，他卻拒絕靜默無聲；事實上，他的妻子告訴我們他是如

何不沉默的：“他將其他的研讀工作擱置一邊，因為他認為他的時間所剩不多了。”他增加了證道的次數：“我知道他已在八天內講了十四次道，通常是十次，而在這幾個月內，六、七次是平常的。”

終於在經過許多次的威脅之後，約瑟艾嵐在 1663 年的 5 月 26 日接到了傳票；接下來的一個晚上，他依約定與他的會眾聚會到“凌晨一點或兩點，一直到他們顯示出已經預備好了；這些會眾從老到少皆有，人數超過好幾百；他向他們講道，並與他們一起禱告約三個小時。”第二天，他被監禁於伊耳契斯特（Ilchester）的監獄。一年之後，他被釋放，不過，卻面臨嚴厲的五英里法令（The Five Mile Act）和非國教徒秘密聚會法令（The Conventicle Act）。縱然他的健康衰退，他仍舊恢復於秘密聚會中證道，一直到 1666 年 7 月 10 日止。那天晚上當他在一間私人居所的聚會中傳講《詩篇》一百四十七篇 20 節的時候，房門因為被持續的敲擊而破，於是他又再次被拘提入獄。又一次，他被釋放出獄，帶著絲毫不減的屬靈力量，思量著如何再傳講基督的福音。清晨起床的時候，他會告訴他的妻子：“我們現在又多有了一天”，“多為上帝活一天，讓我們好好地為上帝活這一天，為我們的靈魂竭力奮鬥，使今天的努力把財寶積在天上，因為我們生活在世的時間不多了。”他的妻子告訴我們，他如何帶著真實清教徒的精神，他的意念轉向於在威爾斯，甚至中國宣教事工的可能性。在英國人的心中未曾有人為耶穌基督的福音燃燒著如此的熱忱！然而艾嵐的工作已經完成，因為他的身體從未由監禁的艱苦中復原，並且他的身體快速的衰弱。1668 年的 11 月 17 日，在他三十四歲的時候，上帝於眾惡尚未臨到之前將他攜離此一塵寰。留下年長的喬治牛頓在他的身體安息於教堂的高壇中時，侍立在旁。這裡曾一度響徹著他召喚未曾歸正者的“警告鐘聲”。

這一本書把約瑟艾嵐信息的要旨具體化了，並展現了清教徒福音佈道工作的典範。語法上的措詞定然隨時代的變遷而有所不同，恩賜亦人人相異。然而，我們毫不猶豫的要說傳福音的原則是：在任何情況下，必須將真實的福音陳述出來。曾不止一位偉大的福音使者效法此書的觀點。喬治懷特飛（George Whitefield），在他還在牛津就讀的時候，在他的日記中提及約瑟艾嵐的《給未曾歸正者的警告》這本書如何“使他深受其益”。查理赫頓司布貞（Charles Haddon Spurgeon）曾記載說，在他還是個小孩子的時候，他的母親時常在禮拜日的晚上當他們圍爐而坐時，會唸約瑟艾嵐《給未曾歸正者的警告》這本書中的一段給他們聽。就是因為這一本古老的書籍，他被帶入對罪的真實痛悔，並歸正。“我記得”，司布貞寫道，“過去我在清晨起床的時候，第一件拿起來的東西就是約瑟艾嵐《給未曾歸正者的警告》，或者是巴克斯特（Baxter）的《對未曾歸正者的呼喚》這本書。噢！那些書籍，那些書籍啊！我研讀他們並且吞咽他們……。”帶著清教徒屬靈的燃燒之火焰，司布貞，已預備好踏著艾嵐和懷特飛的步伐而行。

自 1671 年本書問世以來，發行已無數版次。喀勒米博士（Dr. Calamy）在 1702 年寫下相關的事：“眾人將有感謝它的理由：“以其分散的數量而言，在英國的語言中（除了聖經以外），沒有任何一部書能與之等量齊觀；有二萬冊以《呼喚》或《警告》為名的書已銷售一空，另有一萬五千冊以《天堂之路的明確指引》為書名的書籍已售出。有三萬冊於此書第一版印刷後即告售罄。”論及此一作品屬靈上影響之顯著的例證，我們可以舉一個例子。將近在十八世紀末了之時，蘇格蘭高地地區會眾的牧者，一位在學術上較佈道熱忱更卓越的人，與一群教會的人接觸，受托要將《給未曾歸正者的警告》一書翻譯成蓋爾語（Gaelic）。此書於是經由他的手並且為了要替講台尋找合適的材料，他開始把此書連續章節之精華重覆帶給他的會眾。其結果據說是：“讓長久以來被來自地獄的權勢所轄制的地盤，造成了一次普遍的奮興。”

我們盼望此書的精華藉著禱告能再次響徹於我們的土地並橫跨四海。我們推薦此書是上帝的祝福，他的道是“活潑的，是有功效的，比一切兩刃的劍更快”。“因為‘凡有血氣的，盡都如草，他的美榮，都像草上的花；草必枯乾；花必凋謝；惟有主的道是永存的。’所傳給你們的福音就是這道。”（彼前一 24，25）

Iain Murray

1959 年 8 月 1 日

引言

一個請罪人歸向神的迫切邀請

親愛的朋友，我樂意承認我欠你的債，並且，既然我是上帝的僕人，我極欲盡本份竭力讓神所有的家人得到他們在基督裏的福份。醫生特別會關心那些罹患重病的人，父親也會特別憐憫他正奄奄一息的孩子，因此未曾歸正的人迫切需要我們的同情，也需要我們極努力的將他們「從火中搶出來」。（猶 23）所以，我要在這書《給未曾歸正者的警告》上首先對他們說話。

但我該從何說起呢？要如何才能贏回他們呢？哦！我迫切地想知道！我冀望能以淚為墨寫給他們，也希望用哭泣來強化我的說服力！我甚而想流乾我的血成為墨水，想跪下來求他們。哦！若我能說服他們悔改，我會何等地感謝神啊！

我為你們的靈魂費了多少苦心！我多次願意聚集你們！這麼多年來，我向神所求

的是：「把你們帶到上帝的面前。」但願我現在就能成功！你們願意聽我的勸告嗎？

「但，神啊！我在這事工上無能為力。哎呀，我該用什麼刀劍刺透鱷魚的鱗甲，或使那如下磨石般結石的心有感覺呢？難道我要向墳墓說話，並期望死人聽從我的話而從墳墓出來嗎？難道我要向石頭演講，向山宣讀，並且期待他們因我的論證而移動嗎？難道我要叫瞎眼的看見？『從創世以來，未曾聽見有人把生來是瞎子的眼睛開了。』（創九 32）但，主啊！你能刺透罪人的心。我只能隨便開弓，但懇求你引導箭射入甲縫。那位閱讀本書的罪人，求主治死他的罪，並並且拯救他的靈魂。」

除非人進入重生的窄門，否則便無法上天堂；非聖潔，你不能見主。（來十二 14）因此，你們現在要將自己獻給神；你們現在要預備你們的心尋找祂。你們要在心裏高舉主耶穌，在你們的家裏高舉祂。當以嘴親子，（詩二 12）擁抱祂的慈悲；觸摸祂的杖，好得生命；你何必死亡呢？我不是為了自己懇求你，而是為了你的快樂。我跑，是為了得這個獎盃。我心裏所願，向神所求的，是要你得救（羅十 1）。

當我與你談及你最切身的事時，請容我些微地用一種朋友的直率和坦誠的方式。我不想扮演雄辯家的角色，對你發表一篇滿腹經綸的演講，我也不想憑能言善道的口才來討好你；我寫這些因為我有重要的任務，要叫你知罪；使你歸正，拯救你的靈魂。我不是運用修辭學；放餌在勾上，也不是想要贏得你的掌聲，而是要吸引你的靈魂。我的任務不是要討好你，而是要拯救你；我的目的不是要激發你的綺想，而是要影響你的心。我若沒有你的心，我就沒有你。我若要取悅你的雙耳，我會選擇另一首曲子。若我要傳揚自己，就不會用這個方法，我會說一個更好聽的故事；我會為你安枕，說：平安。因為亞哈怎可能愛那單說兇言的米該亞呢？（王上廿二 8）但朋友加的傷痕遠比妓女的巧言來得好，因為她用讒媚的嘴，直等劍穿他的肝。（箴七 21~23；六 26）如果我要叫一個正在哭泣的嬰孩安靜，我可能會唱歌為了使他的心情更好，或搖搖籃使他睡著；但，若嬰孩是掉在火裏，那麼父母就會用別的方法；他們不可能唱歌，或是扮鬼臉使他安靜。我確定，如果我們沒有贏回你，你就沒有救了。假如我們不能說服你起來離開你的道路，你將永遠滅亡。沒有歸正就沒有得救！我必須得著你離棄自己道路的承諾；不然，在我離去後，你就要落入悲慘的光景中。

但提到這兒，我就又想起我的難題。「主啊！幫助我在溪中挑選石頭。（撒上十七 40，45）我來是靠著萬軍之耶和華的名，就是以色列軍隊的神。我來，像幼年的大衛攻擊歌利亞一樣，要與『那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的，爭戰...』（弗六 12）但願主今日攻打非利士人，搶奪壯士的軍裝，並且把落

入他們手中的俘虜給我。主啊！挑選我的言語，挑選我的工具。當我從囊中掏出一塊石子，用機弦甩去時，但願神使這石子擊中目標，使它不是進入額內，而是進入仍未歸正之人的心內；擊打他，使他像大數的掃羅一樣，不支倒地。（徒九 4）」

你們當中有一些人不知道我所說的歸正是什麼意思；若是這樣我勸你們歸正也是枉然的。因此，為了你們的緣故，我要解釋歸正的意義。

也有人抱著蒙憐憫的僥倖心態，雖然他們仍然生活在尚未歸正的光景中；我必須說服他們歸正的必要性。

也有人以徒具虛名的妄想剛硬自己，認為自己已經歸正了，對於這些人我要讓他們知道，未曾歸正之人的特徵是什麼。

也有人因為沒有感覺到有什麼危險的事就不怕，這些人就像睡在桅杆上；對於這些人我要讓他們曉得，未曾歸正之人的悲慘。

也有人因為看不到可以逃走的路而徬徨失措；對於這些人我要指示他們，歸正的途徑。

最後，因為我希望所有的人重生，所以我要闡明歸正的動機。

第一章 歸正的誤解

魔鬼有許多歸正的膺品，而且用不同的膺品來欺騙不同的人。魔鬼的詭計十分奸詐，他的技巧好到倘若能行，連選民也被迷惑了。我現在要澄清一個嚴重的誤解，那就是自己以為已經歸正，卻仍未歸正。同時，也有一些人以為自己尚未歸正，其實已經歸正了，我要除掉他們的為難和恐懼。為了成就這兩件事，我要指出歸正的性質，它不是什麼和它是什麼。我要先指出歸正不是什麼。

歸正不只是稱呼自己為基督徒

基督教不只是一種稱呼，保羅告訴我們：神的國不在乎言語，乃在乎權能（林前四 20）。若真正的歸正等於停止作猶太人或外邦人，然後掛上基督徒的名字（因為有人認為這就是基督教；如此就沒有比撒狄和老底嘉更好的基督徒了？）這些都是自稱為基督徒的人，但因為他們只掛著基督的名而沒有生命，基督就定了他們的罪，也威脅他們將在被拒絕的危險中（啟三 14-16）。難道不是有許多稱呼

主耶穌之名的人，卻不離開不義嗎（提後二 19）？他們宣稱認識神，行事卻和他相背（多一 16）。難道上帝要接受他們為真正歸正的人嗎？何等荒謬！從罪惡裡歸向基督卻仍舊住在罪惡裡嗎？這是很明顯的一個矛盾。如果自己稱自己為基督徒就夠了，那愚拙的童女就不可能被關在門外了（太廿五 12）。聖經不但告訴我們，自稱為基督徒的人會被拒絕，將來主耶穌也不會認那些奉他的名傳福音和行許多異能的人，因為他們只不過是作惡的人（太七 22-23）。

歸正不是藉著洗禮戴上代表基督徒的徽章

亞拿尼亞和撒非拉及行邪術的西門，都和當時的基督徒一樣受過洗。許多人在這事上騙人或受騙，誤以為有效的恩典和洗禮的儀式是無法分開的，以致於認為每一個受過洗的人就是重生的人，而不只是外在的儀式而已。因此，因為人幻想他在受洗時已經重生了，所以他們不需要再做什麼。但若是如此，那一切受過洗的就都蒙拯救了，但赦罪和救恩是應許給歸正的人（徒三 19；太十九 28）。再者，倘若受洗等於歸正，那麼人只要帶著這張受洗證書，往後只要出示這證書就必能進天國了。

簡言之，若一個人的歸正或重生完全取決於受洗，那就與《馬太福音》七章 13-14 節和其他許多的經文有很明顯的衝突。若洗禮帶來歸正，我們就不能繼續說：“門是窄的，路是小的。”因為若所有受過洗的人都蒙拯救，那門就是寬的了。從今以後我們就得說：“引到永生那門是寬的，路是大的。”若洗禮帶來歸正，那千萬人將並肩而入；我們也不再教導義人僅僅得救，也不再教導努力的人就得著了，或人需要努力才能進天國（彼前四 18；太十一 12；路十三 24）。的確，永生的路若是像許多人以為的那麼容易，人只要受洗，並呼求“主憐憫我”，那我們就不需要像聖經所吩咐的那麼迫切地尋找、叩門、爭戰，為了要得救。再者，若洗禮帶來救恩，我們也不再說“找著的人也少”；我們反而會說：“找不到的人很少。”我們也不再說：那許多被召的人中“選上的少”（太廿二 14），和那宣稱信主的以色列人中，得救的不過是剩下的餘數（羅九 27）。如果這個教導是對的，我們就再也不需要和使徒一樣說：“這樣，誰能得救呢？”反而是說：“這樣，誰不能得救呢？”如此，一個人只要受過洗，即便他是淫亂的、辱罵人的、貪婪的、或醉酒的，仍能承受神的國（林前五 11；六 9、10）！

也有人說：這些人在受洗時蒙了重生的救恩，之後又墮落了，必須再次被更新，否則便不能得救。

答覆 1、我們已經說明了重生和救恩密不可分的關係。2、如此一來，人必須再次的重生，但這是極大的矛盾。這就如同期望人在恩典上有兩次的出生，和在肉體上出生兩次，是同樣荒謬的事！ 3、這個說法最大的錯誤就證明了我所說

的是對的，那就是：不論人宣稱他們藉著受洗得到什麼，如果之後他們落入無知、褻瀆、或有敬虔的外貌卻背了敬虔的實意中，那他們就是“必須重生”（約三 7），否則就會被關在神的國之外。因此，雖然宣稱自己藉洗禮重生，仍然不能表示他已經重生了。

在這件事上，可見每個人都同意，那就是不管人在洗禮中得到什麼，如果他們沒有明顯地開始成聖，那麼他們就必須有一個徹底的大改變，否則便無法逃避地獄的滅亡。“不要自欺，神是輕慢不得的。”不管你曾經受洗，或擁有另一個你所倚靠的幻想，我以上帝的權柄告訴你：你們當中若有不禱告、好譏笑、或喜愛和愚昧人作伴的人（箴十三 20），便不能得救。惟有聖潔、嚴謹、捨己的真基督徒才能得救（來十二 14；路九 23）。

歸正也不在於道德上的義

因為這並不勝於文士和法利賽人的義，所以這種義不能使人進入神的國（太五 20）。保羅，在他尚未歸正時，就律法上的義而言，是無可指摘的（腓三 6）。法利賽人能夠說：我不是勒索、不義、奸淫的人，……等等（路十八 11）。你必須擁有比他們更高的義，否則不管你如何自稱為義，上帝仍然會定你的罪。我不是否定道德，但我警告你切勿倚靠道德。敬虔包含道德，就像基督教包含人道，也像恩典包含理智一樣，我們不能把十誡的前半部和後半部分開。

歸正不在於形式化的敬虔

聖經記載：人可能有敬虔的外貌卻背了敬虔的實意（提後三 5）。人可以做很長的禱告（太廿三 14）、經常禁食（路十八 12）、樂意聽神的道（可六 20）、熱心服事神，也花很多錢在服事上（賽一 11），卻仍然對歸正完全陌生。若他們要證明他們是真正歸正的人，除了去教會、賙濟、和禱告之外，他們還必須有其他的證據。假冒為善的人也可以模仿服事神的行為，甚至將所有的賙濟窮人，或捨己身叫人焚燒（林前十三 3）。

歸正也不在於藉著教育、法律、或患難，約束人心裡的腐敗

把教育看成恩典是很普遍的錯誤。但如果教育就夠了，有誰比約阿施更好呢？當耶何耶大仍在世時，約阿施很熱心的服事神，也吩咐耶何耶大修理神的殿（王下十二 2，7），然而這一切只不過是因他所受的教育。因為在他的好老師死後，他便原形畢露的去崇拜偶像，他的行為就證明了以前的他，只是只被捆綁的野狼。

簡言之，歸正不在於光照、知罪、或表面上、以及部分的改變。一個背道者也可能被光照過（來四 6），腓力斯知罪且戰兢（徒廿四 25），希律樂意聽神的道（可六 20）。我們的罪藉著知罪受到指責是一回事，但我們的罪藉著使我們歸正的恩典被釘死是另一回事。許多人因他們的罪良心受困擾，他們以為自己平安無事，因為遺憾地，他們認為知罪等於歸正。如此，該隱也可能被誤認為是已歸正的人，因為當他的良心被定罪時，他惱羞成怒地像一個瘋子般忐忑不安，直到他藉建築和生意將之壓抑。也有人認為他們放棄了他們任意放蕩的行為、不再與惡人作伴、或治死過一種私慾，現在變得很謹守，他們就算是真正歸正了。他們忘了成聖和文明之間的差異是極大的，他們忘了許多人想進天國，離天國很近，甚至到了天國的門外，至終卻仍然失敗了。許多人，當他們的良心鞭打他們時會禱告、聽道、讀經，甚至暫時不犯他們最愛的罪。但當良心這獅子一睡著，他們就又繼續犯他們的罪了。當神的手在猶太人身上時，有誰比他們更敬虔呢？但患難過後，他們立刻就忘記神。或許你已經離棄了一個困擾你的罪，脫離了世界最大的污染，卻仍舊是一個屬血氣的人。

你可以用一塊最劣等的鉛，把它鑄成比較好看的植物，或把它鑄成動物的樣式，又鑄了更好看的人，然而它仍然只是鉛。照樣，一個人可以經過一些不同的改變，從無知到有知識，從褻瀆到文明，甚至變得有敬虔的外貌，卻仍然是屬肉體，仍未歸正的人；他的本性並未改變。

可憐的罪人，若你要存活，請側耳來聽：你為何自欺，或把你的希望建立在沙土上呢？我知道摧毀你的希望並非輕而易舉之事。這一定會讓你感到很失望，這也不是我自己喜歡做的事。我開始這個工作，就像一位醫生即將鋸掉他好友的肢體一樣；他必須這麼做，但他很心痛的執行；然而，親愛的朋友，你不要誤會，我只不過在拆毀你殘破的房子，反正很快地它自己就會垮了，把你埋在裡面。我要拆毀這房子，為了要建造一棟好看、結實、堅固的永恆房屋。惡人一死，他的指望必滅絕（箴十一 7）。罪人，你不是應該趁你還來得及的時候，讓神的道說服你？你不是應該放開你既虛假又自欺的指望嗎？不要等到死後睜開你的眼睛，才發現你已經落入地獄的火裡，那就太遲了！如果我不警告你，我就是一個假冒為善、不忠心的牧人。把指望建立在上面所提到，那些不可靠的事上的人，你仍在你的罪中。容你的良心說話吧！你所倚靠的是什麼？不是基督教這個信仰嗎？你帶著基督的名；你是有形教會的一份子、你知道基督教信仰的教義、你很文明、盡宗教的本份、很公平的對待人、甚至因你的罪良心受困擾。我以主的權柄告訴你，你所求的這些，在上帝的審判寶座前，永不蒙悅納。這一切雖然很好，卻無法證明你已歸正；因此，不足以使你得著救恩。哎呀！你要關心這事，要下決心趕快回轉，你要省察你的心；直等到上帝救贖之工在你身上完成，你千萬不要休息，因為你必須成為一個新造的人，否則你就滅亡了。

但，如果上述所描述之人不能得著救恩，何況褻瀆的人呢？他或許連看都不想這本，但若有這樣的人正在看，他必須從創造他的主那裡知道，他離神的國很遠。難道一個人可以跟聰明的童女相處，至終卻被關在門外嗎？那和愚昧人作伴的人必更受虧損。一個誠實的生意人在神面前尚且不被稱義，更何況你的良心指責你是說謊的、在生意上不誠實的人，你真是苦啊！如果人可以受光照，開始有一些表面上的好行為，卻因為倚靠自己的行為，而沒有追求歸正，最後仍要滅亡，更何況你們這在世上沒有指望、沒有神的可憐人呢？你們是可惡的罪人，你們一切所想的是沒有神；你無知到你不會禱告，或大意到你不願意禱告。你的下場會是如何呢？我勸你悔改歸正，獲得神的義而離棄你的罪，你要尋求基督給你赦罪和更新的恩典。歸向他，在聖潔上與他同行，否則你必永遠不得見神。但願你會留意神的警告！我奉祂的名再一次勸你！你要因我的責備回轉，你要捨棄愚昧就得存活。你要自守、公義、敬虔度日。“有罪的人啊！要潔淨你們的手。心懷二意的人啊！要清潔你們的心。止住作惡，學習行善”（箴一 23；九 6；多二 12；雅四 8；賽一 16-17）。但，如果你繼續執迷不悟，你必要滅亡。

第二章 歸正的性質

在你的眼睛尚未完全明亮之前，就像聖經中那位看“人好像樹木行走”（可八 24）的人，我不敢就此停筆。因為聖經於教訓，就像於督責一樣是有益的。既然我已帶你繞過許多危險錯誤的暗礁和巨岩，我深盼至終能引你進入真理的港口。

簡言之，歸正在乎人心和人生完全的改變。我現在要概略的描述歸正的性質和導致歸正的起因。

一、歸正的創始者就是神的靈

因此歸正被稱為“被聖靈感動成為聖潔”（帖後二 13）和“聖靈的更新”（多三 5）。但這並不表示三位一體中的另外兩個位格與歸正無關，因為使徒彼得教導我們，要把頌讚歸於我們主耶穌基督的父神：“他重生了我們，叫我們有活潑的盼望”（彼前一 3）。聖經也記載基督“將悔改的心賜給以色列人”（徒五 31），他也被稱為“永在的父”（賽九 6），我們被稱為他的後裔，和“神所給他的兒女”（來二 13）。但歸正在聖經上多半是屬於聖靈的工作，因此約翰說：基督徒是“從聖靈生的”人（約三 5-6）。

所以，“歸正”，這個作為是超過人的力量。我們“不是從血氣生的，不是從情欲生的，也不是從人意（原文可翻譯為屬肉體的意志）生的，乃是從神生

的”（約一 13）。你千萬不要以為你可以靠自己歸正；如果你想歸正得救，你必須放棄依靠自己的力量。因為歸正就是從死裡復活（弗二 1），是一個新的創造（加六 15；弗二 10），是出自一個無所不能的作為（弗一 19）。難道這不是人的力量所遙不可及的嗎？如果你現在所擁有的全都是與生俱來的，就像容易與人相處，溫和的個性……等等；那麼，你對歸正仍舊陌生。因為歸正是超自然的作為。

二、導致歸正的起因有內在和外在的兩方面

1· 內在的起因就是：白白的恩典。“祂便救了我們，並不是因我們自己所行的義，乃是照他的憐憫”和“聖靈的更新”（多三 5）。“祂按自己的旨意生了我們”（雅一 18）。我們被揀選、蒙呼召，不是因為我們是聖潔的人，而是為了使我們成為聖潔的人（弗一 4）。

在人身上沒有任何可牽引神憐憫的成份，反而有許多是令神反感的。在人的身上有許多足以惹動神忿怒，卻無絲毫鼓動祂憐愛的成份。哎呀，基督徒，要反省，要回想你如同豬一般的本性，肉體的污穢，從前所熱愛的泥沼（彼後二），查看你道德上的骯臟和腐敗；難道不是連你的衣服都憎惡你嗎（伯九 31）？如此，聖潔和清白怎能愛你呢？諸天啊！要因此驚奇，地啊！要因此感動。難道不是每一個人都該大聲呼求恩惠、恩惠（亞四 7）？至高者的兒女，你要聽，也要引以為恥，你們心不存感恩的；因為你們很少提到白白的恩典，更少想到它。不珍惜、不讚揚、不因它誇口。人們還以為不論何時何地，你們應該總是在讚美神；你怎能忘記這恩典，或只是形式化的提到它？除了白白的恩典，有什麼事能感動神愛我們呢？難道我們的墮落、或我們對神的敵意，能吸引祂愛我們嗎？彼得為此很溫柔地向神舉手說：“願頌讚歸與我們主耶穌基督的父神，他曾照自己的大憐憫重生了我們。”保羅如此使神白白的恩典顯為大，他感性的說：“神既有豐富的憐憫，因祂愛我們的大愛，便叫我們與基督一同活過來。你們得救是本乎恩”（弗二 4-5）。

2· 外在的起因就是：主耶穌基督為我們的功勞和代求。他獲得了恩賜並將之賞給悖逆之人（詩六十八 18），並且神藉耶穌基督，在我們心裡行他所喜悅的事（來十三 21）。在基督裡，神賜給我們天上各樣屬靈的福氣（弗一 3）。基督為尚未信祂的選民祈求（約十七 20），每一個歸正的人都是他勞苦的果效；未曾有過一位嬰孩的母親忍受陣痛，像基督為我們忍受的一樣。祂在十字架上所受一切的痛苦，就是重生我們的分娩陣痛。神使祂成為我們的聖潔（成聖）（林前一 30）。祂把自己分別為聖，作為祭物，為要使我們成聖（約十七 9）。我們靠祂只一次獻上他的身體，就得以成聖（來十 10）。

因此，神將歸正的恩典賞賜我們，完全是因為基督的功勞和代求。如果你是

新造的人，要知道你是虧欠基督所受的痛苦和他代求的債。信徒應對基督遠比幼駒或嬰孩對吃奶的渴望更大。除他以外，你還要找誰呢？如果世界上有任何人能向基督證明他應該擁有你的心，那麼就讓這個人出現吧！撒但宣稱你是歸屬它的嗎？世界在阿諛你嗎？罪惡要你的心嗎？難道這些替你釘死在十字架上嗎？基督徒啊！在你還有生命的時候，要服事並愛你的主。

三、歸正有一種人性化的工具，也有一種真實的工具

1·人性化的工具就是基督的僕人：“我在基督耶穌裡用福音生了你們”（林前四 15）。基督差他的僕人要叫人的眼睛得開，也叫他們歸向神（徒廿六 18）。不存感恩的世界啊！在你逼迫主的僕人時，根本不知道你在做什麼！他們在基督權柄下的事工就是要救你們。你辱罵誰、褻瀆誰呢（賽卅七 23）？這些人是至高神的僕人，對你們傳說救恩之道（徒十六 17）。愚昧無知的民啊！你們這樣報答他們嗎（申卅二 6）？哦！忘恩之子啊！你費那麼大的功夫攻擊誰呢？他們是神的工具，用來使罪人歸正，並拯救他們；難道你要辱罵你的醫生，將你的舵手丟入海裡嗎？“父啊！赦免他們；因為他們所作的，他們不曉得”（路廿三 34）。

2·真實的工具就是神的道。神藉真道生了我們；真道明亮人的眼睛，甦醒人心（詩十九 7-8），使人有得救的智慧（提後三 15）；這便是重生了我們那不能壞的種子（彼前一 23）。如果我們洗淨了，這是藉著真道（弗五 26）；如果我們得以成聖也是藉著真道（約十 7 17），真道生發信心，也使我們重生（羅十 17；雅一 18）。上帝的聖徒啊！你應當何等地愛神的道，因為是真道使你們歸正的！如果你經歷過真道更新的大能，在你還有生命的時候，要好好地珍惜它；要因它永遠感謝神。把真道掛在你的頸項上，寫在手上，把它藏在懷中。行走時，讓它引導你；躺臥時，讓它保佑你；睡醒時，讓它與你談論（箴六 21-22），和詩人一樣說：“我永不忘記你的訓詞，因你用這訓詞將我救活了”（詩一一九 93）。尚未歸正的人啊！你要努力看聖經；不顧一切去聽神重用的僕人講道，求聖靈藉此道來到你心中。聽道之前禱告，聽道之後也禱告；講道沒有發揮功效，是因為人沒有用禱告和眼淚澆灌，也沒有默想。

四、歸正的終極目的是使人得救並榮耀神

神揀選了我們，也藉成聖拯救我們（帖後二 13），神呼召我們，為使我們得榮耀（羅八 30）；但更重要的是使神得榮耀（賽六十 21）。我們被呼召要宣揚神的美德（彼前二 9），並在一切善事上結果子（西一 10）。基督徒，不要忘了神呼召你的目的！要讓你的光照在人前，讓你的燈燃燒，要結好果子、豐盛的果子；也要按時候結果子（詩一 3），讓你一切的計劃配合神的計劃，好叫神在你身上顯大（腓一 20）。

五、歸正的對象就是被揀選的罪人

並他的一切才能、肢體和思想。神只呼召他所預定的人（羅八 30），惟有父神所賜給基督的羊藉著呼召歸向基督，或藉著信心到他那裡去（約六 37，44）。有效的呼召和永恆的揀選是並行不悖的（彼後一 10）。

如果先擔心你是否是神所揀選的，這就本末倒置了。你必須先證明你的歸正，然後對神的揀選深信不疑。如果你仍不能證明，你現在要即時痛下決心完全回轉；我們不知道上帝的計劃是什麼，因為這是隱密的事，但他的應許卻極明確。悖逆之子的想法很絕望，他們想：“如果我是被揀選的，那不管我做什麼，我仍然會得救；如果我沒有被揀選，那不管我做什麼，我仍是被咒詛的。”詭詐的罪人啊！不要在結束的地方開始，你不是有聖經嗎？聖經是怎麼說的呢？“你們當悔改歸正，使你們的罪得以塗抹”（徒三 19）。“你們若治死身體的惡行必要活著”（羅八 13），“當信，你必得救”（徒十六 31）。難道還有比這個更清楚的嗎？你不要站在那裡，心裡爭辯你是否是神的選民，你要主動的悔改；信主，求神給你歸正的恩典。神所啟示的事都屬於你；你應該忙這些事。就像有人說得好：那些拒絕吃神一般性話語的人，必定會在神奧秘性的話語上嗆到。不管神的計劃是什麼，我確信他的應許是真實的！不管天國的預旨是什麼，我確信若我悔改並相信，就必得救；同時，若我不悔改，我必定滅亡！這不是已經為你安排了一條清楚的航道嗎？難道你要繼續航行在岩礁之上嗎？

進一步說，歸正的改變包括全人。屬肉體的人或許有一些碎渣的善行，但卻前後不一致。歸正不是修理破爛老舊的房子；而是完全拆除重新建造。歸正也不是把一塊聖潔的布補綴在破衣服上；在真歸正之人身上，聖潔是把全新的材料織入他一切的才能、原則、和行為之內。虔誠的基督徒如新造的房屋，從地基到屋頂，他就是一個新造的人；一切都變成新的了（林後五 17）。歸正是深層的工作，是心裡的工作，它把一個新的人擺在一個新的世界上。歸正包括全人，他的思想、他的肢體、他的生命和行為。

1· 思想

歸正改變人的判斷，使人看重神和神的榮耀，超過一切屬肉體和世俗的興趣。歸正打開人的心眼，使他生來就有的無知鱗片從他的眼睛上掉落，也叫人從黑暗中歸向光明。他從前未曾感到他的光景有何危險，現在卻發現，除非他經歷到出於恩典叫他重生的力量，否則他就會永遠滅亡（徒二 37）。從前他認為罪惡幾乎沒有什麼傷害；現在卻發現，罪就是最大的邪惡。他發現罪惡是不理智、不公義、不正常，也發現它的污穢，以致於他恨惡罪、害怕罪、逃開罪，甚至

因為罪而厭惡自己（羅七 15；伯四十二 6；結卅六 31）。從前他幾乎看不到他心裡有什麼罪，更別談承認自己的罪了！但，現在他卻看到他心裡的腐敗，甚至他整個本性的污穢。於是他喊叫說：“不潔淨了，不潔淨了！主啊，用牛膝草潔淨我，將我的罪孽洗除淨盡，求你為我造清潔的心。”他看自己如同從樹根到樹枝完全污穢的樹木（詩十四 3；太七 17-18）。在他所有的才能、技術和行為上，都寫著不潔淨了（賽六十四 6；羅七 8）。他看見了以前從未看見心裡骯髒的角落，也在他心中看見以前所不曉得的褻瀆、偷盜、謀殺、和奸淫。從前，他看基督是無佳形美容、無美貌使他羨慕。但，現在他找著了隱藏的寶貝，並願意出賣一切所有的，買那塊地；基督就是他所尋找的珠寶。

根據這新的光照，歸正的人擁有新的觀點、新的判斷。現在上帝是他的一切；除他以外，在天上、在地上，沒有另一位他所愛慕的。他愛神勝過全世界，討神喜悅就是他的生命。神仰起臉光照他，使他心裡快樂勝過豐收五穀新酒，就是他以前所追求的一切（詩四 6-7）。一個假冒為善的人，可能會承認神是最大的良善；甚至，比較聰明的外邦人也有此發現，但，沒有一個假冒為善的人，會將神視為最應該渴慕，也是最適合他的良善；進而在神裡面尋找他的安息。歸正的人所說的是：“耶和華是我的份，除你以外，在天上我有誰呢？除你以外，在地上我也沒有所愛慕的。神是我心裡的力量，又是我的福份，直到永遠”（哀三 24；詩七十三 25-26）。

歸正改變人意志上的偏差。不僅在意志上，也在目的上受改變。歸正後，意志上的意圖受改變；歸正的人現在有新的目的、新的意願。他想榮耀神超過一切，並且他最大的願望和目的 就是：要基督在他身上照常顯大。他以能為基督效命、榮耀祂為樂，遠勝過這世界所能提供他的一切；他想達成的目標就是：要基督的名在世上顯為大。

讀者啊！難道你可以讀到這裡，而不問這是否就是你嗎？且暫停一下，省察自己吧！

歸正之人的選擇改變了。他在神裡面尋找他的福氣，把基督和聖潔當作引導他到神那裡的路徑。他選擇耶穌為他的主，他並非因暴風雨而選擇基督，也非因他非有基督不可而選擇他； 反而他是樂意選擇基督，他的選擇不是出於害怕，好像一個恐懼的良心、或正奄奄一息的罪人，為了基督的緣故似乎什麼都願意做；其實，他只不過是寧願有基督也不要地獄。他主動決定基督是他最好的選擇，也寧願有他而不要世上一切最好的條件；即使他可以隨時享受這些條件（腓一 23）。他也選擇聖潔作為他的道路，他不是因為非聖潔不可，才降服於聖潔；而是因為他喜歡聖潔，甚至愛聖潔。“我揀選了你的訓詞”（詩一一九 173）。他不把神的訓詞當作他的束縛，而是他的基業，甚至永恆的基業。神的訓詞不是

他的負擔，而是他的福氣；不是捆綁，而是安慰（約壹五 3；詩一一九 14，16，47）。他不但負基督的軛，也選擇負基督的軛。他選擇聖潔，不像一個人因為不想死，而選擇他所厭惡的苦藥，而是像一個飢餓的人選擇他喜愛的食物。正常的時候，他花在聖潔事上的時間是最甘甜的；這就是他眼所切慕，心所享受的。

捫心自問，是否你是這樣的人呢？如果是，那你是有福的！但你的省察必須是徹底詳細又毫無偏見的。

歸正改變人被扭曲的情感。歸正之人的情感都運行在一個新的軌道上。現在約旦河的水倒流了，違反自然的方向。基督是他的盼望，是他的獎賞；他的眼注視基督；他的心仰望祂，就像在海上經商的人，當快被暴風雨淹沒時，就樂意把他所有的財產丟入海裡，只為得以保住這顆寶石。

他最大的願望不是金子，而是恩典。他渴慕恩典；尋找恩典像尋找銀子一樣，挖掘恩典像挖掘隱藏的財寶。他寧願獲得恩典，也不想獲得名聲；他寧願成為世界上最聖潔的人，也不要成為最有學問，最有名的，或最有錢的人。當他屬肉體時說：“只要我很偉大、很有錢、時常悠游於享樂中、清償了所有的債務、能供應我和家人一切的需要，那我就是極快樂的人。”但他現在說的不一樣了，歸正的人說：“若我能治死我的腐敗、能有許多恩典、能與神交通，即使我很貧窮，受人輕視，也不在乎，我會以自己為有福的。”讀者啊！這是否是你心中的話呢？

歸正之人的快樂改變了。他在神的律例中自樂，就像一般人享受財富之樂一樣。現在他享受從前視為乏味的耶和華的律法，他最大的快樂是思想基督，享受與基督同行，和祂子民的興盛。

他所在乎的事也大大改變了。以前他追求這個世界，認為他所剩餘的時間已足以用來關心他的靈魂；但現在他大聲喊著說：“我當怎樣行，才可以得救”（徒十六 30）？他現在最關心的是怎樣才能得救。如果你能肯定地告訴他，他會大大地感謝你！他怕犯罪，遠超過怕受苦。從前他最怕的是失去他的財產或名譽。以前對他來說，痛苦、貧窮，或侮辱是最可怕的事。但現在，這些事與神受侮辱或不討神喜悅比起來，幾乎不算什麼。他很謹慎的行事，免得踏入罪惡的陷阱，他前思後想地察驗自己的心，時常窮源探本，以免被罪惡勝過。對他來說，不討神喜悅是最痛苦，也是惟一能傷害他的事；離開基督是使他最痛苦的想法。

他的愛運行在一個新的軌道上。伊格那修（Ignatius）說：“我的良人為我受死”，良人就是我的基督。新婦說：“這是我的良人”（歌五 16）。奧古斯丁不斷地表達他對基督的愛！他似乎找不到更甘甜的言語來形容基督：“讓我看到你，哦！我眼中的光。來！哦，我靈魂的喜樂；讓我看到你，哦！我內心的快

樂，讓我愛你，哦！我靈魂的生命，哦！我的最愛；我甜蜜的安慰，哦！我的神；我的生命，我靈魂一切的榮耀，向我顯現吧！哦！我心裡的願望啊！我找著你；哦！我靈魂所愛的啊，我擁抱你。哦！天上的新郎啊，讓我擁抱你！讓我擁有你。”

歸正的人有新的憂愁（林後七 9-10）。以前他看到自己的罪、想到基督釘十字架，對他都沒有什麼影響，現在卻十分感動他的心！

他開始厭惡罪，甚至他的怒氣向罪惡燃燒。他對自己沒有耐心；當他的怒氣向罪惡燃燒時，他稱自己愚昧、野獸，甚至任何壞稱呼都太好聽了（詩七十三 22；箴三十 2）。從前他喜愛在罪惡裡打滾；但現在若想到再回到罪中，這個想法，使他就像再吃進先前已吐出最污穢的食物一樣噁心。

你要與你的心交談，注意你平時情感的流露，確定你在基督裡愛神勝過其他一切。實際上，假冒為善的人時常突然有很強烈的情感，特別是生來重感情的非基督徒。相反地，成聖的人不是經常有很強烈的情感，特別是生來比較不重感情的人。最該問的是：人的判斷和決定是否選擇上帝超過其他的好處？如果是，而且若情感隨著這選擇和行為，即使感覺沒有他所期望的那麼強烈，但毫無疑問，他的改變就是重生所帶來的。

2 · 肢體

從前他的肢體是罪的奴僕，但現今已經成為基督活潑聖殿裡的聖潔器皿。以前他羞辱了自己的身體，但現在他用聖潔、尊貴、節制、貞潔、謹守，守著自己的身體；並且將身體獻給主。

眼睛：以前是偏邪的、墮落的、驕傲的、貪婪的眼目，現在卻像馬利亞的眼睛，用來為自己的罪流淚；藉著神的作為看見神，讀神的話；尋找神憐憫的對象、或尋找服事神的機會。

耳朵：從前聽從撒旦的話，最喜愛聽髒話、閑話、和愚昧人的笑聲，現在卻幾乎離不開基督的家並愛祂的門徒。這耳朵現在說：“請說，僕人敬聽”（撒上三 9）。現在他等候神的話，就像等候下雨，也看重神的話過於他所需用的飲食（伯廿三 12），也過於蜜和蜂房下滴的蜜（詩十九 10）。

頭腦：從前充滿屬世的計劃，現在卻充滿其他的事，他喜悅學習神的旨意。現在他不是用頭腦來獲得更多的物質，而是用來盡他的本份，現在裝滿他頭腦的思想和關心多半是：如何討神的喜悅和離開罪惡。

他的心從前是充滿污穢私慾的豬窩，現在卻成為向神燃香的祭壇，愛神的火一直在那兒燃燒著。在那兒，他每日以禱告和讚美為祭獻給神；在那兒，聖潔的渴望、呼喊、和禱告，像香 裊裊上升。

嘴巴也已成爲生命之井；舌頭成爲精純的銀子，嘴唇餵養眾多的人。他的言語常常帶著和氣，好像用鹽調和（西四 6），這鹽已經除掉了腐敗。以前出自心裡地獄污穢的行為，如諂媚、自誇、辱罵、說謊、詛咒、誹謗，已經洗淨了（雅三 6）。喉嚨從前是敞開的墳墓（羅三 13），現在卻散發禱告甘甜的氣息和聖潔的言語。歸正之人的舌頭就像在說一種新的語言，屬天的迦南言語。他提到神、基督、和天上的事時，說得最流暢；他的嘴巴說智慧的話，他的舌頭是他最好的肢體，成爲造物者的銀喇叭，吹出他的讚美和榮耀。

假冒爲善的人卻非如此，他可能說得像天使的言語，卻眼目貪婪，或手握貪污得來的金子。他可能看似手潔，但其心卻充滿一切的污穢（太廿三 27）和未曾治死的罪；他的心充滿私欲、驕傲、和惡毒。他或許就像尼布甲尼撒王的大銅像一樣，頭是精金的，有很多知識；但腳卻是泥做的。假冒爲善者的情感是屬世的；他體貼世上的事，他的道路和行為是屬血氣，救恩的工作在他身上並未完成。

3 · 生命和行為

新造的人有新的方向（弗二 2-3），他是天上的國民（腓三 20）。基督有效的呼召人，使人立即成爲信徒。當神賜他肉心、把律法刻在他心中時，從此他就順從神的律例，謹守遵行祂的典章。

雖然罪惡仍然住在他心裡---就像一位令人厭煩、不受歡迎的客人---但罪必不再作王。他現在有成聖的果子；雖然他的行為仍有許多污點，但主耶穌的律法和生命是他的模範，並且他也虔誠地遵行神一切的命令。他甚至注意到自己微小的罪和次要的本份，他無法克服的缺點（雖然他願意克服）是他靈魂的負擔。這些缺點就像眼中的沙；雖然微小，卻很刺眼（讀者啊！難道你可以讀到這兒，而不省察自己嗎？）。虔誠歸正之人，不是在教會時是一個樣子，在家時 又是另一個樣子；不是跪下時是個聖徒，做生意時是個騙徒；他不會將薄荷、茴香，獻上十分之一，但那律法上更重要的事，就是公義和憐憫，反倒不行。他不會假裝敬虔卻忽略道德，他反而會爲他所有的罪悔改，並遵守神一切的律例，雖然守不完全（他希望能完全遵守），但他確實誠懇地遵守，他不準許自己違背任何一條。他現在因神的話歡喜、看重禱告、並伸手憐憫饑餓的人。他以施行公義斷絕罪過，以憐憫窮人除掉罪孽（但四 27）。他的良心無虧，願意凡事按正道而行（來十三 18），自己勉勵，對神、對人，常存無虧的良心。

在此我們也可以發現，有許多自稱為基督徒的，並不是真的。他們部分地遵守律法，只盡輕而易舉的本份，忽略其他的本份，他們就像半生不熟的蛋糕。他們或許言詞謹慎、做事不拖延，卻不在敬虔上操練自己；他們對省察、檢視自己的心，也是完全陌生。你或許經常在教會看到他們，但在家他們卻充滿屬世的思想；他們或許有家庭的靈修，但個人的靈修卻很差勁。他們或許看起來很虔誠，卻不勒住他們的舌頭，所以他們的虔誠是虛假的（雅一 26）。他們或許有家庭和個人的靈修；但如果你去他們的公司，你會發現他們在那裡說謊，或孱入某種受歡迎作生意騙人的方法。因此，假冒為善的人在順服上前後不一致。

六、歸正時我們從罪惡、撒但、世界和自義中回轉

1· 我們從罪惡中回轉。一個人歸正之後就一直與罪惡作戰；是的，他與所有的罪，尤其是他從前最愛的罪作戰，罪惡現在是他憎惡的對象。罪惡增加他的憂愁，罪惡刺他、傷害他，他感覺他的罪像肋旁的刺，甚至像眼睛被刺到那麼痛。他在罪惡的重擔之下爭戰；呻吟，也極痛苦的喊叫：“我真是苦啊”（羅七 24）！其它的重擔不像罪惡的重擔那麼令他不耐煩，如果上帝給他選擇的機會，他願意選擇任何患難；只要能除掉他的罪。他對罪很敏感，就像鞋內有銳利的碎石，走起路來便覺刺腳。

歸正之前，他極輕看罪。他擁罪入懷，他的罪和他在家裡一起成長，就像烏利亞的羊羔；吃他所吃的、喝他所喝的、躺在他懷裡、視它如己出的女兒。但當神藉歸正開了他的心眼，他就開始厭倦罪；要除掉它，就像一個人除掉可惡的蟾蜍一樣，他原本在黑暗中擁抱它，以為它是隻可愛的雀鳥。但當一個人得救時，他不但深深地被說服有關罪惡的危險，也被說服有關罪惡的污穢；哦，他是如何迫切地求告神來潔淨他！他因自己的罪，恨惡自己，接著跑到基督面前，跳入那能洗淨罪惡和污穢的泉源裡。如果他跌倒了，他會竭力設法再一次全然得潔淨！他鏗而不捨地奔向使他得自由的聖經，在那無限的泉源裡沖洗，勤奮地想要洗掉一切肉體和靈魂的污穢。

真正歸正的人，專心地與罪惡對抗；他與罪搏鬥，與罪作戰；雖常被打敗，但只要一息尚存，他決不臨陣脫逃，或放下武器；他不投降、也不讓步。他可以原諒其他的敵人，可憐他們，並為他們禱告；但在與罪惡的搏鬥中，他是無情的，他決定徹底治死他的罪。他就像獵人，搜索自己罪惡的生命，他的眼不顧惜它，他的手不愛惜它，即便那是右手或右眼。不管這罪是對他有利益，他所喜歡的，或使他獲得屬世朋友的支持，他仍寧願拋棄利益，眼看自己破產，或看自己所愛之物在手中凋零，也不准許自己生活在任何他所知道的罪裡面。他拒絕餵養罪、容許罪，每當他遇到罪惡，他總是拔刀怒視，威脅說：“我的仇敵啊，我找到你

嗎？”

讀者啊，當你看著這些，你的良心有沒有指控你？你的心有沒有考慮這些事？有沒有翻開你心裡的書，考查是與不是？若是沒有，再讀一次，強迫你的良心回答你，是或不是？

你是否已經把肉體，連肉體的邪情私慾同釘在十字架上？你不但認過罪，也離開了你的罪嗎？你是否決定離開你慾望中一切的罪？和一切在行為上主動的罪？如果不是，你仍未歸正。當你讀到這裡，難道你的良心不是對你說，你正活在為自身的利益而說謊的行為中嗎？你不是在你的工作上詭詐的過日子嗎？你不是生活在某種隱密、墮落的行為中嗎？如此你就不要欺騙自己。“你正在苦膽之中，被罪惡捆綁”（徒八 23）。

你勒不住的舌頭、放蕩的行為、邪惡的同伴，忽略禱告、讀經、聽道，這些事不就在定你的罪，說：“我們就是你的行為，而且我們的果效要隨著你”？或者，如果我沒有提到你個人最喜愛的罪，難道你的良心不是告訴你，你的某種行為是邪惡的，但為了自己的肉體，你容許它存在嗎？若是如此，至今你仍未歸正，你必須改變，免得你永遠滅亡。

2·我們從撒但的權下回轉。歸正會捆綁壯士，掠奪其盔甲，強奪他的家業，叫人從撒但權下歸向神。從前撒但只要向罪人揮手，叫他去找他邪惡的同伴，玩他邪惡的遊戲，或忙著他污穢喜愛的行為，他就會立刻跟隨，“好像牛往宰殺之地，又像愚昧人戴鎖鏈去受刑罰，如同雀鳥急入羅網，卻不知是自喪己命”（箴七 22-23）。撒但一吩咐他說謊，他立刻口出謊言；撒但一供應墮落之物，其私慾旋即降服。如果撒但說：“不要有家庭的靈修”；你就可以確定，他幾乎不會有家庭的靈修。如果撒但說：“不要太嚴厲，太斤斤計較了”，未曾歸正的人一定就對信仰輕輕忽忽的。撒但若告訴他：“你不需要個人的靈修”，他就幾乎不會有個人的靈修。但，歸正之後，他服事了另一個主人，也走另一條路，他已是基督的僕人。撒但可能偶爾引誘他走入陷阱，但他不再是甘願的俘虜，他儆醒以免陷入撒但的網羅和誘餌，也學習更熟悉撒但的詭計。他洞悉撒但的陰謀，也很謹慎所遇到之事，以免留給魔鬼引誘的機會。他和執政的、掌權的爭戰，他看待撒但的差役，就如一般人看待死亡的差役一樣。他一直戒備著他的敵人，也在本份上儆醒，免得給魔鬼留地步。

3·我們從世界回轉。在一個人有真信心之前，他是被世界所勝過的。他敬拜瑪門，尊己之名譽為偶像，或愛宴樂不愛神，這就是墮落帶給人悲慘的根源；就是人開始轉向受造物，把他所該獻給神的仰望、信靠、和愛，獻給了受造物。

可憐的人啊！罪惡使你成為一只畸形的怪物，神創造你“比天使微小一點”（來二 7），但罪惡使你變得只有比鬼魔好一點，這怪物的頭和心反倒在腳的位置上，腳卻朝上踢著，一切都是一團糟。受造為要服事你的世界，反而在統治你---這奸詐的妓女行邪術欺騙你，使你屈膝服事她。

但，歸正的恩典再次將一切導入正軌，將上帝擺在寶座上，讓世界作祂的腳凳；此時，基督在他心裡，世界在他腳底。“就世界而論，他已經釘在十字架上；就他而論，世界已經釘在十字架上”（加六 14）。他未改變前常說：“誰能指示我們什麼（屬世的）好處？”但，現在他禱告說：“耶和華啊，求你仰起臉來，光照我，”五穀和新酒可以給別人（詩四 6-7）。在歸正前，他心裡最愛和最享受的是屬世的事。那時，他想的是：“靈魂啊，你有許多財物積存，可做多年的費用，只管安安逸逸的吃喝快樂吧！”但，這個想法已經枯竭了，無美貌可使他羨慕了！他開始和以色列的美歌者一起唱：“耶和華是我的產業，用繩量給我的地界，座落在佳美之處，我的產業實在美好。”除此之外，沒有別的能使他滿足，他已經把虛空和捕風寫在他一切屬世的享受上，也在他一切的才能上寫著：有損和糞土。他現在已經開始追求不能朽壞的生命了，他渴慕恩典和榮耀，並仰望不能朽壞的冠冕，他的心決定尋求主。他先“求神的國和他的義”，信仰對他而言，不再是休閒的運動，而是他最在乎的事。從前世界擁有他，他在乎得力勝過敬虔，取悅肉體和朋友，勝過取悅造他的神；上帝必須要待命，等他服事完這世界，而現在是其他所有的事必須要待命，因為對基督之愛與他父母、自己的生命和所有其他事的愛相比，算是恨惡。

你要暫停一下，查驗你的心。難道這不是你最切身的事嗎？你假裝為基督而活，但最影響支配你的不是這世界嗎？當你想到世界的宴樂圍繞你時，難道你不是感到更自在嗎？但你在自己的房間禱告、默想、或聽道、敬拜神時，卻感到不自在。把愛，和珍惜世俗當成終極的追求目標，最能證明一個人仍然尚未歸正。對確實歸正的人而言，基督超過萬有！基督的名對他來說，是最可愛的！基督對他的愛何等寶貴！基督的名鏤刻在他心上！一但基督向罪人彰顯對他的拯救時，奉承變作虛無，玩笑成為瘋狂；瑪門在他眼裡，就像大袞偶像僕倒在耶和華的約櫃前，臉伏於地，頭和兩只手斷在門口。對於真歸正的人，基督就是重價的珠寶，是他的財寶、他的盼望。“良人屬我，我也屬他”這就是他的榮耀，哎呀！他能說：“基督屬我”遠比說：“國度屬我；印度群島屬我”更為甘甜。

4. 我們從自己的義回轉。在歸正前，每個人都想用自己的無花果樹葉遮蓋自己，並用自己的善行醫治自己。他傾向於依靠自己、立自己的義、把他的假錢當作金子、不服神的義。但歸正後，他的想法改變了；他現在看自己的義為污穢的衣服（賽六十四 6），他立即丟棄它，就像一個污穢的乞丐丟棄他髒破的衣服一樣。他現在是一個虛心的人了，埋怨自己、定自己的罪、完全看自己是“困

苦、可憐、貧窮、瞎眼、赤身的人”。在他的善行上，他看到太多的罪孽，也稱他從前所崇拜的義為污穢和虧損。若你提供他一千個世界，他還是不會再誇他自己的義，他現在開始看重基督的義，他發現在所有他盡的本份上，都需要基督的稱義和潔淨。沒有基督，他不能活、不能禱告，基督必須和他同在，否則他便不能到神面前。他倚靠基督，因此跪在神的殿裡，相信自己若無基督，便是失喪無藥可救的人。因為他的生命與基督一同藏在神裡面，就像樹根扎在泥土裡，使樹堅固，並供給養份。從前，基督的福音是乏味的，但現在基督是何等甘甜啊！奧古斯丁不再欣賞以前他所讚揚的西塞羅（Cicero），因為在西塞羅的作品裡他找不到基督的名。他以鮮活的字眼形容基督為：“最甘甜、最慈悲、最仁慈、最親愛的、最寶貝、最渴慕、最可愛、最美麗！”（節錄自奧古斯丁的著作《沉思錄》（Meditations））只要是提到基督，單單一個句子，他就有如此豐富的描述。換言之，歸正的人和殉道者同樣說：“惟獨是基督。”

七、歸正時，我們轉向聖父、聖子、和聖靈

真實歸正的人是以三位一體的神，為他全然充足、和永遠的福氣。一個人，若非愛神超過一切，把神當作他的福份和最大的好處，他就是仍未成聖。信徒自然的渴慕是：“你是我福份。”“我的心必因耶和華誇耀。”“我的盼望是從他而來；惟獨他是我的磐石，我的拯救，我的榮耀；我力量的磐石，我的避難所都在乎神”（詩一一九 57；詩卅四 2；詩六十二）。你想確定你是個歸正的人嗎？現在就讓你的靈魂和你心裡的一切，專心這些問題：

你是否以神為榮？你心裡所切慕的為何？你最大的滿足源自何處？你來，和亞伯拉罕一起舉目，向東、西、南、北觀看；你在天堂或地上渴望什麼能使你快樂的呢？如果神允許你和所羅門王一樣，可以自己選擇，或對你像亞哈隨魯王對以斯帖說的：“你要什麼，我必賜給你，”那麼你會要求什麼呢？你前往宴樂的花園裡採擷一切的香花，會不會使你滿足？你去尋找瑪門的寶藏，盡你所能的帶走一切，你上高塔尋找尊榮的獎杯，設若使你可以跟世上最偉大的人一樣有名，你覺得如何呢？所有這些事情其中之一，抑或全部，能滿足你，讓你算自己是個快樂的人嗎？若是如此，你一定是屬肉體、仍未歸正的人。如果不是，那麼繼續尋找，走進神的完滿，豐盛的憐憫，他的大能隱密之處，他測不透、無限量的豐盛；這是不是最適合你，最討你的喜歡？你是否說：“我在這裡是好的，我要在這裡搭帳棚，在這裡活，在這裡死？”你會為這些離棄整個世界嗎？若是，那你就是與神和好的；你很有福氣，你出生在世上，是很幸福的。如果神能使你快樂，你必是快樂的，因為你已經選擇主當作你的神。你是否對基督說，就像基督對我們所說的：“你的父就是我的父，你的神就是我的神”？這是關鍵所在。仍未歸正的人，從來不在神裡面尋找他的安息；但歸正的恩典成就這工。因此，藉著人心從偶像歸向永活的神，醫治了墮落致命的悲慘。現在他的靈魂會說：

“主啊！你有永生之道，我還歸從誰呢？”他便在此安息；在此居住。對他來說，這就是引到天堂的門，他看到他在神裡面的福份。當他發現這點，他會說：“我的心啊！你要仍歸安樂，因為耶和華用厚恩待你”（詩一一 六 7）。他也隨時都想唱西面的歌：“主啊，如今可以釋放僕人安然去世。”也像老雅各的心，聽到他所期望的好消息而甦醒，一起說：“罷了！罷了”（創四十五 28）！他發現他可以到立約的神面前，這約是關乎他一切的救恩，和他一切所想要的（撒下廿三 5）。

這是你的經驗嗎？你有沒有如此的經驗？若有，那你是“蒙耶和華賜福的”。這就是神在你心裡動工，他藉著歸正之恩的大能掌握你的心，否則你自己永遠做不到。更詳細地說，在歸正中：

1· 我們轉向基督，神和人中間惟一的中保（提前二 5）。他的工作就是要引我們到神 面前（彼前三 18）。他是到父那裡惟一的路（約十四 6），惟一逃生的木板，惟一能進入的門（約十 9）。歸正使人轉向基督，並且接受他為得生命惟一的辦法，惟一的一條路，在天下惟一可以靠著得救的名。他不在基督之外尋找救恩，他惟獨倚靠基督。

被說服的罪人會說：“我惟獨要在這裡冒險。如果我滅亡，就滅亡了吧！如果我死，我要在這裡死。但，求主不要讓我在你憐憫的眼目下滅亡，不要催我回去不跟隨你，我要站在這裡；即使你殺我，我仍不離開你的門口。”

因此這可憐的罪人在基督身上冒一切的危險，決定要抓住基督。歸正前，這罪人嘲笑基督，在乎他的房屋、朋友、財產，勝過基督。但，現在基督對他來說，就像需用的飲食一樣寶貴，甚至和他的生命一樣寶貴。他最大的願望，就是基督能在他身上顯大，他的心曾像那些對 新娘說的：“你的良人比別的良人有何強處”（歌五 9）？他曾認為，和朋友一起玩的邪惡遊戲，及世俗的享受都比基督更甘甜，他認為宗教是一個幻想，當他聽到基督徒提到他們的大享受時，認為只不過是在作夢。但，他現在活著卻是基督，他把萬事當作有損的，因為他惟獨以認識基督為至寶。

真歸正之人接受基督的一切。他不僅為了工價，更是為了服事基督，不但喜愛基督給他的利益，也愛基督給他的負擔。他不但願意踴躍，也肯負基督的軛；他遵守基督的命令，背基督 的十字架，而假冒為善的人只是部份地接受基督；他熱愛基督的救恩，卻不喜歡成聖。他喜歡 基督所賞賜的特權，對基督本身卻毫無興趣；他把基督的職份和基督賞賜的恩賜分開，這就是 錯誤的根基。那愛永生的人要在此謹慎，因為這是毀滅人的錯誤；雖然你們常被警告有關這個 罪，但沒有一個罪比這個更普遍。耶穌是甘甜的名字，但人卻不誠懇地愛主耶穌，他

們拒絕接受神所提供的基督，那就是“作君王，作救主”的基督（徒五 31）。他們分開神所配合的，就是君王和祭司的職份，他們不接受基督所要給的救恩，反而分開這兩個職份。每個人都想脫離苦難，但卻不願意脫離他們的罪；他們想得救，卻也想繼續生活在他們的私慾裡。事實上，有人在這裡也作區分，他們願意離開一些他們所犯的罪，卻不想從大利拉的懷中逃走，或與他美麗的希羅底離婚，他們不願意對他們的右眼和右手太殘忍。哎呀！如果你珍惜你的靈魂，你要在此極其謹慎，真正歸正的人接受完整的基督；讓基督成為他一切的意圖和目的，沒有例外；他不限制基督，毫無條件的接受祂，不管基督的條件如何，他都願意接受，他接受基督釋放他，也接受基督統治他。他和保羅異口同聲的說：“主啊，你要我做什麼？”我什麼都願意做；他給基督空白的紙，請他寫下他所要求的條件。

2·我們轉向基督的律法，典章和他的道路。從前我們敵對這些，不能忍受那麼嚴厲的約束，那麼嚴謹的道路，但現在卻愛它們，選擇它們當作我們永遠的規則和引導。有關基督的律法和道路，我觀察到神在每一個歸正之人的心裡運行四件事。如果你們誠實面對自己，你們可以藉著這些知道自己靈魂的光景。所以，一面讀，一面察看自己的心。

(1) 神使人的判斷力回轉接受他的律法、典章和道路，並相信它們是公義的、是合理的，人的思想開始愛神的道路。他從前敵對神的道路，認為神的路不合理，無法忍受。但，他的成見被除去，他的思想現在承認神的道路是聖潔、公義、良善的（羅七 12）。大衛想到神律法的完滿時是何等的興奮啊！他再三地述說神的律法是可頌讚的，因它的本質和它奇妙的果效（詩十九 8-11，等等）！

人理解力的判斷是雙重的，意即絕對性的和比較性的判斷。絕對性的判斷就是：一個人認為某條路一般說來是最好的，但對他來說卻不是，或以他目前的光景來說並非如此。一個敬虔的人，他在絕對性的判斷上選擇神的道路，但他也在比較性的判斷上選擇神。他判斷神的道路，不但一般來說是最好的；他也相信，這道路對他自己來說是最好的，他判斷信仰的準則後，不但認為可以忍受，並且是可羨慕的，甚至比金子可羨慕，且比極多的精金可羨慕。他的判斷完全決定聖潔最好、嚴厲最好，也是最正當的一條路，對他來說這是最有智慧、最理智、最有利的選擇。我們來聽敬虔人的判斷：“我愛你的命令勝於金子，更勝於精金。你一切的訓詞，在萬事上都以為正直；我卻恨惡一切的假道”（詩一一九 127-128）。注意！他接受一切神所吩咐的，拒絕一切神所禁止的，“耶和華啊，你是公義的，你的判語也是正直的。你所命定的法度是憑公義和至誠。你話的總綱是真實；你一切公義的典章是永遠長存”（詩一一九 137-138，160）。你看他多麼樂意完全降服，他宣告他贊同並接受神的話和他話語裡所涵蓋的一切。

(2) 他心裡渴望知道基督整個的心思意念。他不願自己任何隱而未現的罪不被發現，也不願對任何所要求他的本份無知。一顆被成聖的心；裡面最自然、最迫切的渴慕就是：“主啊！在我裡面若有任何的罪孽，求主指給我看。我所不知道的事，求主教導我，我以前所犯過的罪，我以後不再犯了。”偽裝的歸正者反而樂意對自己的罪無知，他並不愛來就光。他願意保留某些罪，所以極不情願去知道那是罪，他不允許光從那些窗戶照進來。蒙恩者的心卻想知道造物者一切的律法，他完全接受神的律法，即使律法指責他以前所不知道該盡的本份，或指責他所忽略的本份，或暴露他先前被隱藏的罪。

(3) 他自動、不屈撓地選擇基督的道路，拒絕罪中之樂和世界的財物。他的降服不是憂愁所強奪的結果，也不是一個驟然的決定，而是經過深思熟慮的決定，自動地選擇。的確，他的肉體會掙扎，但他的意志多半是為了基督的律法和他的掌管。因此對他而言，服事基督不是苦工，也不是負擔，而是他的快樂。未成聖的人就好像戴著腳鏈行走在基督的路上，真歸正的人卻衷心樂意服事基督，並且把基督的律法看作是他的自由，他在聖潔的裝飾裡歡喜快樂。他有一個與眾不同的特徵，就是他寧可過嚴厲、聖潔的日子，也不願過最富有、最成功世俗的日子。“有神感動的一群人跟隨掃羅”（撒十 26）。當神感動他選民的心時，他們立刻就跟隨基督；他們雖然被吸引，卻自由地往他那裡跑，樂意擺上自己服事主，一心尋求他。恐懼有它的作用，但恐懼不是成聖之人服事主的動機，基督並不強迫他的百姓服事他。相反的他統治樂意服事他的百姓。他們藉著神的恩典熱愛服事基督，他們選擇服事主，不像奴隸，反而像兒女 或妻子，因為他們愛基督，所以忠心服事他。換言之，基督的律法是歸正的人所愛的、所歡喜的。他也把律法當作他一生所要學習的。

(4) 他生命的方向就是遵守神的律例。他天天所關心的事，就是要與神同行。他為自己 立定又大又高貴的目標，雖然他常常達不到。事實上，他的目標就是要完全；他渴望完全，為 完全而勞力。不管他達到恩典中多高的程度，他仍然不休息，直到他所有的罪除去，在聖潔上 完全（腓三 11-14）。

在這裡，我們可以看出假冒為善者心裡的腐敗，他渴望聖潔，卻只是把聖潔視為通往天堂 的橋，他很迫切地問：人需要多少聖潔才能到天堂？然後，他想適可而止。但真歸正者渴望聖 潔，是為了要聖潔，而不只是為了上天堂。他不滿意只能救他脫離地獄的聖潔，反而渴望最高 度的聖潔；但只有渴望還不夠，你的道路是什麼道路？你生命的方向有沒有改變？你所追求的 是否是聖潔？你最在乎的是否是信仰的事？若不是，你仍然未曾歸正。

我們所描述的歸正，是否是惟一能使人得救的歸正？若是，可見引到永生那門是窄的，路 是小的----找著的人也少；罪人要歸向基督，必須有神大能的拯救。

我再一次勸你要省察自己。你的良心說什麼？它開始指責你了嗎？你讀上面的話，良心有 沒有受到刺激？我們所形容的，是否也是你自己的判斷、自己的選擇、自己的道路？若是，那 就好。若不然，你的心有沒有定你的罪，告訴你，你生活在罪中，違背良心？難道它不是告訴 你，你追求隱密的罪惡，或你拒絕盡你所該盡的本份嗎？

你的良心是否提醒你，你很少單獨讀經禱告？難道它沒有告訴你，你忽略了你兒女的靈性 嗎？你的良心沒有帶你到你的商店，指出你在那裡的罪嗎？它沒有帶你到你去的酒吧或俱樂部，責備你在那裡所交的朋友，所浪費的時間，浪費神所賜給你的才能嗎？

良心，你要盡你的本份！我奉又真又活之神的名，吩咐你要盡你的責任。你要抓住這個罪 人，攻擊他，逮捕他，使他儆醒！當他仍然住在他的罪中之時，難道你要恭維他，安慰他嗎？良心啊，你要醒悟過來！你憑什麼睡覺？你居然沒有責備嗎？什麼！難道這個人要死在忽略神 和永生之中，而你卻任他安逸嗎？是嗎？難道他要繼續犯罪而得平安嗎？良心啊，起來做工！ 讓你懷中的牧師講道：你要大聲喊叫，不可止息；揚起聲來吹號，免得神向你討他喪命的血債！

第三章 歸正的需要

你可能要說：“你怎麼這麼激動呢？”你也許想知道，為何我如此迫切地勸你悔改、 歸正。我必須對你像路得對拿俄米所說的：“不要催我回去不跟隨你。”如果這是無關緊要的事，像你這樣就能得救，我當然樂意離開你。但，眼看你即將滅亡的光景，難道你不要我關心你嗎？我在永生的耶和華面前指著祂起誓，除非你歸正，否則我沒有在天堂看到你的一絲盼望！除非你被說服完全回轉，將自己交托給神得新生命，過聖潔的日子；否則，我對你能蒙恩感到絕望。神不是曾說：“人若不重生，就不能見神的國”嗎？但你們 居然想知道，你們的牧師為何為你們的救恩那麼勞力？你不要以為稀奇，我迫切地勸你追求聖潔，也渴望在你身上看到神的形象。因為除了行走這條路以外，從未有人進天國。以上所描述的歸正，不是一些與眾不同的基督徒高級的程度，每個蒙恩得救的人都會有這樣的改變。

對你來說，什麼是不可少的呢？食物不可少嗎？氣息不可少嗎？那你的歸正更是不可 少。事實上，這是惟一的需要。你不需要財產；你可以為了重價的珠子，變賣你一切所有的而得利。你不需要你的生命；你可以為基督捨己而獲利無

限。你不需要名利；你可以為基督受辱卻仍然快樂。事實上，可能在你受侮辱時還遠比有聲望時更快樂。但，歸正卻是不可少的；救恩端賴歸正。在這麼重要的事上，難道你不應該非常謹慎嗎？你得生或受死到永遠，端賴你有無歸正。

我要在五件事上更詳細地指出歸正的必要。

一、沒有歸正，你的存在是無用的

難道你沒有用處？是地球上毫無作用的負擔？只是宇宙身上的腫瘤？那不是很可憐的事嗎？但，你若仍不歸正，你是無用的，因為若你不歸正，你就不能達到你被造的目的。難道你不是為了神的喜悅而受造嗎？神不是為了他自己創造你嗎？難道你不是人，不是有理智的嗎？那麼，你便要考慮你從何而來，和你受造的目的。看看神在你身上的作為，問自己，神為何要建造這建築物？思考你那來自屬天高貴的才能。神為何給你這些完滿的事物呢？難道只不過是要你討自己的喜悅、滿足你的感官嗎？難道神差派人只不過是像燕子來到世上，只是為了收集一些木料和泥巴建造它的窩，撫養它的小鳥，然後飛走嗎？連外邦人都看得比這個清楚，難道你“受造奇妙，可畏”不是為了一個高貴的目的嗎？

可憐的人啊！你要好好地想一想。難道徒然創造這麼好的材料，不是很遺憾的事嗎？的確，除非你的目的是為了神，否則你就毫無用處，你不存在比沒有為神而活更好。你想達到你被造的目的嗎？那你就必須悔改歸正；否則你就沒有用；事實上，你反而是有害的。

你沒有用。尚未歸正的人就像一只所有的弦都斷了，或者沒有調音的高貴樂器。永活神的靈藉著重生之恩，必須修理它，必須調音，並藉啟動之恩的大能使它開始演奏，否則你的禱告只不過是咆哮，而且你所有的服事在至高者的耳中算不得是音樂。在你屬血氣的光景中，你所有的才能都腐敗了；甚至，除非你的心被洗淨，除去你必死的行為，否則你不能服事活神；一個未成聖的人不能做神的工。

1·他在神的事工上缺乏技術，他對仁義的工和對仁義的道理一樣不熟練。公義的行為和公義的原則裡面，都有很大的奧秘，未重生之人不知道天國的奧秘。你要求一個屬血氣的人有任何蒙神悅納的服事，就跟要求一個沒有學過字母的人看書，或要求從來沒有摸過樂器的人用琵琶演奏悅耳的音樂一樣，是不可能的。他必須先蒙神的教導（約六 45），教他如何禱告（路十一 1），如何得益處（賽四十八 17），如何行走（何十一 3），否則他會完全失敗。

2·他沒有力量做神的工，他的心何等懦弱（結十六 30）！他很快就累了，

守安息日何等繁瑣！他是無力的（羅五 6），甚至死在罪中（弗二 5）。

3·他沒有心做神的工，他不願意曉得神的道（伯廿一 14）。他不知道神的道路，也不想知道（詩八十二 5）！他不知道，也不想明白。

4·他沒有工具，也沒有材料做神的工。一個人沒有工具要磨大理石，沒有刷子要刷油漆，或沒有材料要蓋房子，跟沒有聖靈之恩要做神悅納的工一樣，是不可能的；因為聖靈之恩就是做神工作的材料。周濟，除非是出於對神的愛，不然就不是服事神，而是滿足自己。嘴裡的禱告如果心裡沒有恩典，不過是行屍走肉。我們所有的認罪，除非是因著神的意思憂愁，和虔誠的悔改，否則算什麼呢？我們的祈求，除非是出於對聖潔的渴望，和對神屬性並應許的信心，不然算什麼呢？我們的讚美和感謝，除非是來自對神的愛，和對神之憐憫聖潔的感恩，否則算什麼呢？因此，我們若要求樹木說話，或要求死人移動，這就跟要求未曾歸正的人有任何神所喜悅的聖潔、和服事一樣，是不可能的。壞樹怎能結好果子呢？

未曾歸正的人在世上不但沒有用，反而有害。仍未歸正之人是污穢可憎之鳥的巢穴（啟十 八 2），一個充滿污穢、腐爛的墳墓（太廿三 27），一具可憎，充滿蛆的屍體，毒氣臭味散發到神的鼻子。悲慘的人啊！難道你還不明白你需要改變嗎？如果你看到聖殿中的金銀器皿，被用來酗酒和拜偶像，難道你不會感到難過嗎（但五 2-3）？當安提阿古把一張豬的圖畫掛在聖殿大門口，難道這對猶太人而言不是可憎的嗎？那麼把整個聖殿改成馬槽或豬窩，把至聖所改成拜巴力的廟，難道這不是更可憎的嗎？仍未重生的人就是如此。你所有的肢體都獻給罪作不義的器具，作撒但的奴隸，並且你的內心成為污穢的器皿。心裡所發出的，就告訴我們內住客人的素質，因為“從心裡發出來的有惡念、凶殺、奸淫、苟合、偷盜、妄證、誹謗”（太十五 19）。這黑暗的幫派顯示出裡面是何等的地獄！

我們看到，一個從天而生的靈魂竟墮落到這麼污穢令人生厭的地步；我們看到神榮耀的創造物、神一切作為的頂點，這地球的主人和浪子一起吃豆莢，何等悲慘！我們看到那些素來吃美物的，在街上變為孤寒，看到錫安寶貴的眾子好比精金，竟算為瓦瓶！那些素來臥朱紅褥子的，現今躺臥糞堆。這是何等的哀歌啊（哀四 2，5）！？當我們看到地球上惟一靈魂不滅，帶著上帝形象的創造物，卻變成神不喜悅的器皿，行極端污穢之事，難道這不是更可怕嗎？哎呀，這是神無法忍受的侮辱！你被砸成千片碎塊，遠比繼續這麼卑賤的作用還好。

二、人若沒有歸正

則他自己，甚至全部有形的受造物都是徒然的。神創造天上，地上，一切有

形的受造物，完全為了服事人，人也是這一切的發言人。人在世上，就像舌頭在身上，替所有的肢體說話一樣，其他的受造物，無法頌讚他們的造物者，除非他們給人一些無言的暗示，要人替他們說話。人就好像神設立的大祭司，他要替他和其它的受造物獻上讚美的祭物，主耶和華要求從他一切的作為得到讚美的供物。設若其它的受造物向人納糧，並藉人的手納糧，那麼人若不誠實、不忠心、自私，他就是搶奪了對神一切的讚美。如此，在神的作為上就缺乏任何主動的讚美。

神發揮無限的大能、智慧、和良善，創造了這樣的世界，但到最後卻歸徒然！難道這不是很可怕的事嗎？人類到最後，搶奪了神在世界上一切的榮耀，難道這不是非常可怕的嗎？你要好好想一想！只要你仍未歸正，一切受造物的作用，對你而言皆是徒然的。你的食物使你健壯，是徒然的。太陽為你發光是徒然的。你的衣服使你暖和，是徒然的。你的馬帶著你走，是徒然的。一切受造之物一同嘆息勞苦，對你而言都是徒然的。一切殷勤服事你的受造物，為你發揮力量，是為要你以此服事你的造物者。但他們的服事都是徒然的。因此“一切受造之物一同嘆息”，因為未成聖的人濫用一切受造物。人用這些來滿足自己的私慾，但受造物的受造不是為了這樣的作用。

三、若你沒有歸正，你的信仰是徒然的

你一切宗教的行為都要落空，因為不能使你討神的喜悅，也不能救你的靈魂。宗教本身只在乎兩件事（羅八 8；林前十三 2-3）。雖然你的服事對你而言很寶貴，但神卻不喜悅（賽一 14；瑪一 10）。假冒為善的宰牛，好像殺人；轉耳不聽律法的，他的祈禱也為可憎。難道這人的光景不是很可怕嗎（賽六十六 3；箴廿八 9）？許多知罪的人，認為他們將會開始改善他們的行為，他們認為只要做幾個禱告、周濟一下，所有一切就都沒問題了。但，只要你們的心仍未成聖，神不會接受你們所做的。耶戶殺盡拜巴力的人，但神拒絕了他，因為他的心不正直（王下十，何一 4）。未歸正之前，就律法上的義而言，保羅是無可指摘的，但因他仍未歸正，故一切皆算為虧損（腓三 6-7）。許多人認為他們對神的服事很有價值，甚至認為神欠他們的債，但因為他們未成聖，神不接受他們的服事。

可憐的人啊！你不要認為當你的罪攪擾你時，你只要開始禱告、改善你的行為，你就可以與神和好，你必須從你的心開始！因為，只要你的心仍未更新，你就無法討神喜悅。就像一個惡意得罪你的人，事後送你一個極噁心的禮物想與你好；或在他摔進泥潭裡後，想用他污穢的擁抱與你和睦一樣。

徒然勞碌工作是悲慘的。古詩人藉席西弗斯（Sisyphus）（此人在陰間推巨石上山頂，但巨石至山頂又滾落，推石之工作乃永無休止。）描繪地獄的光景，

因他們想像不出有比這更悲慘的地獄。建造房屋卻不得居住其內，栽種葡萄卻不得收割，寄居的人將因你的勞力而得利，神警告說這是最嚴厲暫時性的審判（申廿八 30，38-41）。我們工作而不得利、枉然栽種、徒然建造房屋，這不是很大的悲慘嗎？那我們在信仰上不得利、徒然禱告、聽道、禁食，難道這不是更悲慘嗎？因為這是屬靈的失敗和永遠的虧損。你不要自欺；如果你繼續在你的罪中，即使你向神舉手，時時祈禱，他也必掩面不聽（賽一 15）。如果一個沒有技術的人為我們工作，做得一團糟，即使他很努力地做，我們仍然不會感謝他。神堅持我們按正確的順序敬拜他。如果一個奴隸不按規矩服事我們，他會招致鞭撻而不是讚美。我們必須照神的意思做他的工，否則不能討他的喜悅。並且，除非我們對神的服事是來自聖潔的心，否則我們就無法照他的意思做工。

四、你若沒有歸正，你的盼望是徒然的

“不敬虔之人的指望要滅沒”（伯八 12-13）。“耶和華已經棄絕你所倚靠的”（耶二 37）。

1· 你得慰藉的盼望是徒然的。你必須歸正，不只為了將來永遠的安全，也為了在今世能得慰藉。沒有歸正，你就不知道平安的路（賽五十九 8）。不敬畏神的人，不能蒙聖靈的安慰（徒九 31）。神只將平安賜給他的百姓、他的聖民（詩八十五 8）。如果你在您的罪中得平安，既然這不是來自神的，你就可以猜到是從那裡來的。罪惡是真實的病痛（賽一 5），事實上是最嚴重的病痛，是頭上的大麻瘋（利十三 44）、是心裡有災（王上八 38）、是壓傷的骨頭（詩五十一 8）；刺透我們、折磨我們（提前六 10）。人在他病得最嚴重，或關節脫臼時，想要求安舒，和他仍在他的罪中而要求安息一樣，是不可能的。

若一個人的慰藉是來自他已得醫治的幻想，那他的光景是何等悲慘！你可以想像，一個可憐的病人瘋狂的說，他已得醫治；而你在他的臉上卻看到死亡，雖然他可能下一步就踏入墳墓，但他卻想起來忙他自己的事。未成聖的人常不覺得自己有什麼問題；他們認為自己很健康，不需找醫生看病，但這只不過更證明他們危險的光景。

罪惡很自然在人的靈魂裡產生疾病和攪擾。在一個不滿足的心靈裡，暴風雨持續不斷！人的私慾使他的心腐爛！熱情豈不是發燒的心靈嗎？私慾是骨中的火；驕傲是致命的水腫；貪婪就是無法滿足、不能忍受的口渴。惡意和嫉妒豈不是心裡的毒液嗎？屬靈的懶惰是心靈的壞血病，屬肉體的保障是致命的倦怠。難道感染這麼多種疾病的靈魂能得慰藉嗎？但，使人歸正的恩典能醫治人心，使人得安息，使他的靈魂獲得堅定、永遠的平安。“愛你律法的人有大平安，什麼都不能使他們絆腳”（詩一一九 165）。使人安樂和平安是智慧的道路（箴三

17)。大衛在聖殿裡的快樂，遠超過他在宮廷裡的快樂（詩一一九 103，127）。我們的良知要先得潔淨，才能真正得平安（來十 22），犯罪中的平安受神的咒詛（申廿九 19-20）。有兩種超過世上所有患難的平安我們當懼怕，就是和罪惡相容的平安，及在罪惡裡的平安。

2·你來世得救恩的盼望是徒然的，這是得罪神的盼望，也是傷害自己的盼望。這是個其中有死亡、絕望、和褻瀆的盼望。

這盼望中有死亡。你要從所倚靠的帳棚被拔出，帶到驚嚇的王那裡（伯十八 14）。你雖然倚靠這房屋，房屋卻站立不住；它要像一棟破舊的房屋，人靠著它，它就垮在人身上（伯八 15）。

在這盼望中有絕望。“不敬虔的人，神奪他的命時，他還有什麼指望呢”（伯廿七 8）？那時，他的指望到了永遠的盡頭。其實，義人的指望也有盡頭，卻是成就的盡頭，不是毀壞的盡頭，實現是他指望的盡頭，罪人指望的盡頭在受控中。敬虔之人在死亡時可以說：“成了”；但罪人要說：“完了”。罪人可以像約伯一樣迫切地可憐自己，雖然約伯誤會了他的光景說：“他在四圍攻擊我；我便歸於死亡，將我的指望如樹拔出來”（伯十九 10）。但“義人臨死，有所投靠”（箴十四 32）。他的身體步入死亡，他的指望卻仍舊活著；他的身體漸漸衰弱，他的盼望卻愈發興盛。他的盼望是活潑的盼望，但，惡人的盼望卻是取死的盼望，甚至是滅亡的盼望，毀壞靈魂的盼望。“惡人一死，他的指望必滅絕；罪人的盼望也必滅沒”（箴十一 7）。他所仰賴的要折斷，他所倚靠的要像蜘蛛網（伯八 14）。他從肚裡吐絲結蜘蛛網，但死亡一來，就毀壞一切，永遠結束他所倚賴的。“惡人的眼目必要失明；他們的指望就是氣絕”（伯十一 20）。惡人堅持在他們屬肉體的盼望下，連打都打不掉；他們緊緊地抓住這指望，決不松手；但，死亡必打掉他們緊握的手。雖然我們不能說服他們離開他們的自欺；但，死亡和審判卻能。當死亡的劍刺入你的肝，你的指望和你的靈魂都要一起滅亡！未成聖之人只在今生有指望，因此就比眾人更可憐。死亡一來，就使他們墜入永遠絕望的深淵！

在這盼望中有褻瀆。若我們繼續不歸正，卻仍盼望至終得救，這等於是在盼望：“我們將證明神是說謊的。”神已經告訴你，雖然他是憐憫和仁慈的神，但只要你繼續在無知或不義的光景中，他還是不會救你。換言之，他曾告訴你，不管你是什麼，或你做什麼，除非你成為新造的人，你便無法得救。如果我們說神是憐憫的神，而盼望他會在歸正之外救我們，等於在說：“我們盼望他不會照他的話去做。”我們不能讓神的這個屬性和另一個屬性作對。神決定要榮耀他的憐憫，但他不會因此廢掉他的真理。擅敢行事的罪人到最後對這事實的發現，將成為他永遠的悲慘！

異議：但我們的盼望就在耶穌基督裡。我們完全信靠神，因此我們不懷疑，到最後我們會得救。

答覆：這不是在基督裡的盼望，而是在基督之外的盼望。盼望在重生之外見神的國，盼望在寬大的路上尋找永生，等於是盼望基督是假先知。大衛說：“我仰望你的應許”（詩一一九 81）。但這是在神應許之外的盼望。請告訴我，基督在哪裡應許他會在你的無知裡，或在你對他服事的疏忽中拯救你？然後我就不會再打擊你的自信。

神很厭惡地拒絕這個盼望。彌迦所咒詛的人仍然繼續活在他們的罪中，但彌迦說：“他們卻倚賴耶和華”（彌三 11）。神不會忍受人在他們的罪中，把他當作一個後盾，耶和華拒絕了那些擅敢行事的罪人。他們繼續在他們的罪中，卻說他們仍倚賴以色列的神，這種舉動就像一個人很干脆地刷掉黏在他衣服上的荊棘一樣。

如果你的盼望有任何價值，他必定潔淨你的罪（約壹三 3），但那允許人繼續在罪中的盼望是被咒詛的。

異議：難道你要我們感到絕望嗎？

答覆：你必須對你在歸正之外能到天堂的盼望，感到絕望。你必須對你在聖潔之外能見神的面的盼望，感到絕望。但，你千萬不要對藉著悔改和歸正尋找憐憫的盼望，感到絕望。你也不要對使用神恩典之道而獲得悔改和歸正的盼望感到絕望。

五、如果你不歸正，基督所做的和忍受的一切，對你而言都是徒然的

也就是說，他不會使你獲得救恩。許多人認為基督為罪人死，是他們穩固盼望的根基。但我必須告訴你，基督絕對沒有為一個不悔改、不歸正的罪人死。一位偉大的神學家，在他私下輔導人時，習慣問兩個問題：基督為你做了些什麼？基督在你心裡運行什麼？如果聖靈沒有在你心裡運行、重生了你，你就沒有得到救贖的效益。我以主的權柄告訴你，你若仍然繼續在這個光景中，連基督自己都不能拯救你。

1· 拯救仍活在罪中的人，這是違背神對基督的託付。中保是天父的僕人。他的使命來自天父，他奉天父的名行事。他行事的權柄是來自天父的命令（約十 18，36；六 38，40）。天父把一切所有的都交付他，將他的榮耀和他選民的救

恩交給他（太十一 27；約十 七 2）。因此，基督在他離開世界之前，向天父稟明天父所交托他這雙重的本份（約十 七）。這樣，如果基督拯救仍活在罪中的人，他就破壞了天父的榮耀，和違背天父最大的託付。因為他這麼做會推翻天父一切的計劃，也侮辱了天父所有的屬性。

這會推翻神一切的計劃，因為他的順序是，人要藉著成聖蒙救恩（帖後二 13）。神揀選人是要使人成為聖潔（弗一 4），他藉著成聖、蒙赦免、和得生命，揀選他們（彼前一 2）。你若能推翻神不改變的旨意，或說服天父所印證的那位，大膽地違背父對他的託付，你才能仍活在罪中而上天堂。盼望基督在你仍未歸正的光景中救你，等於是盼望基督將會違背神對他的託付。他惟獨拯救神在其揀選中賜給他的人，和神有效的呼召吸引到他那裡去的人（約六 37，44）。你要堅定地相信，基督絕不會在父的旨意之外拯救任何人。拯救仍活在罪中的人，會侮辱神一切的屬性。

這侮辱了神的公義。神照各人的行為報應各人，就顯出他是公義的。一個人若順著情慾撒種，卻從聖靈收永生，那神公義的榮耀如何能彰顯呢？因為，倘若如此，他便是照義人的行為報應惡人了！

這侮辱了神的聖潔。如果神拯救仍活在罪中的人，他的純潔和嚴謹的聖潔，就極端受辱。未成聖之人在神聖潔的眼目中，比豬和毒蛇更可惡。有這樣的人和神住在一起，會大大地侮辱神無限純潔的本性。這些人在神的審判中站立不住，他們甚至不能忍受神的存在。既然聖潔的大衛都不容許這樣的人住在他家裡，甚至不容許他們在他眼前（詩一〇一 3，7），難道我們認為神會容許他們嗎？假如神把人從他們的污穢中直接帶到天堂的榮耀裡，那世人會認為神與罪惡的距離不遠，也不會認為神會敵對罪惡。他們卻會認為神恰和他們一樣，就像以前的惡人，因為神的寬容而如此認為（詩五十 21）。

這侮辱了神的真理。神已經從天上宣告說：若有人雖然行事心裡頑梗，卻還以為他會得平安，那神的怒氣要向他發作（申廿九 19-20）。神曾說：惟有承認、並離棄罪過的人，必蒙憐恤（箴廿八 13）。他說：登耶和華山的人必須是手潔心清的人（詩廿四 3-4）。如果神在他這麼說之後，又在歸正之外拯救人，我們怎能說：神是絕不說謊的呢？不理智的罪人啊，你竟敢盼望基督將會使父成為說謊的，而為了拯救你，叫他的話語落空！

這侮辱了神的智慧。神這麼做等於把他最高貴的憐憫浪費在不珍惜這憐憫，和不適合蒙憐憫的人身上。

他們不會珍惜這憐憫。未成聖的罪人，不看重神偉大的救恩。他不理會基督，

就像無病的人不理會醫生。他不看重基督的處方、不珍惜他的治療，反而踐踏基督的寶血。難道 逼這些心不存感恩的人接受赦免和生命，是智慧的事嗎？難道無所不知的神，在祂禁止我們這麼做之後，自己又把祂的聖物丟給狗，把祂的珍珠丟給豬嗎？因為神知道，這些豬以後只會轉過來咬他。他如此做，一定會使人藐視祂的憐憫。神的智慧要求祂賞賜生命的方法和祂的尊榮毫不衝突，也要求祂在使人快樂時，同時也使祂自己得榮耀；如果神把祂最高等的豐盛，賞賜給那些寧可犯罪，也不要神所提供天上歡喜的人，這就成了神的侮辱。如果神把祂的恩典丟給那些既不值得又不甘願的人，那祂的恩典便喪失了讚美和榮耀。神的憐憫，在各方面都不適合賜給仍未歸正的人。神恰當的安排事情，就顯出祂的智慧。祂安排方法和目標、才能和才能的對象、恩賜的品質和領受者的品格。即使基督把尚未歸正的人帶進天國，這人在天國也不會快樂。就像把一只野獸牽去參加知識份子的會議一樣，它寧願和它的同伴一起吃草。哎呀，一個未成聖的人在天堂能做什麼呢？他不可能感到滿足，因為那裡沒有適合他的事物。天堂不適合他，是在他的範圍之外，就像離水之魚。天堂的人也不適合他，因為黑暗和光明、腐敗和完美、污穢與罪惡和榮耀與靈魂不滅，有什麼相通呢？天堂的工作不適合他；天堂的詩歌不適合他的嘴巴，對他也很刺耳，你能用音樂吸引驢子嗎？你能要求它唱歌，或與和諧的大詩班一起合作嗎？即使它有唱歌的技巧，它還是沒有意願，所以無法享受。你在奄奄一息的病人面前擺設筵席，不過是在得罪他。哎呀！如果一個人認為講道很長、守安息日很吃力，那麼，要守永遠的安息日對他而言是何等悲慘的事！

這侮辱了神的不改變、無所不知、或無所不能的屬性。在天堂的法庭裡，這個法律已經制定了！那就是，惟有清心的人才得見神（太五 5）。那麼，如果基督把任何尚未歸正的人帶到天國，必須是他的父所不知道的，但如此一來，神就不是無所不知的了，或者說基督必須在神的旨意之外帶他們到天國；但這樣，神就不是無所不能的了，或者神為了讓他們進天國必須改變祂的主意；但這樣，神就不是不改變的了。

罪人，難道你不肯放棄，你在這光景中能得救的虛空盼望嗎？比勒達（Bildad）說：“難道大地為你見棄，磐石挪開原處嗎”（伯十八 4）？容我繼續理智的勸你，難道天堂的定律要為你推翻嗎？難道永遠的根基要為你顛倒嗎？難道基督要為你弄瞎神無所不知的眼睛？或為你縮短神永遠大能的膀臂嗎？難道神要為你違背祂的公義嗎？或神聖潔的光明要為你受玷污？你如此肯定的夢想是不可能成真的！這是何等地荒謬和褻瀆！你認為基督會在這種光景中救你嗎？若是如此，救主就成為一個罪人，比世上所有的罪人或在地獄裡一切的鬼魔更加違背神無限的威嚴了！難道你不肯放棄如此褻瀆神的盼望嗎？

2· 拯救仍活在罪中的人，就違背基督的話。這樣我們就不必再說：“誰要

升到天上去呢？就是要領下基督來；誰要下到陰間去呢？就是要領基督從死裡上來。這道「離我們不遠」（羅十 6-8）。你相不相信基督自己要結束這個爭辯？來，聽他自己的話：“你們若不回轉，斷不得進天國。”“你們必須重生。”“我若不洗你，你就與我無份。”“你們若不悔改都要如此滅亡”（太十八 3；約三 7；十三 8；路十三 3）。你會認為基督只要說一遍就夠了，但他再三迫切地告訴我們：“我實實在在地告訴你們，人若不重生，就不能見神的國”（約三 3）。事實上，他不但說重生是必須的，他也從人屬肉體的性質和罪性的角度，證明重生是必須的。這樣，人不適合進天堂，就像野獸不適合進君王的寢宮一樣。雖然基督自己的話證明你錯了，難道你還要在你任意妄為的自信裡安心嗎？為了拯救像你一樣，仍活在罪中的人，除非祂公開的違背祂自己國度的律法，和自己的判斷。

3· 拯救仍活在罪中的人，就違背了基督的誓言。祂已經向天舉手，發誓那些繼續在不信中和不曉得祂作為的人（對祂的作為無知或不順服祂作為的人）必不蒙許可進入祂的安息（來三 18）。罪人，難道你還不相信他是認真的嗎？恩典之約以起誓為證，以血封印，如果你生死在未成聖的光景中，到最後卻一切都不了了之，神就必須安排另一條通往天國的路。神已做了最後的決定，就祂的尊榮而言，已屈尊到底了。福音的架構雖然從永遠就嚴肅地設立，如此，除非人能得另一個契約，要不然福音也必須大大地更改，否則仍未歸正的人就不能得救。那些盼望他們活在罪中而仍能得救的人，難道不是極端的瘋狂嗎？

4· 拯救仍活在罪中的人，就違背了神的尊榮。如此，神必須同時啟示他對罪人的愛，和他對罪的恨惡。因此，凡稱呼主名的總要離開不義和除去不敬虔的心。並且，擁有永生盼望的人必須潔淨自己，像他潔淨一樣，否則基督就似乎喜愛罪惡了（提後二 19；多二 12；約壹三 3）。主耶穌要世人都知道他雖然赦罪，但他絕不保護罪。如果聖潔的大衛可以說：“你們一切作孽的人，離開我吧”（詩六 8）！並把他們關在門外（詩一〇一七），如此，我們豈不是更該指望基督，為了他自己的聖潔也這麼說嗎？他若邀請狗和他一同坐席，讓豬和他的兒女住在一起，或使亞伯拉罕的懷抱成為毒蛇之窩，難道這是他的尊榮嗎？

5· 拯救仍活在罪中的人，就違背了基督的職份。神將他高舉，叫他作君王，作救主（徒五 31）。如果他拯救仍活在罪中的人，就違背了這兩個職份。君王的職份是懲誡犯法的人，讚美行善的人。“他是神的用人，是伸冤的，刑罰那作惡的”（羅十三 4）。如果基督恩待不敬虔的人（繼續在不敬虔中的人），挑選那些不甘願讓基督統治他們的人，為了與他一同作王，這就公開違背了他的職份。他統治是為了叫仇敵成為他的腳凳。如果他擁抱仇敵入懷，這就攔阻了他作君王的目的。基督作君王的目的，是要克服他選民的心並治死他們的私慾

(詩四十五 5；一一 O3)。什麼樣的君王會把公開違背他的叛徒接到他的宮廷裡呢？難道這不是背叛生命、國度、政府、甚至一切嗎？如果基督是王，人必須尊榮、尊敬、順服他。如果基督拯救仍對他心存敵意的人，這就廢了他的尊嚴、失去他的權柄、使人厭惡他的掌管；也白白地出賣了他重價所買的權利。

拯救仍活在罪中的人，不但會使基督失去君王的職份，也會使他失去救主的職份；因為他的救恩是屬靈的。他之所以被稱為耶穌，是因為他要將自己的百姓從罪惡裡救出來（太一 21）。因此，如果基督拯救仍活在罪中的人，他就不是主，也不是耶穌。救人脫離罪的懲罰，而不救人脫離罪的權勢，是半途而廢的事，也使基督成為一位不完全的救主。他救主的職份是為了消除雅各家的一切罪惡（羅十一 26）。他被差遣賜福給人，叫他們各人回轉離開罪惡（徒三 26），除淨罪惡（但九 24）。這樣，基督若拯救仍活在罪中的人，他就毀壞自己的計劃，叫自己的職份落空。

起來啊！你為何要繼續沉睡呢？你這在罪中感到安全的人，醒來！免得你在你的罪中滅亡。你要效法麻風病人說：“我們若在這裡坐著不動，必是死”（王下七 3-4）。除非你悔改歸正，否則你現在仍在地獄之外的事實，絕不會比你即將下地獄的事實更肯定，你只能從這個門逃走。懶惰的人啊！起來，離開你的藉口；你睡覺、抱著手，躺臥到什麼時候呢？難道你要躺在海中，或臥在桅杆上嗎（箴廿三 34）？除了你必須悔改或者滅亡之外，別無他途，你現在的光景必須改變，除非你決定試著忍受滅亡，與無所不能的神作戰。如果你愛你的生命，那麼：起來，走吧！我想我看到主耶穌把慈悲的手放在你身上，為了施行聖潔猛烈地工作，就像天使對羅得一樣：“天使催促羅得說：起來，免得你因這城裡的罪惡同被剿滅。但羅得遲延不走，二人因為耶和華憐恤羅得，就拉著他的手，把他領出來，安置在城外，就說：逃命吧，不可在平原站住，要往山上逃跑，免得你被剿滅”（創十九 15-17）。

如果你在罪中剛硬自己，那你的滅亡就是自願的！但，你們當中沒有一人能說，他沒有受到公平的警告。不過當你還在這個光景中時，我不能就此罷休。我救自己脫離地獄還不夠，難道我還未完成我的任務就要走了嗎？難道沒有一個人要跟我走嗎？難道一直到现在，我只是在向風說話嗎？難道我一直在試著玩弄重聽的蝮蛇？或試著用辯論使翻騰的大海平靜嗎？我到底是在向人說話？或向樹和石頭說話？向墳墓和肖像說話？還是向有生命的人說話呢？如果你是人而不是無知覺的木石，請暫停一下！考慮你現在所走的方向。倘若你有人類的理智和理解力，你不要膽大地跑進烈火中，眼睜睜地掉入地獄！你要停下來思考，開始悔改！你真的是人嗎？為什麼卻仍然跑進連野獸也不可能被逼下去的無底坑呢？難道你有智慧卻敢與死亡和地獄，與大能之神忿怒的地獄深淵玩游戏嗎？野獸沒有遠見，所以不會為將來打算，這是野獸和人惟一的差別。

難道你被警告有關永遠的折磨，卻不趕快逃跑嗎？你要讓你的理智得勝，就證明你是人。你與造你的主爭辯，或剛硬自己的心不聽他的話，就好像說以色列的大能者會說謊。難道這是理智的嗎？（賽四十五 9；伯九 4；撒十五 9）一個有理智的受造物違背他被造的目的，難道是理智的事嗎？世上惟一能知道神的旨意，和榮耀神的受造之人，卻對他的造物者完全無知，也不服事他；反而敵對神，把毒液吐在神的臉上。難道這是理智的行為嗎？諸天啊，要聽！地啊，要側耳來聽！讓無知覺的受造物去判斷；神喂養長大的人要違背神，這是合理的事嗎？你自己判斷！難道荊棘和蒺藜預備與吞滅的火作戰是理智的事嗎？難道地上的瓦片能與建造它的爭論嗎？你一定會說，這是不理智的，不然就是你的理智已經滅絕了。倘若這是不理智的，你就毫無理由繼續在這個光景中；你反而有千萬個立刻回轉的理由，向神悔改。

我要說什麼呢？我願意在這個辯論中費財費力，只願你會留心聽我的話，而立刻選擇一個新的方向！難道你不要潔淨嗎？你何時會潔淨？讀者啊！你不妨現在坐下來考慮上面的重點，決定回轉是不是最好的選擇。你們來！我們彼此辯論。你在這裡是好的嗎？你要試驗神會不會照他的話去做，這是好的嗎？你剛硬自己，高傲地認為，在你還沒有成聖之前都平安無事，這是好的嗎？這樣的罪人怎麼辦？難道到最後有好幾百人要滅亡嗎？我該採取什麼未曾嘗試過的方法呢？“我因我百姓的罪該怎樣行呢”（耶九 7）？

“主耶和華啊！這是我的禱告，求主幫助！難道我要這樣就離開他們嗎？他們若不肯聽我，你卻要聽我。但願他們活在你面前。主啊！救他們，免得他們滅亡。如果在半夜，我發現他們的房子失火，且他們正在裡面睡覺，我的心一定會消化；難道當我看到他們墜入永遠沉淪時，我不激動嗎？主啊！憐憫他們，把他們從火中抽出來，發揮你的大能，這事工就完成了。”

第四章 未曾歸正者的特征

若我們用籠統的話語和我們的對手保持距離，我們沒有理由要求有大的收穫；面對面作戰，才會使我們得勝。拿單不是采用隱喻的暗示使大衛覺醒，神吩咐他直接對大衛說：“那人就是你。”很少人會公開的否認人對重生的需要；但人卻擁有自欺的信心，認為他們現在不需要忙重生的事。並且，他信教也不是為了欺騙別人他是好人，或為了掩飾邪惡的企圖，所以他相信自己的虔誠，

也對內在假冒為善的危險；就是自欺的假冒為善，從未懷疑過。但，人詭詐的心是無比的騙子，且自欺是既普遍又致命的疾病，以致於我不知道，是叫這人醒悟的需要比較大，或是叫他醒悟的困難比較大。仍未歸正的人必須被說服有關他們的自欺，免得他們滅亡！但，要如何說服他們呢？我現在向神禱告：

“求主差派你省察的光，懇求你判斷的眼；指出自欺者腐爛的根基。主耶和華啊！求你引導我像拿單一樣，帶我到人的思想裡，甚至通到他的心裡，顯露那隱藏在黑暗裡可憎的事物。哦，差遣你的天使在我前面，就像彼得一樣，打開他們心門的鎖，讓鐵門自己開了。使他們像約拿單一樣，他一吃蜜，眼睛就明亮了。主啊！但願你所交給我，可憐被騙的人，一看到我寫的字，他們的心就立刻明亮，他們的良知被說服並警醒，使他們的眼得看見，耳朵聽見，回轉過來，使你醫治他們。”

在我繼續說之前，我們必須先指出一個肯定的大前提；那就是，一個人可以被說服說自己的心是好的，但，他是在他的自欺之中。我們來聽神自己的話，他在老底嘉教會上教導我們，一個人可能是困苦、可憐、貧窮、瞎眼、赤身的，但自己卻不知道；甚至認為自己發了財，在恩典上有長進（啟三 17）。“有一宗人，自以為清潔，卻沒有洗去自己的污穢”（箴三十 12）。有誰比保羅更確定他屬靈的光景，但他仍然還未歸正（羅七 9）。所以，人若認為一個肯定的信心是他已經歸正的充分證據，那他就是在悲慘的自欺之中。如果一個人有關他屬靈光景的最大證據是：他有很肯定的信心，那他一定是仍未歸正。

讓我們更詳細地說。在這裡我們可以描述仍未歸正的人，就像聖經描述反對基督的人一樣。有人是公開地在額上受印記；也有人是在隱秘地在手上受印記。以下是使徒保羅描述，將會下地獄的人有什麼樣的行為。我勸你認真地考慮下面極其可怕的話：“因為你們確實的知道，無論是淫亂的、是污穢的、是有貪心的，在基督和神的國裡都是無分的。不要被 人虛浮的話欺哄；因這些事，神的忿怒必臨到那悖逆之子”（弗五 5-6）。“惟有膽怯的、不信的、可憎的、殺人的、淫亂的、行邪術的、拜偶像的、和一切說謊話的，他們的分就在燒著硫磺的火湖裡；這是第二次的死”（啟廿一 8）。“你們豈不知不義的人不能承受神的國嗎？不要自欺；無論是淫亂的、拜偶像的、奸淫的、作變童的，親男色的、偷竊的、貪婪的、醉酒的、辱罵的、勒索的，都不能承受神的國”（林前六 9-10）。禍哉，那些名字記在這冊子上的人！因為他們可以確定，就像神親自從天上告訴他們，他們是未成聖的人，且若仍在這光景下就無法得救。因此，上面所描述這些種類的人，額上帶著印記。

1· 污穢的。聖經一再說他們是屬山羊一類的，並且以上三本名冊，都記載著他們的名字。

2·貪婪的。聖經一再說他們是拜偶像的，說他們必被關在神的國度之外。

3·醉酒的。不只是那些酗酒而失去理智的人；更是那些以為烈酒無法害他們的人。主的口中充滿對他們的咒詛，且說他們必不能承受神的國(賽五 11-12，22；加五 21)。

4·說謊的。那絕不能說謊的神已經告訴他們，在他的國度裡沒有他們的位置，他們不能上他的聖山；他們反而是與說謊之人的父有分，因為他們是他的兒女。這分是在硫磺的火湖裡(啟廿一 8，27；約八 44；箴六 17)。

5·起誓的。這些人的下場，除非他們既徹底又快速地悔改，否則是立即的滅亡。神一定會定他們的罪(雅五 12；撒五 1-3)。

6·辱罵的和背後誹謗的??這些人喜歡侮辱他們的鄰居，丟泥巴在他臉上，在背後陷害他(詩 篇十五 1，3；林前五 11)。

7·偷竊、勒索、壓迫者。這些人占窮人的便宜，他們一有機會就欺騙別人。這些人需要知道，神必報應他們(帖前四 6)。奸詐的商人啊，你要聽對你的審判！神必定把你關在門外！你們搶奪、浪費、假冒為善的僕人，也要聽你的審判，神必定把你關在門外，把你不義的果子變為積蓄忿怒的果子！他必定使你不義的錢財吃你的肉，折磨你如同火燒(雅五 2，3)。

8·一切褻瀆、生活上忽略敬拜神。不聽真道、不求告他的名、疏忽在他面前禱告、不在乎他們家人或自己的靈魂；在世上沒有神的人(約八 47；伯十五 4；詩十四 4；七十九 6；弗二 12；四 18)。

9·和愚昧人作伴的。神已經宣告他必定毀滅這些人，他也說他們永遠無法登上神安息的山(箴九 6；十三 20)。

10·嘲笑信仰的。這些人嘲笑聖潔的生活；他們嘻笑神的使者和上帝最勤勞的僕人。他們取笑聖潔的行為和基督徒的軟弱、失敗。“你們輕慢的人”，要聆聽你何等悲慘的滅亡(箴 十九 29；代下卅六 16)。

罪人啊！你要勤奮地考慮，是否你屬於上面其中一種；如果你是屬於上類的人，你正在苦毒之中，被罪惡捆綁。因為這些人額上帶著印記；無疑地，他們是死亡之子。因此，求主憐恤我們可憐的會眾，因為在這十種人被抽出後，剩下的一定很少。

啊！當神已經指責你，宣告你被定罪時，而你卻仍然相信自己的光景是好的！神如何與猶太人辯論，我也照樣要與你們辯論：“你怎能說，我沒有玷污？你看你谷中的路，就知道你所行的如何”（耶二 23）。

難道你的良知不是知道你詭詐的企圖嗎？知道你隱密的罪，你說謊的生活嗎？你的朋友、家人、和鄰居，不是可以作證指責你對敬拜神的忽略，指責你貪婪、嫉妒、和出於惡意的行為嗎？難道他們不能在大街上指著你說：“那是個賭博的浪子；那是個酗酒的拿八，是個和愚昧人作伴的人；那是一個辱罵別人的人，嘲笑信仰或放蕩的人！”親愛的，神在判決書上一清二楚的寫著：上面這些特征不是他兒女的特征。他也記載這些人，除非他們藉著歸正的恩典重生，否則他們無法逃避地獄的滅亡。

但願你們現在可以被說服，回頭離開所犯的一切罪過，否則罪孽必使你們敗亡（結十八 30）。哎呀！你們心裡剛硬可憐的罪人，難道到最後我還是要把你留在這個光景中嗎？難道我仍要把酗酒的人留在酒吧？難道我仍要留下惡意行事的人在苦毒裡嗎？無論如何，你知道我警告過你，並且你的血不在我手上。不管人聽或不聽，我要留著這些經文，作為使他們醒悟的閃電，或使他們剛硬的烙鐵。“神要打破仇敵的頭，就是那常犯罪之人的發頂。”“人屢次受責罰，仍然硬著頸項，他必頃刻敗壞，無法可治。”“因我呼喚，你們不肯聽從；我伸手，無人理會。你們遭災難，災難好像暴風來到，我就發笑”（詩六十八 21；箴廿九 1；一 24-27）。

我想許多人心裡仍是自誇，認為一切都平安無事，因為上面的罪不能定在他們身上。但，我必須告訴你，也有另一種未成聖的人，他們比較隱密的帶著印記。他們常自欺欺人，被認為是好基督徒，但他們卻仍未歸正。許多人沒有被發現，直到死亡的審判將一切顯明。這些自欺之人，甚至帶著他們進天國的自信到了天堂的門口，到最後卻被拒絕了。我勸你深入的思考，反覆思想，這令人警醒的事實：那就是，千萬人因為隱密的罪而滅亡了。不但別人看不到這罪，甚至自己因為忽略省察自己的心，也看不到。一個人可能沒有公開的惡行，但至終卻因一個不自覺的罪惡而滅亡。以下有十二種隱密的罪，千萬人因為這些罪要入永死的地牢。這些罪你必須仔細尋找；如果你找到，你可以把它們視為沒有救恩，和仍未歸正的證據。既然你愛自己的生命，你就要很謹慎、和警醒的看，免得你自己就是這樣的人。

1· 既大且任意的無知（何四 6）。哎呀！許多可憐的人認為他們有善良的心，行走在天國的道路上，但這罪卻在暗中殺了他們。這就是謀殺千萬人的凶手，在他們沒有想到，也看不到毀壞他們的手時，這個罪就沉默的殺了他們。不管你繼續無知的藉口是什麼，你將會發現：無知是毀滅靈魂的邪惡（賽廿七 11；

帖後一 8；林後四 3)。如果你看到基督徒被關在 馬槽裡，一個冷血的凶手把他們的眼睛蒙起來，把他們一個個的帶去，殺了幾百個人；你 看到那麼可怕的現象，一定令你感到很擔憂。但，你應該覺得更難過的是，當你想到無知 隱密地毀壞幾百人；對他們執行死刑，你要謹慎，免得到最後你發現：你自己是其中一個。你不要用無知當作你的藉口，你若愛惜這個罪，你可以確定，它絕不會愛惜你；難道 人願意將凶手擁入懷中嗎？

2· 條件式的接受基督。為了基督犧牲一切，為了他恨惡父親，母親，甚至自己的生命，是很不容易接受的（路十四 26）。有人很努力，但他們還是不會接受惟一能救他們的宗教。他們一直都不完全把自己交托給基督或降服他。他們拒絕放開他們最喜愛的罪；他們決定不要受苦；他們在有關生命、自由、或財產的事情上妥協。許多人是如此接受基督的，他們從不考慮為他捨己的條件，也不計算代價，這是錯誤的根基；所以一切都垮了，他們也永遠被毀壞了（路十四 28-33）。

3· 形式化的宗教。許多人倚靠外在的宗教行為和表面上的儀式。形式化的宗教常常欺騙人，至終它毀滅人的可能性，比公開的惡行更大；法利賽人足以證明這個事實。他們聽道、禁食、禱告、施捨，因此不認為他們在沉淪的危險中。因為他們倚靠外表的行為，不是發自內心之工，因為內心之工是信仰的力量和活力。因此，出於他們對自己的恭維，就肯定地說服他們自己是走在天堂的路上，但至終卻掉入火湖裡。若一個人的宗教不過是使他更剛硬或更有效地欺騙自己的靈魂，這是何等遺憾！

4· 在義行上有錯誤的動機。這就是毀壞法利賽人的罪。這個罪毀壞了多少可憐的人，而且在他們還沒有發現這個罪之前，就已經掉到地獄裡去了！他行他所該行的“好事”，也認為一切都平安無事。他居然不知道是屬肉體的動機在推動他，連一個真正成聖的人，有時也有屬肉體的動機；但他們卻恨惡這些動機，也為此感到羞愧。這些動機也不會在他們心裡一直運行並控制他們。但當最基本推動一個人行善的動機是屬血氣的時候，就像安撫良心、獲得敬虔的名聲、做給人看、表演自己的恩賜和才能，避免被稱為褻瀆不敬虔的人……等等，這就證明那是一顆不屬靈的心。哎呀！基督徒，如果你要避免自欺，不但要注意你的行為，也要注意你的動機。

5· 倚靠自己的義。這是毀壞靈魂的罪。每當人倚靠自己的義時，他們同時就拒絕了基督的義。親愛的，你必須時常警醒，因為不但犯罪會毀壞你們，盡本份也可能毀壞你們。你可能沒有想過，但確實如此；一個人會因他所以為的義和恩賜而滅亡，就像會因他犯邪惡的罪滅亡一樣。當一個人靠這些作為他在神面前的義，當他靠這些想要滿足神的公義、平息他的忿怒、討他的喜悅、獲得他的赦

免時；除非他因這些罪悔改，否則必要滅亡。因為這無疑是攻擊基督祭司的職分，把自己的義行和恩賜當作我們的救主。自稱為基督徒的，你要警醒；你有許多的善行，但這只死蒼蠅必定會使你的香油發出臭味。當你盡力行善時，千萬不要看自己，而要看基督，你要看自己的義為污穢的衣服（腓三 9；賽六十四 6）。

6· 心裡對嚴謹的信仰有隱密的敵意。許多有道德的人在宗教外在的行為上很謹慎，但卻仍然對嚴謹和熱誠有著苦毒的敵意，並恨惡信仰的生活和力量。他們並不喜歡主動的信仰，也不喜歡人在宗教的事上熱心。他們指責嚴謹的信仰說：這是怪裡怪氣，不理智的，是失控的熱誠。對他們而言，一個熱心的牧師或基督徒不過是個宗教狂。這些人並非愛聖潔本身（他們若是愛聖潔，他們一定會愛聖潔的極至）。因此，無疑地，他們有一顆腐敗的心，不管他們認為自己如何。

7· 認為在宗教上只要到一個程度就夠了。當他們以為自己的信仰豐富到可以救他們時，他們就停留在那裡，這就證明他們仍未蒙恩。因為恩典總是使人渴望做完全人（腓三 13；箴四 18）。

8· 愛世界過於愛基督。這就是仍未成聖的充分證據。“人若愛世界，愛父的心就不在他裡面”（約壹二 15）。但這罪常躲在自稱為基督徒好看的外表下，這罪欺騙的力量甚至大到，其他人都看出這人是屬世的、有貪心的，而他自己卻看不到，反而有許多追求世界的藉口和偽裝；甚至弄瞎了自己的眼睛，而在自欺中滅亡。有多少自稱為基督徒的人，心裡愛世界勝過愛基督，“他們專以地上的事為念”，所以他們是體貼肉體的人，也在滅亡的危險中（羅八 5；腓三 19）。但如果你問這些人，他們會肯定的告訴你，他們珍惜基督超過一切；因為他們沒有嚴謹的省察自己內心的活動，所以不知道自己體貼肉體的心。他們若仔細省察，就必快速的發現，他們最大的快樂是屬世界的快樂，並且他們最在乎、最忙碌的，就是要獲得這個世界。這就是他們仍未歸正的充分證據。但願所有自稱為基督徒者，極其謹慎，免得不自覺地被這罪毀滅。過度的愛律法沒有禁止的事，就像公開的犯罪一樣，使人遠離基督。

9· 對不尊重你、傷害你的人，心存惡意或嫉妒。有許多似乎敬虔的人仍計算別人的惡，心存懷恨、以惡報惡、愛報復，對害他們的人心存惡意。這公開的違背福音的原則、基督的榜樣和上帝的屬性。無疑地，這個邪惡若繼續在人的心裡燃燒，而不被恨惡、抵抗、治死，反倒一直得勝，那麼：這個人正在苦膽之中，也在死亡的光景中（太十八 32-35；約壹三 14-15）。

10· 仍未被治死的驕傲。若一個人愛人的榮耀過於愛神的榮耀，渴望人的讚美、喝采、和喜愛，無疑地，他們仍在他們的罪中，也對歸正仍然陌生（約十二

43；加一 10)。若一個人看不到自己心裡的驕傲，也不因這驕傲抱怨或呻吟，這就完全證明他們死在罪中。這個罪非常隱密地活在許多人的心中，並統治他們，但他們卻不知道，因為他們對自己完全陌生（約九 40）。

11·過度愛宴樂。這是一個污點。人若放縱自己的肉體、愛他們的肉體、體貼它、不限制它、不捨己；最喜愛滿足自己的肚腹、討好自己的知覺，如此，不管他們從外表看來如何，他們仍未歸正。體貼肉體的生活無法體貼神。“凡屬基督的人，是已經把肉體同釘在十字架上了”視它為仇敵，攻克己身（加五 24；林前九 25-27）。

12·屬血氣的安全感，或妄自相信自己的光景是好的。許多人正說“平安穩妥”的時候，災禍忽然臨到他們。這個罪使愚拙的童女們，當她們該到市場買油時，仍然賴床，她們不覺得缺油，一直等到新郎來了。在她們去買油時，門就關了。但願這些愚拙的童女沒有後裔！哪裡有住屋，甚至哪裡有房子，不就是住著愚拙的童女嗎？不管人有多缺少證據，他們仍舊相信自己的光景是好的。他們不想改變，因此在他們的罪中滅亡。你有平安嗎？告訴我你平安的根基是什麼？你的平安是屬聖經的平安嗎？你能不能活出真基督徒的特徵？你有沒有比世上任何假冒為善的人有更多的證據？若是沒有，你要怕你的平安，更勝過怕任何的患難；你也要知道屬血氣的安全感，是人靈魂最大的仇敵之一。在它向人微笑、親吻、說好聽話時，緊接著便拿起刀劍刺入人的肚腹。

我現在好像聽到我的讀者們，和使徒一起呼叫說：“這樣，誰能得救呢？”你可能從我們的會眾分別出上面十種褻瀆的人，然後也把十二種自欺假冒為善的人分別出來，然後對我說：那不就是所留的餘數才能得救嗎？當這些人被分別出來，擺在山羊那邊時，綿羊將是何等的少！我所有的會眾中若有任何屬於這二十二種其中之一的，除非他們藉著歸正成為新造的人，否則我沒有在天堂看到他們的盼望。

良心啊！你現在就要行動！對讀這本書的人說話。如果你在他身上找到任何上面的指控，你必須定他為不潔淨。你不要對他說謊，你千萬不要與他和談，因為耶和華不與他和談。你不要讓他的感覺賄賂你，也不要讓自我的愛或屬肉體的成見弄瞎你的眼睛。我在天堂的法庭裡吩咐你，拿出你的證據！既然將來你要對你的話負責任，你就要誠實的對待讀這本書的人，告訴他他真正的光景。良心啊！難道你要在這個時候緘默嗎？我以永活神的權柄吩咐你說實話。這個人是否是歸正的人？他是否容許自己有任何惡行？他是否愛神、討神喜悅、以神為榮，且珍惜神超過一切？來！給我一個肯定的答案。

此人要繼續在彷徨中到什麼時候呢？良心啊！你要告訴他你的判決。這個人

是否是新造的人？你說呢？他是否經過一個既徹底又來自大能的改變？這個人的靈魂在何時、何地、借何方法，經歷到重生這徹底的改變？良心說話：如果你說不出時間和地點，你是否能提出聖經的證據，證明這個人已經重生了？這個人曾經離開過他虛假的根基，他從前所依賴的假平安嗎？他是否深入的知罪過，被說服有關他失喪、無藥可救的光景？他是否脫離過自己和自己的罪，把自己完全奉獻給基督？或是，你發現他仍在愚昧的權勢之下，或仍舊在世俗中打滾？你不是在他身上發現過不義的果子嗎？你是否發現他對禱告陌生，忽略讀經，愛這個世界？你是否有時聽見他說謊？你不是發現他的心被罪惡腐朽，被私慾燃燒，或降服在貪婪之下？你要用上面所說的罪來說服他。你是否能用上面所描述的二十二種罪，判這個男人或女人無罪呢？你若找著他有其中一個罪，你就必須把他分別出來，他的份不是聖徒的份。他必須歸正，成為新造的人，否則他無法進神的國。

親愛的，你不要背叛自己！不要背叛自己的心！或故意弄瞎自己的眼睛，毀壞自己。你要在自己心裡成立一個法庭，“人當以訓誨和法度為標準。”聽神的道怎麼描述你的光景。你要檢查，直到發現你的光景真實的情形。若你在此搞錯，你就滅亡了。而且人心十分叛逆，魔鬼十分狡猾，罪惡很奸詐，一切都是要恭維、要欺騙人的靈魂。在此情況下，人很容易搞錯；甚至，除非你很謹慎、很詳盡、毫無成見地，省察自己屬靈的光景，不然你受騙的可能性很大。所以，你要努力地實行這工作；你要徹底地省察，在暗處點上蠟燭；你要把自己放在天平上秤，要面對聖經裡的標準；把你的銅板帶到鑄幣廠看看是不是真的。撒但是欺騙的專家，沒有一件事他不能模仿，他會模仿你一切所要求的恩典。你要警醒，連你自己的心都不要信任。你要到神那裡求他監察你、試煉你、省察你、試驗你的肺腑。如果你用盡辦法，卻仍不能成功，去找一位敬虔忠心的牧師或基督徒的朋友，你不要休息；直到確定你永遠的光景。

“監察人心的神啊！使這個人尋找並幫助他尋見。”

第五章 未曾歸正者的悲慘

每一個未曾歸正之人的光景是極其可怕的；我以前竟然認為，我只要說服一個人他仍未重生，我的任務就完成一半了。

但我傷心的經驗告訴我，墮落和酣睡的靈抓住仍未成聖的人。甚至，即使你能說服他，他仍未歸正；他經常還是很大意地坐著不肯行動，藉著對私慾宴樂的喜愛忙碌他的工作，或因世俗事業所帶來的混亂，或因對屬世、肉體、情感關切所帶來的擾攘；私慾和情感聽不到良知的聲音。他們頂多有些冷漠的希望和

空泛想悔改歸正的目的。

因此，我不但必須說服人：他們仍未歸正，我也要盡量讓他發覺到他可怕悲慘的光景。

但當我開始這麼做時，我馬上就感到挫折。誰的舌頭能完全述說地獄之子所要遭遇的悲慘呢？無人能完全述說，除非那位財主自己在火中說話（路十六 24）。哪裡有作者能以筆墨描述在世上無神之人的悲慘呢？無人能完全述說，除非我們直到神裡面永恆大海的喜樂，因為罪惡的光景摒棄人享受這喜樂。摩西在他寫的《詩篇》裡說：“誰曉得你怒氣的權勢”（詩九十 11）？因此，我怎能告訴人連我自己都不知道的事呢？然而，我們所知道的，已足以震動一個擁有最起碼屬靈生命之人的心。

但我的對象卻是那些沒有屬靈生命的人，這就使我的難題更艱巨。哎呀！人是死的，死在過犯罪惡之中；這不是人最小的悲慘。我若能清楚的形容樂園，或極具說服力的描述天國，就像魔鬼向我們的救主指出世上的萬國和萬國的榮華一樣；或如果我能夠擱開那既深又吞吃人的深淵，陀斐特的蓋子、烈火的窯，讓他看盡它一切的恐怖；然而，他卻什麼都看不見。若我能畫出聖潔的美麗，或福音的榮耀，若我能暴露罪惡極惡毒的醜陋；但他也無法判斷樂園的可愛和美麗，亦不能判斷地獄的污穢和可惡的性質，就像一個瞎子無法分辨顏色一樣。他與神所賜的生命隔絕了，都因自己無知，心裡剛硬（弗四 18）。他不知道也不能知道神聖靈的事，因為這些事惟有屬靈的人才能看透（林前二 14）。惟獨使人歸正的恩典才能叫他的眼睛得開（徒廿六 18）。他是黑暗之子，也行走於黑暗中。事實上，他裡頭的光黑暗了。

難道我要鳴哀鐘，宣判他的徒刑，或在他的耳旁吹神恐怖的審判號聲？你會認為，這一定會使他的兩耳感到刺痛，使他像伯提沙撒王一樣，變了臉色、腰骨脫節、雙膝彼此相碰。哎呀，但是他看不見；他沒有可聽的耳，若我叫歌唱的女子來唱摩西的歌和羔羊的歌，他仍不會受感動。難道我要用喜樂的福音之音，；可人的歌，和天大的好消息；用神極寶貴又極大應許的安慰和甘甜的呼召來吸引他嗎？除非我能同時賞賜他能聽這好消息的耳朵，否則他無法得救。

我該怎麼辦呢？難道我要讓他看燒著的硫磺火湖嗎？或打開至貴真哪達香膏的玉瓶，讓它的香味充滿整個宇宙的房屋，且希望基督的香膏和他衣服的香味能吸引他嗎？哎呀！沒有生命的罪人和啞巴偶像一樣：有口卻不能言；有眼卻不能看；有耳卻不能聽；有鼻卻不能聞；有手卻不能摸；有腳卻不能走；有喉嚨也不能出聲。他們完全沒有屬靈的感覺和行動。

但，讓我考驗他最後的感官；讓我拔出神話語的刀劍；即使我能從神的劍囊中挑選劍，能用劍刺透他的 心，他卻仍然沒有感覺；喪盡天良的人怎能有感覺呢（弗四 19）？所以，雖然“神的忿怒常在他身上”，他一輩子的罪，如高山般的重量壓在他身上，他卻仍舊走來走去仿佛完全沒事。換言之，他活著的身體帶著死的靈魂；他的肉體等於是走在路上死而又死的樹（猶 12）。

我要如何影響這悲慘的對象呢？誰能讓石心變軟，或讓沒有生命的屍體有感覺和行動呢？就是那位能從石頭中給亞伯拉罕興起子孫來、叫人從死裡復活、使大山消化、將水從磐石中擊打出來、喜愛成就超過人的祈求 和想象、使骸骨成為他的教會的??這位神能成就這事。因此，我在至高神面前屈膝，就像我們的救主在拉撒路的墳外禱告，也像那書念婦人為她死去的孩子迫切尋找神的僕人一樣；照樣，你哀傷的牧師用禱告的膀臂，把你帶到惟獨能救你的神面前說：

“萬能之耶和華，你憑自己的意旨行事，且無人能攔住你的手；你拿著死亡和陰間的鑰匙，求主憐憫埋在 這裡的死亡靈魂，把石頭從墳墓輾開，說，就像你對拉撒路的屍體說：出來。無法靠近的光啊！照耀這黑暗， 叫清晨的日光從高天臨到死人之處，臨到我的對象。因為你能打開死亡所關閉的心眼。創造耳朵的神，你一定 能叫他重新聽見。求主對這些耳朵說：以法大，它們就必定開了。求主賞賜能看見你的完滿的眼睛，能嘗到你的 甘甜的胃口，能聞到你香膏的嗅覺。也求主賞賜知覺，使我們感覺到擁有你喜悅的特權，感覺到你忿怒的重擔，感覺到罪惡無法承受的重量。求主吩咐你的僕人向骸骨發預言，求你使預言的結果和先知的一樣，使平原上的骸骨成為活躍的大軍隊。”

我承認沒有人的舌頭能揭示，沒有人的心能理解，但我仍要盡我所能地證明。若你仍未歸正，你必須知道：

一、無限量的神在與你作戰

沒有神是你的大悲慘。彌迦向但人呼叫說：“你們將我所做的神像都帶了去，我還有所剩的嗎”（士十八 24）？你們沒有神的人，應當大大地哀哭；因為，除非你厚顏無恥的說謊，否則你不能宣稱你是屬神的。掃羅 在他最後的日子說：“非利士人攻擊我，神也離開我；這是何等哀號的呻吟”（撒廿八 15）！罪人啊！降罰 的日子來臨時，你怎麼辦？你要逃往哪裡尋求幫助？你所最誇耀的將會如何呢？當非利人開始攻擊你，世界要 永遠離開你，你必須永遠離開你的朋友、房子、土地時，你怎麼辦呢？你這個沒有神的人，要找誰呢？你要求 告神嗎？你要求神幫助你嗎？哎呀！他不會認你。他根本不會理你，反而會說：“我從來不認識你們，你們這 些做惡的人，離開我去吧”（太七 23）！

那些與神交通、依賴神的人，他們稍微知道沒有神是何等可怕的悲慘。這樣的想法使敬虔的人喊叫：“讓 我擁有神，否則我什麼都不要！讓我認識他和他的旨意；讓我知道怎麼討他的喜悅，怎麼享受他，否則恨不得 我什麼都不知道！”

可是你不但沒有神，神反而是你的仇敵。只要神是中立的，即使他不認罪人，拒絕幫助他，那他的光景還 不是太悲慘。即使神把這可憐的人交給他自己的敵人，讓他們竭盡所能的傷害他；即使神把他交給折磨者，讓 鬼魔竭盡所能的虐待他，而這仍遠不如他真實光景的可怕，因為神自己要敵對罪人；你要相信：“落在永生神 的手裡，真是可怕的”（來十 31）。沒有一個朋友能與神相比，也沒有一個敵人能與神相比。天怎樣高過地， 無所不能怎樣高過無能，照樣，落在永生神的手裡，遠超過落在熊或獅子的掌中，甚至魔鬼的手裡。上帝自己 要折磨你；神自己的存在要成為你的沉淪（帖後一 9）。

神若抵擋你，誰能幫助你呢？“人若得罪人，有士師審判他，人若得罪耶和華，誰能為他祈求呢”（撒二 25）？“惟獨你是可畏的！你怒氣一發，誰能在你面前站得住呢”（詩七十六 7）？誰？或什麼？ 能救你脫離 他的手呢？金錢能嗎？“發怒的日子，費財無益”（箴十一 4）。君王或軍兵能嗎？不！“他們向山和岩石說， 倒在我們身上吧！把我們藏起來，躲避作寶座者的面目和羔羊的忿怒；因為他們忿怒的大日到了，誰能站得住 呢”（啟六 15-17）？

罪人啊！我想當你知道神是你的敵人時，你的心應該像被刀刺。哎呀，你要往哪裡逃？你要躲在哪裡？除非你 放下武器，求主憐憫；找基督做你的朋友，使你與神和好，否則你就沒有救。若是你沒有這個辦法，又因心裡 痛苦和恐怖的絕望，你只好跑到曠野哀哭，直到瘋狂的地步。但在基督裡，你卻有蒙憐憫的機會，他甚至提供 憐憫給你，好讓將來神對你的愛超過他現在對你的恨惡。但，如果你不離棄自己的罪惡，徹底悔改，藉著歸正 轉向神，那麼，神的忿怒常在你身上。他宣告他反對你，就像先知說的：“所以，主耶和華如此說，看哪！我與你反對”（結五 8）！

1· 他的面容反對你。“耶和華向行惡的人變臉，要從世上除滅他們的名號”（詩卅四 16）。神若向你變臉，你就有禍了。他只看了埃及的軍隊一眼，就有很可怕的結果。“我必向那人變臉，使他成了世界的笑談，令人驚駭，並且我要將他從我民中 剪除；你們就知道我是耶和華”（結十四 8）。

2· 他的心反對你。凡作孽的都是他所恨惡的。朋友，當你想到你是上帝恨惡的對象 時，難道這不會使你的心發抖嗎？“雖有摩西和撒母耳站在我面前代求，我的心也 不顧惜這百姓；你將他們從我眼前趕出”（耶十五 1）。“我的心

厭煩了他們，他們的心也憎嫌我”（亞十一 8）。

3· 他一切的屬性都反對你。他的公義就像發火焰的劍拔出，為要處罰你。
“我若磨我閃亮的刀，手掌審判之權，就必報復我的敵人，報應恨我的人。我要使我的箭飲血飲醉”（申卅二 41-42）。神的公義嚴謹，他萬不以有罪的為無罪。神不會放過你，他不會以你為無罪；他反而堅持要你親自付上你的一切罪的代價，除非你能用聖經證明你在基督和他的挽回祭裡有份。當被光照的罪人發現神的公義，看到要秤他的天平，要執行他死刑的劍時，他的心開始顫動猶如地震，但撒但盡量隱藏神的公義，說服人：神一切的屬性都是憐憫，因此世人在他們的罪中睡著了！神的公義是嚴謹的，必須完全得到滿足！他的公義將會以“忿怒、惱恨、患難、困苦，報應作惡的人”（羅二 8-9）。神的公義咒詛“凡不常照律法書上所記一切之事去行”的人（加 三 10）。神的公義對尚未蒙赦免有罪惡感的罪人來說，比破產的人看到債主，強盜看到法官，或凶手看到手鐐和絞刑台，更加恐怖。當公義威脅罪人時，那是極端地震撼在罪刑中的人！
“捆起他的手腳來，把他丟在外邊的黑暗裡；在那裡必要哀哭切齒了。”“被咒詛的人，離開我，進入永火裡去”（太廿二 13；廿五 41）。這就是神的公義所判定恐怖的徒刑。罪人啊，這嚴厲的公義必定審判你！而且，除非你悔改歸正，你一定會聽到這可怕徒刑的宣判。在神的喜悅之外，甚至是在他的厭惡之下，這是何等大的悲慘！這是非常悲慘的事，因為除非你改變和重生，否則要神停止反對和厭惡你，這和要他離棄他的本性和停止作神一樣是不可能的。罪人啊！難道你敢想到在上帝裡面那明亮純潔的太陽，或聖潔的妝飾、聖潔的榮耀嗎？因為，“在神眼前星宿也不清潔。”“他自己謙卑觀看天上地下的事”（伯廿五 5；詩一一三 6）。哎呀，那察看一切萬物的眼睛！他們在你裡面看到什麼呢？難道你竟然不要求基督替你代求嗎？我想他應該聽到你就像伯示麥人（Beth-Shemites）很驚奇地說：“誰能在耶和華這聖潔的神面前侍立呢？”

神的大能就像大炮一樣抵擋你。不聽從福音之人的大迷惑和沉淪，將要彰顯神大能的榮耀。他將在他們身上彰顯他的權能（羅九 22），他能大力的折磨他們。他興起他們“特要彰顯他的權能”（羅九 17）。人啊！你能與你的造物者相爭嗎？

罪人啊，神忿怒的大能敵對你，而且凝聚的能力和怒氣是極可怕的！若全世界與你爭戰，仍遠比神的大能敵對你更好。你不能從他的手中逃走，你無法從他的監牢裡逃脫。“他大能的雷聲誰能明透呢”（伯廿六 14）？那因經歷這大能而明白的人何等悲傷！“若願意與他爭辯，千中之一也不能回答。他心裡有智慧，且大有能力。誰向神剛硬而得亨通呢？他發怒，把山翻倒，挪移；山並不知覺。他使地震動，離其本位。地的柱子就搖撼。他吩咐日頭不出來，就不出來；又封閉眾星。誰能阻擋，誰敢問他，你做什麼？神必不收回他的怒氣，扶住

拉 哈伯的屈身在他以下 “(伯九)。你能勝過這樣的仇敵嗎？” 你們忘記神的，要思想這事，免得我把你們撕碎，無人搭救 “(詩五十 22)。你要接受神的憐憫，灰塵與碎屑千萬不要嘗試和全能者作戰。荊棘和蒺藜不要與神交戰，他將勇往直前，把他們焚燒。你反而要持住他的能力，使他與你和好(賽廿七 4-5)。“禍哉，那與 造他的主爭論的”(賽四十五 9)!

神的智慧要毀滅你。他的弓已經上弦，預備妥當了。他也預備了殺人的器械(詩七 11-13)。神定意執行你的沉淪(耶十八 11)。當神想到你將會受騙，落入陷阱時，他在心裡笑了(詩卅七 13)。“主要笑他，因見他受罰的日子將要來到。”他知道你將要立刻崩潰，要因心裡的痛苦和驚奇何等絞扭雙手、拉扯頭發、啃自己的肉、咬牙切齒你將發現自己無法自拔地掉入沉淪的坑中。

神的真理已誓言敵對你。只要上帝是信實的，若你繼續不歸正，你必要滅亡。若你不悔改，你必定死，除非他不照他的話去做。“我們縱然失信，他仍是可信的；因為他不能背乎自己”(提後二 13)。他對他的威脅和他的應許一樣的信實。如果到最後我們不信，他的信實必要彰顯在我們的滅亡上。神已經一清二楚地告訴你，他若不洗你，你就與他無份了；你若順從肉體活著，必要死；你若不回轉，斷不得進天國(約十三 8；羅八 13；太 十八 3)。親愛的，神對他的應許和啟示，有不改變的信實；這信實就成為信徒的大慰藉，但卻成為非信徒的迷惑和驚愕!

罪人啊! 請你告訴我，神記載在聖經上一切的威脅，你覺得怎麼樣呢？你相信這些威脅是真的抑或是假的？你若認為是假的，那你就是一個可惡的無神論者。但如果你相信這些威脅，那當神的真理和信實準備毀滅你時，你仍可以很平靜的過日子，這就證明你有石心。若你仍不歸正時，整本聖經都在定你的罪。聖經的每一頁都在定你的罪，它對你就像以西結的書卷一樣，內外都寫著哀嚎、嘆息、悲痛的話。並且，除非你悔改，這一切必定會臨到你身上。“天地都要廢去，律法的一點一劃也不能廢去，都要成全”(太五 18)。

現在你總括上面的一切，告訴我，仍未歸正之人的光景不是很可怕的悲慘嗎？就像聖經告訴我們，許多人起誓要殺保羅；照樣，神起誓要用他一切的屬性懲罰你。人啊，你怎麼辦呢？你要往哪裡逃？如果神的無所不知找得到你，你必逃不掉。如果又真又信實的神在乎他自己的誓言，除非你相信並悔改，否則你必定滅亡! 全能者若有折磨你的大能，除非你快速歸正，你的身體和靈魂就必悲慘到永永遠遠!

二、神一切的受造物都反對你

保羅說：“一切受造之物，一同嘆息勞苦”（羅八 22）。但受造之物在什麼重擔之下嘆息呢？就是仍未成聖的人誤用受造之物滿足他們自己的私慾。那麼，受造之物為何嘆息呢？就是欲從這誤用中得著自由：“因為受造之物伏在虛空之下，不是自己願意”（羅八 20-21）。若是不理智、沒有生命的受造物有語言和理性，它們也會呼叫說：不敬虔的人違背他們的本性和神創造他們的目的，誤用我們，這是無法忍受的！一位卓越的神學家曾說過：“酒鬼所喝的烈酒若有人的理智，就會知道它有多受侮辱的被誤用，也必定會在桶子內向人呻吟、在杯內向人呻吟、在人的喉嚨、在人的腹內；向人呻吟，只要酒能說話，它會罵人。神若開了受造物的嘴巴，就像他開了巴蘭驢子的口一樣，那驕傲人的衣服也要向他呻吟。每一個受造物，只要它有理智可以知道仍未歸正的人正在誤用它，它必定會向人呻吟。地會因為要支持他而呻吟、空氣會因為要給他氧氣而呻吟、房子會呻吟，因為人要居住、床因為要供人休息而呻吟、食物會因為要供給人營養而呻吟、衣服會呻吟，因為要遮蓋人。並且若人繼續生活在罪中敵對神，受造物會因為要給人任何的幫助和慰藉而呻吟。

我想仍未歸正的人想到他是其他受造物的負擔，應該使他的心恐懼。“把他砍了吧；何必白占地土呢”（路十 37）？無生物若會說話，你的食物會說：“主啊，難道我要滋養這可惡的人，給他力氣好侮辱你嗎？不，只要你許可，我寧願讓他嗆到；”空氣會說：“主啊，難道我要給這人氣息，讓他的舌頭褻瀆上天、辱罵你的子民、發泄他的驕傲、怒氣、和臟話，用咒詛和褻瀆違背你嗎？不！只要你吩咐一聲，我就收回他的氣息。”他可憐的馬會說：“主啊，難道我要載他達到他邪惡的企圖嗎？不，我要摔斷他的骨頭，我寧可結束他的生命，只要你準許。”地球在惡人之下呻吟，地獄卻發出邀請的呻吟，直到死亡使它們二者得到滿足。只要萬軍之耶和華反對你，你可以確定耶和華的萬軍也一定反對你，並且一切受造之物都與你作戰，直到人歸正與神和好，神就為他與受造物立約（伯五 22-24；何二 18-20）。

三、撒但完全控制你

你受製於那尋找可吞吃之人的吼叫獅子手中（彼前五 8），“在魔鬼的網羅裡，已經被魔鬼任意擄去”（提後二 6）。這就是運行在悖逆之子心中的邪靈（弗二 2）。他們是他的奴隸，他的私慾他們偏要行；他管轄這幽暗的世界（弗六 12），就是那住在黑暗裡無知的罪人。你同情那拜魔鬼為神的印第安人，卻不知你和他們一模一樣。所有尚未成聖的人共同的悲慘就是：把魔鬼當神來拜。他們不是主動的想敬拜他，甚至不認他，也否認對他們敬拜魔鬼的指控；但，他們的確服事他，且生活在他的國度下。“順從誰就作誰的奴僕”（羅六 16）。哎呀，到最後有多少人要發現他們事實上是魔鬼的僕人，雖然他們全然認定自己是神的兒女。魔鬼一提供罪中之樂，或不合乎神律法的利益，你立刻就降服了。他若勸

你說謊，或引誘你報復，你馬上就順服。他若禁止你讀經或禱告，你就聽從。因此，你就是他的奴隸。沒錯，他站在帘後，在黑暗裡做事，且罪人看不見是誰在引導他們，但他的確在帶他們走。當然，說謊話的人並沒有打算服事撒但；他只想走自己的路。但，魔鬼卻在不知不覺中把謊言放在他心裡。

無疑地，當猶大為了錢出賣他的主人，當迦勒底人和示巴人搶奪約伯時，他們並不是想討魔鬼的喜悅，而是要滿足自己的貪心；但，的確是魔鬼激勵他們行惡（約十三 27；伯一 12，15，17）。事實上，人可能作魔鬼的奴隸而不自知，卻以為在享受自己所謂的自由。

你仍是無知，仍未從黑暗中歸向光明嗎？恐怕你是在撒但的權勢之下。你是否生活在任何你自己知道的罪中？據此，你就可以知道你是出於魔鬼。你是否生活在紛爭、嫉妒、或惡毒中？他的確是你的父！何等可怕的光景！不管撒但賞賜他的奴隸多豐盛的宴樂，但這一切都是為了要引誘他們到永恆的滅亡裡去。蛇過來的時候，嘴裡帶著水果，但，就和夏娃一樣，你看不到那致命的毒鉤！現在正引誘你的，將要折磨你。但願我可以讓你發現，你所服事的主人有多可怕，你所討好的暴君，是毫無憐憫的。因為他喜悅引誘你犯罪，好讓你必定滅亡，也把將要燃燒你的窯，一天比一天燒得更熱。

四、你一切的罪刑像山一樣沉重地壓在你身上

可憐的罪人啊！雖然你未察覺，但，這就是決定你的悲慘的事。若你仍未歸正，你沒有任何的罪會被塗抹，為了處罰你，你所有的罪都被記錄，重生和赦免是不可分開的，未成聖之人也未曾稱義和得赦免。欠債是可怕的事，但，更可怕的是欠神的債；因為他的逮捕是最恐怖的，他的監牢是最沉悶的！你看一個被光照的罪人，感到自己罪刑的沉重，他看起來很可怕，他的悲傷極其苦毒！他的慰藉變成茵，他的精液耗盡如同干旱，他睡不著，他令自己和四周的人感到害怕。他羨慕路上的石頭，因為石頭沒有感覺，不會感覺到悲慘。他甚至寧願當只狗，也不想做人；因為，若當狗一死就百了。但，死亡只是人永遠悲慘的開端而已。

不管你現在怎麼嘲笑，總有一天你會發現，沒有蒙赦免的罪惡是非常沉重的負擔。“誰掉在這石頭上必要跌碎；這石頭掉在誰的身上，就要把誰砸得稀爛”（太廿一 44）。我們的罪刑使救主受苦並且受死，如果這一切成就在有汁水的樹上，那干枯的樹將來怎麼樣呢？

哎呀！在你還有時間的時候，要好好的想到你的光景！難道你可以想到：“你要死在罪中”（約八 24），這個威脅而不發抖嗎？哎呀！你死在監牢裡、

在水溝裡、或地牢裡，遠比死在你的罪中還好。如果死亡不只奪去你的慰藉，也奪去了你的罪惡，那麼死亡還沒有那麼可怕。但，當你離開你的朋友和世上一切的宴樂時，你的罪卻仍與你同在。你的罪不會像一個犯人的債務和他一起死了，他們反而跟著你一起去受審判，成為指控你的；也要和你一起下地獄，成為折磨你的。你的罪惡在你身上將造成多大的痛苦！哎呀，在你仍有時間時，你要細察你的債務，曉得神的每一條誡命都即將逮捕你，也要因你的債台高築掐住你的喉嚨！當債主來跟你算帳時，你該怎麼辦呢？請睜開你良心的眼考慮，你仍有機會對自己感到絕望；然後跑到基督那裡，逃往避難所，持定擺在你前頭的指望。

五、你狂暴的私慾極悲慘地捆綁你

若你仍未歸正，你是罪惡的奴隸；你的罪在你身上作王，在他的統管下控制你，直到你被帶到神的合約裡。沒有比罪惡更恐怖的獨裁，罪惡使它的奴隸做極端污穢可怕的事！如果看到一些可憐的人為了燃燒自己而極吃力的扛著木材，你難道不會激動嗎？這就是罪惡的奴隸所忙碌的事。他在不義之財中自誇、在宴樂中歌唱時，就是在積蓄神的忿怒！為了自己永遠的燃燒；他不過在堆高木材，在火上澆油，好讓它燒得更猛烈。誰願意服事這樣的主人？他的工是苦工，工價是死。

那個被一群邪靈附身可憐的人，是何等的遺憾！看到他在墳塋裡，割自己、傷害自己，你難道不激動嗎？這就是你的光景；這就是你的工作；你的一舉一動都在刺自己的心！你的良知已經睡著了；但，當死亡和審判叫醒你時，你必要感到每一個疼痛的傷口！知罪的罪人，讓我們很清楚地知道罪惡可悲的捆綁！良知，攻擊他！告訴他這些罪的代價！但是因為他是私慾的奴隸，即使他知道他要因此滅亡，他卻仍然勇往直前。每當他遇到誘惑，私慾便立刻掙斷他一切的保證和決心之繩，直接帶他進入滅亡！

六、永恆報應的火爐已經為你燒熱了

地獄和滅亡為你張口，它們呻吟著要吞吃你（賽五 14），當你站在邊緣的時候，它們似乎等得不耐煩。既然人的忿怒“好像獅子吼叫”（箴十九 12），“比沙土更重”（箴廿七 3），那麼，無限量之神的怒氣又是如何呢？既然尼布甲尼撒王在狂怒中，比尋常更加七倍地燒熱火爐，火爐的火猛烈，甚至燒死那些要把但以理的朋友丟進去的人；那麼，全能者燃燒的怒氣，會是何等地猛烈！他必是更加七十個七倍的猛烈！人啊！你對在地獄裡做永遠燃燒的木料，有什麼感想呢？“到了我懲罰你的日子，你的心還能忍受嗎？你的手還有能力嗎？我耶和華說了這話，就必照著行”（結廿二 14）。你能與永火同住嗎？當你在地獄裡像

鐵被燒紅時，你整個身體和靈魂要充滿神燃燒的報應，像被燒紅的鐵在最猛烈的火湖裡充滿火一樣。有一些上帝最偉大的僕人，在神掩面不顧他們時，他們怕神不喜悅他們的後果，因此對他們的光景感到極其悲哀。神要把他一切大怒的碗倒在你身上，他開始主動折磨你，以你的良知作通道，倒入他燃燒的忿怒進到你靈魂裡，直到永永遠遠！讓你的毛細孔充滿折磨，就像它們現在充滿罪惡一樣！是的，那時永遠不死就成了你的悲慘！那時你會認為，像動物的死一樣失去存在是很大的快樂，但，你永遠的希望和汪洋的淚水都無法買下這個快樂！

你現在能夠心裡歡暢大笑，忘記耶和華的恐怖。但，當神把你扔到“折磨床”（啟二 22）上，使你“躺在悲慘之中”（賽五十 11）；當吼叫和褻瀆是你惟一所發出的聲音，並神大怒的酒斟在他忿怒的杯中純一不雜是你惟一的飲料時，你如何領受呢（啟十四 10）？長話短說，你受痛苦的煙往上冒，直到永永遠遠。你晝夜不得安寧、良知不得安寧、身體不得安息；你要被辱罵、驚駭、咒詛、並羞辱，直到永遠（耶四十二 18）。

罪人啊！你要停下來考慮，如果你是人而不是毫無感覺的木頭，請好好地考慮。你要考慮，你現在所站之地就是滅亡的邊緣！我指著永生的耶和華，又敢在你面前起誓，你離死亡不過一步！你晚上要躺下來，但說不定到了早上，你卻是在地獄裡！當你起床，也說不定到了晚上，你已經掉入地獄！難道你敢輕忽這事嗎？難道你要繼續在這樣的光景中好像沒事嗎？如果你拖延考慮，說：這不關你的事；請再看第四章然後誠實地回答我。那些污點，沒有一個在你身上嗎？你不要弄瞎自己的眼睛，你不要自欺。在你仍有時間避免時，請面對你的悲慘。你想想，作一個污穢被摒棄的人、一個失喪被任憑的人、可怒的器皿，是怎麼一回事？神也要將折磨的忿怒倒在這些器皿中，直到永永遠遠。神的忿怒是猛烈、永久、不滅、吞吃的火。並且，除非你省察你的道路，藉著徹底歸正趕快歸向主，這必定是你的結局。

罪人啊！我恭維你沒有用，反而會把你引到不滅的火裡去。你要聽神的話；說，除非你被成聖的恩典真正重生，否則你必要躺在火裡，直到永遠不死逝去，直到永不改變開始轉變，直到永恆到了盡頭，直到無所不能不能處罰人。

七、律法向你發出它一切的威脅和咒詛

律法十分可怕且大聲地對你說，並在你面前搖晃吞滅的火，律法的話就像被拔出來的刀，像大英雄的劍，它要求完全的滿足；呼叫說：公義！公義！律法向你要脅血、打仗、傷口、和死亡。可憐的人啊！逃往避難所；離開你的罪惡；趕快到神的聖所，逃城??就是主耶穌基督。你要藏在他裡面，否則你會滅亡，也沒有得救的機會。

八、福音本身也把永遠滅亡的刑罰綁在你身上

如果你繼續在不悔改、不歸正的光景中，你要知道福音所定的懲罰，遠比違背《舊約》裡的律法更重。福音本身的嘴巴充滿對你而發的威脅，耶和華從錫安對你吼叫，不是很可怕嗎（珥三 16）？你要聽耶和華的威脅。“不信的人必被定罪。”“你們若不悔改都要滅亡。”“光來到世間，世人不愛光倒愛黑暗，定他們的罪就是在此。”“不信的人，神的震怒常在他身上。”“那藉著天使所傳的話，既是確定的，凡干犯悖逆的，都受了該受的報應；我們若忽略這麼大的救恩，怎能逃罪呢？”“人干犯摩西的律法，尚且不得憐憫而死；何況人踐踏神的兒子，他要受的刑罰該怎樣加重呢？”（可十六 16；路十三 3；約三 19，36；來二 2，3；十 28-29）

這一切是真的嗎？這是你的悲慘嗎？如果上帝是真實的，這也是一樣真實。你最好現在在你仍有時間的時候，睜開你的眼看清這個事實，也不要弄瞎你的心眼剛硬你的心，免得你親歷你現在所不信的，而永遠遺憾。並且，如果是真的，難道你可以在這麼可怕的光景中，如此拖拖拉拉嗎？哎呀，你這可憐的人啊！罪惡很有效地把你摧毀了、敗壞了，甚至把你看顧自己永遠利益的理智也摧毀了！可憐的人啊！愚昧和麻痺抓住了你！讓我叩門喚醒你這沉睡的人！誰住在這個肉體內？這裡有一個靈魂嗎？一個理智、有理解的靈魂？或你只是團無知的泥土？

你是個理智的靈魂，卻變得像野獸，甚至已經忘了你不死的本性，開始相信自己像必死的畜類。你既然有理智可以明白來世是永遠的，難道你還會嘲笑永遠受苦的可能嗎？這就表示你遠不如野獸，因為你的行為違背理智，遠不如沒有理智的不合理行為。不快樂的靈魂啊！你曾經是人的榮耀、天使的同伴、和上帝的形象。你曾經是神在世上的代表，是最高貴的受造物，管理造物者所造的！難道你開始作感官的奴隸嗎？你在地上積攢財寶嗎？這和你屬靈不死的本性一點也不相稱。你為何不考慮，死後你會永遠在哪裡呢？死亡快要來臨，法官就在門外，過不久“時間就結束了”。難道你要冒繼續留在這光景中的危險嗎？因為如果你就這樣離開世界，你必定會進入無法自拔的悲慘裡！

快起來吧！關心你最切身的事；告訴我，你將會在哪裡？難道當你的每一個步伐帶你更接近沉淪時，你仍要勇往直前嗎？說不定你隔夜就要躺臥在地獄裡！如果你有一絲理智，思考一下，注意你真正的朋友所說的話；因為我要讓你看到你現在的悲慘，好讓你來得及逃往永遠的喜樂。

你要聽耶和華的話，“耶和華說，你們怎麼不懼怕我呢？你們在我面前還不

戰兢嗎”（耶五 22）？罪人啊！難道你輕看將來的忿怒嗎？我確定，總有一天你不再輕看！鬼魔相信這忿怒且戰兢，難道你比他們更剛硬嗎？難道你會在懸崖邊跑步嗎？你敢在虺蛇的洞口玩耍嗎？按手在毒蛇的穴上嗎？難道你要與吞滅的火戲耍，就好像你對該逃避或是忍受它感到無所謂嗎？沒有比大膽犯罪更瘋狂的事了！他不知不覺地繼續在仍未歸正的光景中，就像沒有事一樣。跳到大炮口中自己玩命，或認為人生是為了吃喝嫖賭的人；若和大膽犯罪者相比，仍算是較理性，警醒和嚴肅的。因為，“他伸手攻擊神，以驕傲攻擊全能者，挺著頸項，用盾牌的厚凸面向全能者，是因他臉蒙脂油，腰積成肥肉”（伯十五 25-27）。難道和第二次的死玩游戏、或冒險掉入燒著硫磺的火湖，是有智慧的嗎？我要說什麼？我找不到一句話或一個比喻，足以描述繼續在罪中之人的瘋狂。

醒來！醒來！可憐的罪人，起來逃命！你只能從一個門逃走，就是重生和歸正的窄門。除非你虔誠的回轉，離棄一切的罪來就耶穌基督，接受他為耶和華你的義，在他裡面過新生命聖潔的生活；否則我指著永生的耶和華起誓，雖你現在還在地獄之外，但和過幾天或幾個月就要下地獄，是一樣確定的事。哎呀，你要全心地想到你自己的光景！難道你永遠的悲慘或快樂，不值得你一點點的考慮嗎？你要再一次想到未曾歸正之人的悲慘！如果我不是替神說話，你就不需要理我。但，如果這麼多的悲慘常在你身上，且是神所啟示的，那你的光景是何等地可怕！難道理智的人不應該離開這光景，盡快避免自己的滅亡嗎？可憐的人啊，誰迷惑了你？使你在今世智慧地預測工作上的事、預測你的危險，避免死亡，但，在永恆的事上，你卻隨便大意，就好像這些與你無關？難道對你來說，神用他一切的屬性與你作戰，不算什麼嗎？神不喜悅你，你能繼續生活嗎？你能從他的手中逃跑或忍受他的報復嗎？難道你可以聽到受造物在你之下嘆息，聽到地獄等候你的嘆息，而認為你的光景還好嗎？你是否在腐敗的權勢下，在那幽暗、吵鬧的監牢裡，被私慾捆鎖，做成你滅亡的功夫呢？難道這不值得你一點點的考慮嗎？難道你要藐視律法一切的恐怖，咒詛和雷聲，認為這只是小孩子的威脅嗎？難道你要嘲笑地獄和滅亡嗎？你能喝全能者忿怒的毒杯，就像喝一般的飲料嗎？

你要如勇士束腰，因為我堅持你給我一個答覆！難道你要像鱷魚，用驕傲的鱗甲抵擋你的造物者嗎？難道你認為他的劍是干草，他執行死刑的武器是朽木嗎？難道你是世上最驕傲的人，居然視他的劍為干草，嘲笑他向你揮刀舞槍嗎？難道當刀鞘、發亮的槍和短槍，落在你身上錚錚有聲時，你仍然嗤笑可怕的事，不驚惶，也不因神的刀劍退縮嗎？如果聖經上的威脅和警告無法使你醒悟，我確定死亡和審判一定能使你醒悟！哎呀，當主開始懲罰你，他的怒氣臨到你身上時，你就要開始經歷到你現在所讀到的，你怎麼辦呢？既然但以理的敵人，連妻子兒女都一起被扔進獅子坑，他們未到坑底，獅子就抓住他們，咬碎他們的骨

頭；那麼，當你落入永生神手中時，會是如何呢？

哎呀，你不要與上帝爭論，你要悔改歸正，避免這一切臨到你身上。“當趁耶和華可尋找的時候尋找他；相近的時候求告他。惡人當離棄自己的道路，不義的人當除掉自己的意念。歸向耶和華，耶和華就必憐恤他；當歸向我們的神，因為神必廣行赦免”（賽五十五 6-7）。

第六章 給未曾歸正者的指導

在你看這指導之前，我勸你，甚至在神和他聖潔天使的面前吩咐你：先決定要跟隨這指導，只要是它和神的道及你的光景一致。我也勸你求告神的幫助和祝福，好讓這指導在你身上有功效。並且，既然我已經尋求神、考查他的聖言，為了發現要給你什麼樣的勸告；因此，你要抱著永生神的道所要求的敬畏，想要順服的心態，接受這指導。

你現在要注意：“我今日所警教你們的，你們都要放在心上；因為這不是虛空、與你們無關的事，乃是你們的生命”（申卅二 46，47）。我上面一切所說的，就是要你下定決心轉向神。在你尚未離世前，我不想用永遠悲慘的思想煩你、或折磨你，除非我是要你趕快逃命。如果你已無藥可救，被預定在你現在的悲慘中，我應該不理你，才算是憐憫你，好讓你盡力去獲得這世界所能給你渺小的安慰。但，你仍有機會獲得快樂，只要你不蓄意拒絕得救的辦法。看啊！我給你開門；起來逃命。我把得生命的道路擺在你面前，你要行走在其間，就必定得生命，不致死亡。當我發現，在神和人向你呼叫警告你時，你卻想自殺、跳樓，我心裡甚是擔憂。

惡人滅亡是自己的選擇。創造他們的神向他們呼叫，就像保羅向即將自殺的獄卒呼叫一樣，說：“不要傷害自己。”基督的僕人警告他們，甚至追他們，希望他們悔改；但，哎呀！沒有任何辯論和勸勉能說服他們。人在發憐憫的神看著他們時，居然故意要跳到滅亡裡去。

我要說什麼呢？若有很嚴重的瘟疫正在流傳，有一人知道一個確定可醫治全國人民的方法，甚至連最絕望的都能使之康復，但他周圍的好幾百個朋友和鄰居因拒絕接受治療而死了，難道任何有人性的人不會感到擔憂嗎？弟兄姊妹們，雖然你臉上有死亡的症狀，但我有一帖藥，能成功治愈你們！你依循這指導，倘

若仍不得進天國，那麼，就是連我自己也要放棄進天國了。

罪人啊！你要聽，如果你想歸正得救，你要接受以下的指導：

一、你要面對這個確定的真理，就是你無法在未曾歸正的光景中上天堂

除了基督以外，有另一位可以拯救你嗎？基督告訴你，除非你重生歸正，否則他永遠不會拯救你。他手上不是拿著天國的鑰匙嗎？難道你沒有他的答應還是進得去嗎？你在屬血氣的光景中，沒有完全徹底的歸正，你永遠不能進天國。

二、你要設法徹底的看到你的罪惡，真實的感覺到你的罪惡

除非人感覺到勞苦擔重擔、扎心、厭倦犯罪，否則他們決不會來就基督得醫治，也不會虔誠的問說：“我們當怎樣行？”他們必須發現自己是死的，他們才會來到基督面前得生命。所以，你要努力把你所有的罪都擺在你面前；不要害怕看到它們，反而要讓你的心靈迫切尋求。你要檢查你的心，檢查你的生命；你要徹底的省察自己和你一切的道路，好讓你能完全發現你的罪。你也要求告聖靈的幫助，因為你自己無法成就這事，叫人知罪是聖靈的工作。你要把一切的罪擺在你的良心面前，直到你的心和眼睛開始哭泣，也不要停止與神和你的靈魂爭戰，直到你的靈魂在知罪中呼叫！你要和獄卒一起說：“我當怎樣行才可以得救？”

你要默想你犯罪的數量。當大衛王這樣想的時候，思想到他的罪孽比他的頭髮還多，他就心寒膽顫。這使他求告神賞賜豐盛的慈悲。惡臭的屍體所充滿的蛆，不會比未成聖之人心裡污穢的私慾還多。這些私慾充滿他的頭、他的心、他的眼和口。你回想一下：你在何時、何地不犯罪呢？察看你的內心，你的靈魂或身體上有哪一個部份，或你有什麼才能，不是被罪惡毒害了？你盡什麼本份不是被毒害了呢？你一輩子靠信用生活，卻從未清償一塊錢，你的債台何等高築！你要省察你本性的罪和它所結的果子，就是你的本罪。你要回想你的過犯和你知道卻沒有行的善；你思想的罪、言語的罪、和行為上的罪；你幼年的罪和老年的罪。你不要像一個破產的人，害怕看到自己的記錄；反而你要很謹慎地閱讀良知的記錄，反正這些記錄遲早都要被公開。

你要默想你的罪惡所造成的傷害，因為你的罪惡就是賞賜你生命之神的大仇敵；也是你靈魂生命的大仇敵，你的罪惡也是全人類的仇敵。但以理、以斯拉、和善良的利未人，他們想到他們的罪敵擋神和他的善良、公義的律法，並且他們的罪是在神的憐憫和警告中所犯的。這使得他們的罪更顯為大。哎呀，罪惡在世上造成何等大的傷害！這個仇敵帶來死亡、搶奪並捆綁人類、顛倒世界、產

生人類和其他受造物的紛爭、人與人之間的紛爭、甚至人與自己的紛爭、使人的肉體與他的理性作戰、使他的意志和判斷作戰、使他的私慾和良知作戰、甚至使人與上帝作戰。罪惡使人恨神，也使人在神面前成為可恨的。可憐的人啊，你怎麼可能這樣輕看犯罪呢？罪就是那飢渴神兒子之血的背叛者，出賣他、戲弄他、鞭打他、吐唾沫在他臉上、釘他的手、刺他的肋旁、壓迫他的靈魂、毀壞他的身體、甚至捆綁他、定他的罪、把他釘在十字架上、且明明地羞辱他，拒絕松手。罪就是那致命的毒藥，毒到只要有一滴洒在人類之根上，就腐敗、破壞、毒害、並毀壞全人類了。罪惡是血腥的行刑者，殺先知、燒死殉道者、殺害所有的使徒、所有的先祖、所有的君王和統治者；罪惡毀壞城市、吞吃帝國，不管是用什麼武器執行，都是罪惡造成的！你仍然認為罪惡是小事嗎？如果亞當和他一切的后裔可以從他們的墳墓被挖出來，把他們的屍體堆到天堂，問到底是什麼窮凶極惡的凶手殺了這麼多人，答案就是罪惡！你要研究罪惡的性質，直到你的心開始懼怕並厭惡罪，甚至默想你犯的罪的嚴重性；你在神的警告之下犯罪，你的罪惡違背你自己的禱告、違背神的憐憫、違背管教、違背最清楚的光照、違背白白的愛、違背自己的決心、違背承諾、許願、和改善行為的合約。你要用這些指責你的心，直到它抱愧蒙羞，離棄一切對自己的好感。

你要默想罪惡所應得的是什麼。罪惡向天哀告報應，罪應得的工價是死和滅亡；罪惡帶來神對身體和靈魂上的咒詛。最渺小言語或思想上的罪，就使你伏在神無限量的忿怒下。那麼，你成千上萬的罪該獲得何等沉重的忿怒和咒詛啊！它們在你身上積蓄的報應是何等大啊！哎呀，你要審判自己，免得主自己要審判你。

你要默想罪惡的殘害和污染；罪和地獄一樣幽暗，它是畫在人靈魂上魔鬼的形象。如果你能看到你的本性真正可惡的樣子，你會感到害怕。沒有任何淤泥像罪惡那麼污穢，沒有什麼傳染病或麻風病像罪惡那麼惡臭。在這個罪裡，對榮耀的神純淨聖潔的本性而言，你可惡到比任何你看為污穢的事物更可惡。你能懷抱蟾蜍，珍惜它、喜悅它嗎？但，除非你被耶穌的血和重生的恩典洗淨，否則對神純淨的本性和完美的聖潔而言，你一樣是污穢的。

你要思想以下兩種罪超過其他的罪：

1·你心裡的罪。你若修剪罪惡的樹枝，而保留腐敗的樹根，仍然沒有用。人若清理溪流，而泉源仍舊污穢，也是沒有用。要讓你悔改的斧頭和大衛的一樣，直砍到罪惡之根！你要細查你與生俱來的污穢的深入、永久、和遍布，一直到你和保羅一樣說：“誰能救我脫離這取死的身體呢？”除非人完全被說服有關他與生俱來、無法根除的敗壞，否則他的心不會破碎。你要默想這罪，因為這罪使得你完全不願行善；反倒使你趨向用瞎眼、驕傲、偏見、和不信，充

滿你邪惡的心靈；用敵意、善變、和頑固，充滿你的意志；用偏激的熱誠 和冷酷，充滿你的情感；用麻痺和不忠心充滿你的良心，用健忘充滿你的記性。簡言之 這罪使靈魂的每一個輪子都歪了，使這本來是聖潔的居所，變成一個充滿罪孽的地獄。這 罪污穢並扭曲了你所有的肢體，使它們成為行不義的器具和罪的奴僕；這罪用屬肉體和腐 敗的計劃充滿你的思想，使得手充滿邪惡的方法，眼睛充滿迷失和墮落，舌頭充滿致命的 毒藥！這罪使得耳朵向謊言、恭維、和臟話開啟，而向得生命的教訓關閉。這罪使得你的 心成為一切致命的思想，被咒詛的來源。這心一直不斷地流出它的邪惡，就像泉源流出水 來，也像翻騰的海涌出污穢和淤泥一樣。難道你仍要愛自己，繼續告訴我們有關你善良的 心嗎？哎呀，你永遠也不要停止默想你心裡可怕的疾病，和它生來的腐敗，直到你和以法 蓮一樣為自己哀哭，與稅吏在極其羞愧和傷心中捶著胸，與約伯一起厭惡自己、並在塵土 和爐灰中懊悔。

2· 你已經上癮的罪。你要細查它一切的傷害，提醒自己，神對這罪的威脅。你要悔改！ 要 把成群的罪惡都趕走，但要特別把箭射向你心裡最愛的罪！ 要專門治死這個罪！ 哎呀，你 要努力讓這罪成為你所厭惡的罪，並要加強努力和決心攻擊這個罪，因為這是最侮辱神， 也是對你最危險的罪。

三、你要努力讓你的心迫切地感覺到你現在悲慘的光景

你要再三地看上一章，把它從書上拿出來擺在心裡。當你躺下時，你要提醒自己，也許你會在火中醒來，起床時要提 醒自己，也許你當天會睡在地獄裡。你生活在這麼可怕的光景中，在無底坑的邊緣搖晃、在每一種疾病的威脅之下，因為 只要它臨到你身上，你就要落入火中。如果你看到一個被判死刑的犯人，被一條線吊在尼布甲尼撒王烈火的窯上，且那條 線隨時會斷掉，難道你的心不會為那人發抖嗎？那人就是你！正在看此書的可憐男女啊！若你仍未歸正，這就是你的光 景。如果你生命的線斷了，或許是明天晚上，或許幾分鐘之後，你會在哪裡呢？你會掉進哪裡？的確，這條線一斷，你就 要掉進燒著硫磺的火湖裡，也要躺在那裡，一直到只要神仍然存在。難道你讀這話的時候，你的靈魂不會發抖嗎？難道你 的淚水不會滴到書上，你的心不會更快速的跳動嗎？你不是開始捶著胸，心裡想到你實在需要改變嗎？哎呀，你的心是什 麼做的呢？難道你不但喪失了一切對神的關心，你也失去了一切對你自己的愛和憐憫嗎？

你要細查你的悲慘，直到你的心向基督呼求，就像正溺水的人迫切地向船只呼求，或像受傷的人急需外科醫生一樣。 人必須看到他們的危險，也感覺到他們致命的傷勢和疾病，否則基督對他們不過是無用的醫生。殺人凶手，當報血仇的追 殺他時，快速地跑往逃城；人必須被迫離開自己，否則不會來就基督。患難和困苦迫使浪子回家。當老底嘉的教會仍然以 為自己富足、已經發了財、一

樣都不缺時，他們沒有希望，他們必須深深地被說服自己是困苦、貧窮、瞎眼、和赤身的，才會來就基督，獲得他的金子、衣服、和眼藥。所以你要大大睜開良心之眼，看盡你一切的悲慘。你不要一看到就逃走，因為怕這悲慘使你的心充滿恐怖。你當想，自己的悲慘不過是潰爛的傷口，必須化膿才能得醫治。最好是現在懼怕未來的折磨，而不要在未來親身經歷這些折磨。

四、你心裡要堅信，得幫助必是在你和你自己的行為之外

你不要以為你的禱告、讀經、聽道、認罪、或改善行為，能醫治你。這些你必須採用，但如果你只倚靠這些，你必要滅亡！如果你認為除了基督耶穌以外，你可以抓住其他的木板避免淹死，你就是失喪的人。你必須放棄你的學術、自己的智慧、自己的義、自己的力量，而完全抓住基督，否則你無法逃罪。在人仍信任自己、立自己的義、靠肉體時，他們不會來就基督得救。你必須發現，你原以為與你有益的其實是有損的，發現你的義只不過是污穢的衣服，你才會歸向基督。難道沒有生命的屍體能用掉纏裹它的布、鬆開死亡的繩索嗎？若能，那你這死在過犯罪惡之中，無法事奉造物者的人，照樣也能改變自己了！所以，當你禱告、默想、或盡我所勸你盡的本份時，你要放棄倚靠自己，要求聖靈的幫助，因為你想靠自己的力量行任何討神喜悅的事，是全然絕望的！但是，你也不可以忽略自己的本份。當太監在讀聖經時，聖靈差派腓利到他那裡。當使徒在禱告時、當哥尼流和他的朋友在聽道時，聖靈降臨在他們身上並充滿他們。

五、從今以後要棄絕你的罪

如果你讓自己降服在任何的罪行裡，你就完了！除非你離棄罪孽，否則你對基督的盼望是虛空的。你要棄絕你的罪，否則你永遠找不到憐憫。除非你與你的罪離婚，否則你不能與基督結婚。你要揭發這背叛者，否則你無法與天國和睦。你不要容許大利拉躺在你懷中，你必須離棄你的罪，或失去你的靈魂；你若愛惜一個罪，神必不愛惜你。你的罪必要受死，否則你自己要因它們而死。只要你容許一個罪，即使是渺小隱密的罪，雖然你說是不得已的，或有一百個藉口，你終必要因存留這罪，而失去你靈魂的生命。難道你不覺得留住這罪的代價太大了嗎？

可憐的罪人啊！你要聆聽思想，你若離開你的罪，神會給你他的基督，難道這不公平嗎？我今天在你面前作見證，你若滅亡，並非因你未曾被提供救主或生命，而是因你像猶太人一樣，寧可要凶手也不要救主，要罪惡也不要基督，因為你不愛光，倒愛黑暗。你要省察自己的心，就像猶太人在逾越節前用蠟燭在他們達到房裡搜尋酵一樣。你要努力搜尋你的罪，你要自我省察：我生活在什麼邪惡裡面？我忽略了什麼對神的本份？我生活在什麼得罪我鄰居的罪裡

面？然後要用 短槍刺透你的心，像約押刺透押沙龍的心一樣。你不要只是看著你的罪惡，或把它保留在你舌頭底下享受它；反而要把它 當作毒藥，懼怕和厭惡地把它吐出來。哎呀，你的罪對你有什麼好處，使你捨不得離開它們呢？它們恭維你，卻是要毀壞 你。在它們討你喜歡時，同時是在毒害你，也使得無限量神的公義和忿怒與你作戰。這些罪為你開了地獄的口，將堆起燃 料，為要燒死你！你要看它們為你預備的絞刑台，你要對待它們像哈曼一樣，要治死它們，就像它們想治死你一樣。除掉 它們，將它們釘在十字架上，惟獨讓基督在你身上作主。

六、認真地選擇神為你的福份

你要用你一切的愛和敬畏，宣稱主為你的神。你要把這世界和它一切的榮耀、美麗、吸引力、一切的樂趣，和它所提 供的地位以及神他無限的完滿和完美做一個比較；你要作一個肯定的決定，你要安息在神裡面。你要坐在他的影子底下， 讓他的應許和完美勝過世界一切的吸引。你要堅定地相信主是完全豐盛的福份，只要你倚靠神，你不可能會悲慘。你要接 受他為你的盾牌，要相信他必大大地賞賜你，神自己比全世界更寶貴；你要讓神滿足你，讓別人獲得這世界所能給的升遷 和榮耀吧！但你的快樂要在神的喜悅裡，他的臉光照你。可憐的罪人啊！你已經墮落離開了神，神的大能和忿怒與你作 戰。但，你要知道神出於他的恩典，提供在基督裡作你的神。你怎麼回應呢？你願不願意接受耶和華作你的神，接受他的 話，你就有了他。你要藉著基督來就他，要棄絕你宴樂、財富、名聲的偶像；把這些從你的寶座上拉下來，讓神的國居坐 在你心中的最高位。讓他，因為他是神，當作你的情感和計劃的首位；因為他不容許另一位在他之上。你必須接受他全部 三個位格，和他一切完美的屬性。

1· 你必須接受他全部的三個位格。你必須接受聖父為你自己的父親，要像浪子一樣來到他面 前：“父親！我得罪了天又得罪了你，從今以後我不配稱為你的兒子。但，既然你喜悅出 於你奇妙的憐憫接納我，雖然我本身全然污穢，甚至是只野獸，在你面前不是人。但既然 你喜悅接納我作你的兒子，我認真地接受你為我的父親。我將自己交托你來掌管，我倚靠 你的護理，把我的重擔卸給你。我依賴你的供應，我降服在你的管教之下，也投靠在你翅 膀的蔭下，進入你的內室，我往你名下藏身。我棄絕一切的自信；我躺在靈裡面倚靠你。 我宣告我與你立約；我惟獨將自己獻給你。”

你必須接受聖子為你的救主、你的救贖者、和你的義。你必須接受他為惟一 到父那裡的路，且是惟一得生命的辦法。哎 呀，脫掉你被擄掠之衣，穿上禮服嫁給基督。“主，我和我一切所有都屬你，我的身體、我的靈魂、和我的財產。我將我 的心獻給你；我要全心全意地屬你，永遠屬你。我要將你的名刻在我一

切的財產上，在你再來之前，惟獨為你所用，我把 我的一切委托你。除了你，我不願意別人作我的主。其他的主曾統治過我；但從今以後，我要惟獨呼你的名，我現在起 誓對你忠心，保證服事並敬畏你超過其他一切！我棄絕自己的義，對因自己的行為或才干蒙救恩感到絕望。我惟獨倚靠你 完全足夠的獻祭和代求，為我的赦免、生命，和神面前的悅納。接受你為我惟一的指導者和師傅，我決定遵守你的指導， 等候你的話語。”

最後，你必須接受聖靈為你的成聖者、你的中保、你的指導者、你的安慰者，糾正你的無知的老師，你得基業的憑據。“北風啊，興起！南風啊，吹來！吹在我的園內”（歌四 16）。“至高者的靈，來啊，這裡是你的殿；你要在這裡安息到 永遠；居住在這裡。我要屬於你，完全屬於你；我交給我心裡的鑰匙，好讓裡面的一切都屬於你。把一切都交給你，完 全為你自己使用，好讓我每一項才干、每一個肢體，都能作你的工具，為你行義和遵行我天父的旨意。”

2· 你必須接受神一切完美的屬性。你要思想神在他的話語裡如何向你啟示他自己。罪人啊！你願 意接受這樣的神嗎？神願意作你的神，只要你接受他一切的完美！這是人類所聽過最好的 消息。你願意接受憐憫的神、恩待的神、和赦罪的神，作為你自己的神嗎？“是的，”罪 人是：“否則我就滅亡了。”但，神接著告訴你：“我是聖潔、恨惡罪惡的神。你若願意 被稱為我的選民，你必須聖潔，心裡聖潔，生活聖潔。你必須離棄你一切的罪，不管你有 多愛它們，不管它們有多不容易離開，不管你有多需要這些罪，為了保有你在世界上的地位。除非你決定與罪惡為仇，否則我無法作你的神；你要把酵除盡，除掉你一切的惡行。你要停止行惡，學習行善，你要除掉我的仇敵，否則你無法與我和睦。”你的心如何回答 呢？“主，我願意聖潔像你聖潔一樣，我願意與你的聖潔有份。我愛你不僅因你的良善和 憐憫，也因你的聖潔和清潔，我以你的聖潔為我的快樂。哎呀，求你作我聖潔的泉源，把 你的聖潔刻在我身上。在你的吩咐下，我要心存感恩離棄我一切的罪。從今以後棄絕我任 意妄為的罪，並那些雖然我願意離開卻仍然黏住我的罪，我決定不斷地與它們作戰。我厭 惡這些罪，借禱告打擊它們，我永不讓這些罪在我心裡安居！”親愛的，你們一切願意這 樣接受基督的人，他就要作你們的神。？

他又告訴你們：“我是萬能的神。你願意把所有的一切都擺在我的腳前，獻上一切讓我管理，接受我為你惟一的福份嗎？ 你願意接受並尊榮我為完全足夠的神嗎？你願意接受我為你的快樂和寶貝、你的盼望和喜樂嗎？我是日頭，也是盾牌；你 願意接受我當作你的一切嗎？”你怎麼回應呢？你的靈魂渴望埃及的蔥和肉鍋嗎？你是否不想把世俗的快樂換成在神的裡 面有份呢？雖然你寧願兩個都擁有，難道你不能接受惟獨有神嗎？只要神許可你隨意擁有這世界，你寧願愛這世界嗎？這 是很可怕的現象，但如果你現在願意為了重價的珠寶出賣一

切；如果你心裡說：“主啊，除了在你裡面有份，我別無愛慕。糧食、新酒和油，別人可以帶走，只要你仰起臉來光照我，我接受你當作我的快樂。我樂意在你身上冒我一切的險，並倚靠你，你是我的盼望；你是我的安息。讓我聽到你說：‘是你的神，你的救恩，’這樣我一切的希望就滿足了。我決不提出任何條件，我只要擁有你，讓我能確實擁有你，讓我爭取你；且親眼看到所有權狀，其他的事我都交給你管。任你給我多給我少，給我任何事物，或什麼都不給我；我只要在我的神裡面滿足。”你若這樣接受神，那他就是屬於你的。

他又告訴你說：“我是有主權的神；如果你要接受我為你的神，你必須讓我掌管你，你不可愛任何的罪或屬世的興趣超過愛我。你若肯作我的百姓，我必須統治你；你必不能隨自己的意思生活。你願意負我的軛嗎？你願意降服在我的統治下嗎？你願意接受我的管教、我的話、我的杖嗎？”罪人啊！你怎麼回答呢？你願不願意說：“主，我寧可遵守你的命令，也不要隨自己的意活。我寧願你的旨意行在地上，而不是我的。我贊成並同意你的律法，也認為活在你的律法之下是我的特權。雖然我的肉體反抗，且常逾越它的範圍，我堅定的下決心，除你以外我沒有別的主。我樂意發誓你是我的王，並決定一輩子以崇拜、順服、愛和服事向你進貢，且到死為止為你而活。”這就是真正的接受神。

簡言之，他告訴你：“我是又真又信實的神。如果你要我作你的神，你必須決定信任我。你願意在我的話語上冒險，倚靠我的信實，讓我的應許作你的保障嗎？你滿意今世在貧窮、辱罵、和患難中跟隨我；且等到來世才領受獎賞嗎？你滿意勞力、受苦、辛苦地等候義人復活才得獎賞嗎？我的應許不都是立刻應驗；你有耐心等候嗎？”親愛的，你的反應如何？你願意接受這位神作你的神嗎？你滿意憑信心行事，且信靠他給你現在看不見的喜樂，看不見的天堂，看不見的榮耀嗎？你們心裡是否回答：“主啊，我們要在你身上冒我們一切的險。我們將自己交托給你、投靠你，我們知道我們所倚靠的是誰。我願意相信你的話語；我們喜愛你的應許，勝過我們自己的財產，喜愛天堂的盼望，勝過世上一切的享受。我們今世要遵守你的旨意，不管你的旨意是什麼，好讓我們得以進入天堂，也就是你信實的應許。”如果你能出於信心，經過思考後如此地接受神，他就必定屬於你。因此，真正歸正的人必須接受神一切完美的屬性。但若人接受神的憐憫，卻仍舊愛罪、恨惡聖潔和潔淨；或願意接受神為幫助者，卻不接受他為主宰，或接受他為贊助人，卻不接受他為他們的福份；這絕不是真正徹底的歸正。

七、你要接受主耶穌一切的職份

在這個條件下，你才能擁有基督。罪人啊！你已經摧毀自己，已經掉入十分可惡悲慘的深淵，也無法逃走。但，耶穌基督卻能夠幫助，也願意幫助你，他

也白白地提供他自己。只要你沒有悖逆地拒絕現在奉神的名所提供你的，不管你有多少罪，罪有多大，或你犯罪多久，你必蒙赦免。主耶穌吩咐你仰望他，就必得救；來就他，他總不丟棄你。他反而勸你與神和好，歡迎你接受他，與他同住。倘若你滅亡，那是因為你不肯到他那裡去得生命（賽四十五 22；約六 37；林後五 20；箴 一 20；啟三 20；約五 40）。

如果你現在接受我提供的基督，你就會得永生。現在接受他的條件，你就能與神和好，全世界都無法阻止你，你千萬不要因為你不配而拒絕。我告訴你，只有你自己的叛逆才會使你滅亡。說吧！你願不願意接受？你願意接受基督一切的職份，當你的君王、你的祭司、你的先知嗎？你願意接受他、背他的十字架嗎？你不要不經思索的接受基督。首先，你要計算代價。你願意把一切擺在他的腳前嗎？你願意因為跟隨他冒一切的危險嗎？你願意接受他，不管接受他之後的後果如何嗎？你願意捨己背起你的十字架跟從他嗎？你願意主動的、理性的、自由的決定在任何的時機，任何的情況下，專心靠他嗎？若是如此，你就不至於定罪，是已經出死入生了。你能得救最主要的一點就是：你得在在主耶穌的恩約裡面。所以，如果你真愛自己，你要確定你在這個事上，對神和你自己的靈魂忠心。

八、你要把所有的能力和才能，你所有的一切獻給神

“他們把自己獻給主”（林後八 5）。“將身體獻上，當作活祭”（羅十二 1）。主所要的不是你的產物，而是你。所以你要將你的身體和肢體獻給神，將你的靈魂和它一切的才能獻給神，好讓他在你身體和靈魂上得榮耀，因為二者原都是他的。

一個真正接受基督的人會把所有的才能都獻給他。他的判斷力說：“主啊！你是完全可信的，超乎萬人之上；尋見你的人有福了。我們一切所喜愛的都不足與你比較”（箴三 13-15）。他的理性已經除掉他敗壞的理智和異議，並他對基督和基督道路的成見；他不再猶豫，堅定地選擇基督超過世上的一切。他決定他在這裡真好，他看到這地裡的寶貝，看到這是何等重價的珠子，甚至值得他所有的一切（太十三 44-46）。“哎呀，這是人類有史以來被提供的最寶貴獎賞，這是神主權的憐憫所預備的治療法。他值得我的尊敬、值得我選擇、值得被擁抱、被愛慕、被贊賞，直到永永遠遠（啟五 12）。我贊成他的律法；他的條件既公義又合理，充滿公平的憐憫。他的意志也降服於神，他不再搖動，反而堅定地下決心：“主啊，你的愛勝過我，你贏了我，你也要擁有我。主啊，請進來，我很樂意向你開門；我接受藉著你自己的方式得救。你可以有我任何的財產求甚至我所有的一切；只要讓我擁有你。”他的記憶也降服基督：“主啊！我這個倉庫要獻給你，請除去裡面的廢物；將你的寶貝放在裡面，容許我作你真理、

應許、和護理的倉庫。”良心也跟著說：“主，我要永遠服事你；我要作你忠實的記錄。在罪人受誘惑時，我會警告他，當他得罪你時，鞭策他。我要替你作見證，替你審判，指導他走上你的道路，且永遠不讓罪惡在這人的心裡安息。”人的情感也來就基督，愛說：“哎呀，我因思愛成病。”願望說：“我已經得到我所尋找的。萬國所羨慕的在這裡，這裡是我的飲食、我的香膏，我所要的一切。”畏懼使他抱著敬畏和崇敬的心態屈膝說：“主啊！我歡迎你；我惟獨要尊崇你。你的話和你的杖要作我行為的準則，我要敬畏你、愛慕你；我要跪在你面前敬拜你。”擔憂也說：“主啊！人不討你的喜悅，不尊榮你，你百姓的患難和我自己的罪孽，都使我流淚。你被得罪時，我要哀哭；你的聖名受損時，我要哭泣。”怒氣也為基督說：“主啊！沒有一件事像我自己違背你的愚昧能使我發怒，就是當我迷惑到願意聽罪惡的恭維，被撒但引誘攻擊你時。”恨惡也與基督同行：“我發誓要恨惡你的仇敵，我永遠不會與你的敵人為友，我要永遠和每一個罪惡作戰；我不會對罪退讓，我不會與它和睦。”因此，要把你所有的能力獻給耶穌基督。

你也要把一切你最在乎的獻給他。如果有任何你拒絕獻給基督的東西，這東西就會使你遭毀滅。除非你撇下一切所有的，為了預備心接受基督，和證明你是認真的，你就不能作他的門徒（路十四 33）。和你對基督的愛相比，你必須恨惡自己的父母，甚至自己的性命。換言之，你必須毫無顧忌地把自己和你所有的一切獻給他，否則你在他裡面就沒有份。

九、你要選擇神的律法作為你說話、思想、和行為的準則

這是真正歸正之人的選擇。但，在此要記住三件事：

1· 你必須選擇他一切的律法，部份的順服不會讓你上天堂。接受信仰簡單的本份，而拒絕重價、捨己、肉體所厭煩的本份，是不夠的，你必須全部接受，否則就全部拒絕。一個虔誠歸正的人，很在乎大罪和他最大的本份，但也同樣在乎小罪和他所有的本份。

2· 你必須時時刻刻選擇基督的律法，不論富有或是遭患難。真歸正的人在他的道路上已經下決心了；他會站穩在他的選擇上，而不會隨波逐流，接受他那個時代的信仰。“我持守你的法度；我的心專向你的律例，永遠遵行，一直到底；我以你的法度為永遠的產業。我要時常看重你的律例”（詩一一九 31，112，117）。

3· 你必須主動地選擇這律法，也要明白。悖逆的兒子說：“父啊！我去，”但他卻沒有去。猶太人很肯定地保證：“耶和華我們神所要說的一切話，我們

就聽從遵行！”而且很可能他們就是這個意思。但，當他們遇到試探時，就證明他們並沒有存那樣的心，去遵守他們所保證的（申五 27，29）。

若你要虔誠地接受基督的律法和道路，你要研究它的內容和它涵蓋的範圍。你要記住，神的律法是屬靈的，包括思想和意圖；所以，如果你想順從這個律例，你的思想和內心的活動都必須受它的管理。我要說，神的律法很嚴謹，要人捨己，也和我們屬肉體的傾向敵對。你必須進窄門，行走在小路上，並要決定製止肉體享受它所要求的自由。換言之，神的律法包羅萬象；因為“你的命令極其寬廣”（詩一一九 96）。

你不要只滿意於順服一般的誡命，免得欺騙自己，你要遵守基督詳細的命令。耶利米時代的猶太人，似乎比世上所有的人更下定決心順服神，甚至求神作證人，證明他們是認真的。但，他們的心態是：原則上順服神。當神的誡命與他們自己的意圖有衝突時，他們就拒絕順服（耶四十二 1-6，四十三 2）。你要讀《韋敏斯德的要理問答》，看他們對十誡既卓越又詳盡的解釋，也決定遵守，決定靠基督的力量很認真地遵守每一條他要求你盡的本份，竭力治死他所禁止的每一種罪。這就是在神的律例上完全的方法，好讓你不致蒙羞（詩一一九 80）。

要注意你的心最厭煩的本份，和最想犯的罪，看它有沒有決定盡這些本份，和治死這些罪。你對你最喜愛的罪，和對你最 有利益的罪說什麼？你對重價的、微小的、肉體厭煩的本份退縮嗎？若你在此猶豫，沒有下決心靠神的恩典認真地與它作戰，你就是還沒有歸正。

十、你要很嚴肅的與神立約

你要撥出一段時間，不只一次，私下在神面前----你要迫切尋求他幫助你和憐憫地接納你----你要省察自己的心，發現你是否願意誠懇地離棄你一切的罪惡；並將自己的身體和靈魂獻給神且服事他，要一生用聖潔、公義事奉他。

你要抱著最嚴肅的心態，與這麼重要的合約相稱。你要抓住神的約定，倚靠他賞賜恩典和力量的應許；如此，你才能遵守你自己的保證，你千萬不要靠自己下決心的力量，而要抓住神的大能。

你心裡這樣準備之後，你要在原先已撥出的時間中，開始這工作。很嚴肅地，就像親身在神面前，跪下來向天伸出雙手，向主打開你的心，用以下或類似的話說：

“至聖的神啊！因你兒子的痛苦，我求你悅納現在僕倒在你面前，這個可憐

的浪子！我因自己的罪孽，從你那裡墮落了，本為死亡之子，且因我的惡行更加是千倍的地獄之子。但出於你無限的恩典，你應許在基督裡憐憫我，只要我全心歸向你。因此，在你福音的呼召下，我現在進來，丟下我的武器，降服在你的憐憫之下；並且與你和睦的條件是：除掉我的偶像，和你一切的仇敵作戰。我承認我從前和他們合作攻擊你，我現在全心棄絕你所有的敵人，堅定地與你立約，不容許自己犯我所知道任何的罪，反而認真的用盡你所啟示的一切方法，徹底治死我所有的腐敗。並且，雖然我以前極端褻瀆地把我的情感擺在世界上；現在，我把我的心獻給你，它的造物者。我謙卑地在你榮耀威嚴的面前，宣告我心裡面堅定地下決心，並虔誠地祈求你的恩典。當你的吩咐我倚靠你的幫助，我就要實行我的決心，就是寧願離棄世上我所愛的一切，也不要離開你進入罪惡。我要警醒一切的誘惑，或成功或患難，免得它們引誘我的心離開你。我也求告你幫助我抵擋魔鬼的詭計，我靠你的恩典決定永遠不要獻上自己，或被引誘作邪惡的奴僕。並且，我自以為的義不過是污穢的衣服，我要棄絕我對這些義的自信。承認我自己本身是絕望、無助、該死的受造物，缺乏義，也無力行義。

並且，既然你出於無比的憐憫，提供我這個可惡的罪人，藉著基督重新作我的神，只要我接受你；我今天呼天喚地作見證，我在這裡嚴肅地宣告：你是主，我的神，並且我心存一切崇敬，跪在你至聖的威嚴下。我在此接受你，主耶和華，聖父、聖子、聖靈，作我的福份和最大的好處。我也把自己的身體和靈魂獻給你，作你的僕人。我保證並起誓，要終生在你面前用聖潔、公義事奉你。

既然你指定主耶穌基督，為到你那裡去的惟一道路，我在此藉著婚姻的合約，極嚴肅地與他聯合。

可稱頌的主耶穌！我飢餓、口渴、困苦、可憐、貧窮、瞎眼、赤身的來到你面前。我是污穢可惡的人，被定罪的犯人，不配洗我主僕人的腳，更何況與榮耀之王結婚呢？但，因為你無比的愛，我在這裡盡我的力接受你，讓你作我的頭、我的丈夫，或興盛、或患難、或富有、或貧窮、或任何時機和光景中，到死我都要愛你、尊榮並服事你超過萬人。我接受你一切的職份，我棄絕自己的價值，並在這裡公開地宣布：你是耶和華我的義。我棄絕自己的智慧，也接受你作我引路的。我棄絕自己的意志，也接受你的旨意為我的準則。

既然你曾說過，如果我要與你一同作王，我必須先受苦，我在此與你立約，接受跟隨你所帶來的一切結果；且靠你的恩典與你同行，冒一切的危險。我深信，或生或死都不能使我與你隔絕。

而且，因為你喜悅給我你聖潔的律法，作我生命的準則和達到你國度的道路；故此，我在此負你的軛，扛你的擔子。並且，我同意你一切的律法都是聖

潔、公正和良善的，所以我極嚴肅地接受它們為我的言語、思想及行為的準則。我保證，雖然我的肉體恨惡和反抗這律法，但我決定要讓你的道路作為我全部生命的準則，我也決定不讓自己忽略任何我所知道的本份。

只是，因為肉體的軟弱，我經常失敗，所以我謙卑地請求你，我無意間所犯的罪，就是和我平時的方向與心裡的決心有沖突的罪，應許我，這些罪不會取消這個合約；這個要求是根據你自己的話語。

全能的神啊！監察人心的上帝！你知道我今天和你立約時，我心裡有沒有我所知道的詭詐或猶豫。我懇求你，如果你看到什麼瑕疵，或內裡不誠實，請將它顯明給我，並糾正我。

父神，從今以後我要以你為我的父神，願榮耀歸給你，因為你想辦法拯救無藥可救的罪人！願榮耀歸給你聖子，因為你愛我，用自己的血洗去我的罪惡，且現在彰顯你自己為我的救主和救贖者！願榮耀歸給聖靈，因為出於你大能的手指，你將我的心從罪惡轉向神！

至高聖潔的耶和華啊！主我們的神，全能者、聖父、聖子、聖靈，你已經成為我恩約之友；並且，我藉著你無限的恩典成為你恩約的僕人；阿門，我心所願。我在地上所立的合約，但願在天堂也能被批准。”

我勸你不要只在心裡立這約，也要在言語上立這約；不但要在言語上，也要在文字上；並且要盡量抱著敬畏的心，把它鋪在神的面前，就像你已經親自行出來一樣。在這事完成之後，你要在上面簽名，你要保留它作紀念，證明你和神實行過嚴肅的約定，好讓你在疑惑和受引誘時可以參考。

十一、你要謹慎，免得你拖延歸正，反而要立刻將你的心獻給神

“我急忙，並不遲延”（詩一一九 60）。你回想五位愚拙童女的光景時，也要顫抖，因為他們拖延到憐憫之門關閉了才到達。你也要回想被說服的腓力斯，他拖延保羅到另一個時候（但我們在聖經上找不到他有另一個時候）。你要趁著還有今日進來，免得你被罪迷惑，免得恩典的日子過去了，關係你平安的事已經隱藏了，叫你的眼看不到。憐憫現在正向你招手；基督正等候恩待你；並且神的靈正光照你。牧師正在呼召你；你的良心正指責你；現在市場仍在營業，油仍買得到，你還有機會買。你現在可以白白地選擇基督。哎呀！你要趁著神仍然提供你恩典的時候趕快行動！如果你現在不來，你就永遠不再有這個機會了！如果你藐視神的供應，或許他在忿怒中起誓，你不得嘗他的筵席（路十四 24）。

十二、你要認真地讀神的話，認定聖經為神所安排使你歸正的方法

你不要習慣式的讀聖經，而要認真地讀，抱著渴望、計劃、盼望，和期待神要藉著聖經使你歸正的心態讀。每一次你聽道時，要這樣想：“哎呀，我希望神現在就進來，我希望今天就是我的時候，這就是神所使用叫我與他和好的人。”每當神給你去教會的特權時，你的心要這樣仰望神：“主啊！求你在這個安息日中，將你重生的救恩賞賜我。巴不得以後人要說，這個人是從神生的。”

異議：你或許要說，我已聽神的道很久了，但他卻沒有使我歸正。

答覆：的確，因為你沒有正確地聽神的道。你沒有把它當作使你歸正的方法，沒有計劃因聽道而歸正；也沒有禱告並期待神的道會帶給你這美好的結果。

十三、在聖靈感動你的時候，你要與他合作

當他叫你知罪時，不要抑止他。不要不與他合作，求主使你歸正。“不要消滅聖靈”；不要拒絕他，不要抵擋他。你要謹慎，免得你因著與惡人聚集或忙著世俗，壓抑了知罪。當你因犯罪和懼怕你屬靈的光景而感到痛苦時，求神只在以下的光景中賜你平安：那就是徹底地棄絕你一切的罪，使你心裡厭惡罪，且毫不猶豫地一心將自己獻給基督。你要對神說：“主啊！你要把這工做到底，不要半途而廢。你要徹底除掉我的腐敗，你要完全治死我的罪。”你要這樣讓聖靈運行在你心裡，揚帆讓這大風隨意吹你走。

十四、你要不斷地、努力地、認真迫切禱告

忽略禱告的人是一個褻瀆、未成聖的罪人。不經常禱告的人是假冒為善，除非這個忽略不是他平時的習慣，是因某種暫時的引誘。歸正的結果之一就是：它使人開始禱告，因此你要開始盡這個本份；要天天早晨和晚上撥出時間，私下認真地禱告。並且，你也要要求你所有的家人，天天和你一起敬拜神。如果，到最後你是不求告神名的家庭，你就有禍了（耶十25）。但，冷淡、要死不活的靈修，連天堂一半的路程都到不了。你要迫切、要有恆心。恆心是不可缺的，但除非你很努力，否則你無法進天國。你必須努力地進去，如果你想得福，必須像雅各一樣摔跤、流淚懇求神。若你在恩典之外，必要滅亡。所以你要開始尋找恩典，不要放棄，一直到你蒙恩。堅定下決心的人會說：“如果我非有恩典不可，那在我得到之前，我決不放棄。我不會停止迫切地懇求，會與神和我自己的心摔跤，一直到神藉他大能的恩典叫我重生。”

十五、你要離棄邪惡的同伴；避免犯罪的機會

除非你決定拒絕並避免犯罪的引誘，否則你永遠離不開罪惡。除非神帶領你，使你捨己，好避免犯罪的引誘，否則，我不會奢望你的歸正。除非神賞賜你捨己之恩，讓你逃避犯罪的機會，否則我不會奢望你的歸正。如果你決定要吃餌、在懸崖邊玩耍、試探陷阱，你必定會失去你的靈魂。神在他的護理中，允許人無可避免的遭遇誘惑，這時我們可以要求他幫助我們設法逃走。但若我們主動地跑到危險中試探神，而遇到引誘，神是不會支持我們的。並且在一切的引誘中，最害人甚至最致命的一個引誘就是：邪惡的同伴。在屬靈上，許多本來很有指望的人，因為邪惡的同伴，他的指望很快就受阻擋了！邪惡的同伴曾毀壞何其多的靈魂、財產、家庭、和城市！有多少被光照、被說服、可憐的罪人，差一點脫離魔鬼的羅網，甚至已經脫離了，但邪惡的同伴到最後又把他們拉回去了，使他們作地獄之子，比以前更甚七倍；除非你用掉這些同伴，我對你不會有什麼指望。若你不離開他們，你就是處在喪失生命的危險中；若你在這個事情上失敗，你就得不著生命。難道你比巴蘭的驢子更無知嗎？當你看到主站在路上，手裡有拔出來的刀時，難道你敢繼續往前走嗎？但願這句話可以在你的良知上放大：“和愚昧人作伴的，必受虧損”（箴十三 20）。耶和華如此說，誰能反駁他呢？

神親自警告你時，難道你還是堅持要滅亡嗎？倘若將來神改變你的心，那時你就會有不同的同伴。哎呀，你要從那曾經吞吃過千萬人的深淵邊緣逃走。當然逃走的确是困難的事。因為你的同伴會嘲笑你，要你背叛你的信仰。他們也會盡量使你排斥嚴厲，說這是荒唐無稽的。他們會恭維你、引誘你，但你要記住聖靈的警告：“我兒，惡人若引誘你，你不可隨從。他們若說：你與我們同去，你與我們大家同分；你不要與他們同行一道。你要躲避，不可經過；要轉身而去。因為惡人的道好像幽暗，自己不知因什麼跌倒。這些人埋伏，是為自流己血；蹲伏，是為自害己命”（箴一 10-19，四 15-19）。當我想到許多的聽眾的讀者及他們的家人，因這可惡的罪，就是經常去這些地方和跟這些同伴來往，因而被引誘犯罪即將滅亡時，我的心大大地激動，我再一次勸你們，就像摩西勸以色列人一樣：“你們離開這惡人的帳棚吧”（民十六 26）！哎呀！你要離開他們，就像他們感染災病（頭上的傷口正流膿）一樣。這些人是魔鬼的淫媒，是他的誘餌，如果你不趕快脫離這羅網，最後他們要引誘你到滅亡裡去，引你進入永遠的沉淪。

十六、你要私下撥出一天，禁食禱告，謙卑自己的心

好讓你的心更深入地感覺到自己的罪惡和悲慘。

你要看一本有關十誡的解經書，把你所忽略的本份，和每一個你所違背的誡命列下來，對你的罪做一個記錄；並抱著 羞愧和傷心的心態，把你的罪排列在神面前。那時，若你真正能夠接受神的條件，你要很嚴肅地與神立前面第十點所說的 合約，願主賞賜你他的憐憫。

以上我已告訴你，你該做什麼才能得救。你現在要順服神的聲音嗎？你要起來動手做這工嗎？可憐的人，如果到最後 你故意要滅亡，雖然你知道生命的道路，你要如何面對，要找什麼藉口呢？如果到最後懶惰造成你的滅亡，因為你忽略這 裡這麼清楚描述的得救方法；那麼我對你的失敗，一點都不會感到訝異。懶惰人啊！你要起來，趕快動手，你要做，而主 會與你同在。

未曾歸正者的獨白

我真是苦啊！我自己的罪造成何等悲慘的光景！我的心欺騙了我這麼久，恭維我，說我的光景很好。如今我發現我是 一個失喪、無藥可救的人！而且，除非主救我脫離這光景，我必定會永遠滅亡。我的罪，我的罪，主啊，我是極不潔淨、污穢可恨的人！對你而言，我比我所認為最可憎的毒液或正在腐爛的屍體更惡心。我的心含括地獄般的罪惡，但我居然自 誇它是善良的！主啊，我的每一個部份都是敗壞的，包括所有的天份、才能、和行為，我終日所思想的盡都是惡。我無法 行善，甚至恨惡一切的良善，也傾向一切的邪惡。我的心是盛裝罪惡的器皿，有數不清的邪惡思想、言語、和行為，曾經 由此飛出。在我的靈魂上，罪刑的重擔何等！我的頭充滿罪惡、我的心充滿罪惡、我的心靈、我的肢體都充滿罪惡。哎呀，我的罪一直瞪著我！我有禍了！我的債主找到我了：每一條誡命都指責我；我的債務是無限的。如果這世界從地上到 天上充滿紙張，每張寫滿了數字，將所有的數字總加，這個總數仍然遠不如我欠神最次要誡命的數量。我有禍了，因為我 有無限量的債務，而且我的罪愈來愈多，這些罪得罪神無限的威嚴。如果背叛君王的人，值得被五馬分屍，那麼我這常常 違背天堂，得罪全能者的尊嚴和王權的人，應該被判什麼徒刑呢在？哎呀，我的罪！我的罪！大軍般的！一大群、一大群 的！我的罪惡這大軍的數量是數算不清的。無限的邪惡纏繞我，我的罪孽抓住了我！它們要與我作戰！地獄中一切的兵卒 起來攻擊我，遠比我的罪臨到我身上而毀滅我的靈魂來得好！主啊，我被團團圍繞著，攻擊我的何其多！它們在我前後環 繞我！在我裡面、外面，都擠滿了罪惡；罪惡掌管我一切的才能。罪惡在我不快樂的靈魂裡，就像來自地獄的駐軍加強防衛一樣，免得創造我的神進來。

這些罪惡既多又強大。海灘上的沙子多，卻不大；高山大，卻不多。但我有禍了，因為我的罪和沙子一樣多，也和高山一 樣大，它們的重量比它們的數目還大。岩石和山倒在我身上，遠比我的罪惡既大，又支撐不住的重擔而倒在我身

上來得 好。主，我有重擔；求主憐憫我，免得我滅亡！我求你把這沉重的罪刑，使我沉下去的重擔卸下來，免得我毫無指望的被 砸碎、被壓到地獄裡去。如果我的擔憂和罪惡一起放上天平，這重量會比大海的沙子更重；所以我閉口不言；因為我的罪 比一切的大石頭和山更重，甚至比世上所有的海島更沉重！主啊！你知道我許多的過犯和大罪。

哎呀，我的靈魂！我的榮耀何竟墮落了！我本來是神創造的榮耀，是神的形象；但現在是一副污穢、全然腐爛、發出臭氣 惡心的棺材。罪惡已經敗壞你了！你必被稱為“被離棄了”，而且你一切的才能是“虛空”，你的名字必被稱為“以迦 伯”，就是說：“榮耀離開了。”你大大的墮落了！我的美麗已經變為畸形，我的榮耀變為羞恥。主啊，我是何等可惡的 麻瘋病人！約伯和拉撒路的身體，對人的眼睛和鼻子而言，不會比我在至聖之神的面前更可惡，因為他的眼不看邪僻。

我的罪也帶給我何等大的悲慘！主啊，我的光景極其可怕！我已經賣給罪了，已經從神的喜悅中被丟出去，受到神的咒 詛，我的身體受咒詛，我的靈魂受咒詛，我的名、我的財產、我的人際關係、我所有的一切都受咒詛。我的罪未曾蒙赦 免，我的靈魂險些步入死亡。哎呀，我該怎麼辦呢？我要去哪裡？我該往哪裡看？在天上神向我發怒，地獄張口要吞吃 我，良知在我裡面擊打我，誘惑和危險在我之外圍繞著我。哎呀，我該往哪裡逃？在何處我可以躲避無所不知的神呢？有 何力量能在無所不能的神面前保護我呢？

我的靈魂啊！你繼續這樣下去有什麼意義？難道你和地獄結盟嗎？你和死亡立約嗎？你愛上了你的悲慘嗎？你在這裡真好 嗎？哎呀，我該怎麼辦？我要繼續在罪惡之中嗎？那我的下場的確是滅亡！難道我迷惑並瘋狂到，為了一點酒或享樂、為 了一點宴樂、金錢、或肉體的益處，出賣我的靈魂到地獄嗎？難道我要繼續留在這麼悲慘的光景中嗎？不！我若留在這 裡，我必定死。難道我得不到幫助嗎？沒有希望嗎？不，除非我回轉。難道有一個逃避的方法可以脫離那麼可怕的悲慘 嗎？在我極端激怒神之後，難道還有蒙憐憫的機會嗎？是的！只要神的啟示是真實的，我若現在毫不猶豫、毫無條件地， 藉著基督轉向神，我必蒙赦免和憐憫。

我的靈魂屈膝感謝你，至高發憐憫的耶和華，因為你耐心等候我到如今。因為，如果之前你把我從這光景中接去，我就永 遠滅亡了。我現在喜愛你的恩典，也接受你提供我的憐憫。我棄絕我一切的罪惡，決定靠著你的恩典治死這些罪，且一生 一世用聖潔公義跟從你。

既然我連舔你腳上的塵土都不配，更何況宣稱我屬你，或在你裡面有份呢？

但，既然你向我伸出金權杖，我便坦然無懼地 前來觸摸。如果我對自己感到絕望，就是藐視你的憐憫。在你邀請我到你那裡去時，我若仍在外逗留，這就是藉著虛假的 謙卑違背你。因此，我的靈魂在你面前屈膝，滿心感謝你，接受你為我的神；也將自己獻給你，作你的僕人。你要作我的 主、我的王、我的神。你要坐在寶座上，我要用我一切的才能服事你；這些才能要在你的腳前向你跪拜。主啊！你是我的 福份，我也要你在裡面安息。

你吩咐我把我的心獻給你，但願我的心配得你的悅納。主啊！我不配，我永遠不配屬於你。但，既然你甘願我屬你，我就 樂意把我的心獻給你，你可以隨意使用它；但願我有更好的可以給你。但，主啊！我把我的心擺在你手中，惟獨你自己才 能醫治它。求主按著你的心意塑造我的心、隨你的意改變它，使它聖潔、謙卑、屬天、柔軟、易被教導，也求主將你的律 法刻在我心上。

來吧！主耶穌，求主快來！得勝地進入我的心。求主悅納我、使用我到永遠，我把自己獻給你。我來就你，因為你是到父 那裡去惟一的一條路，惟一的中保，上帝所預定帶我到他那裡去的方法。我已經毀壞了自己，但你是我的幫助！求主拯救 我，免得我滅亡，我頸上套著繩來就你。我該死亡，被判沉淪。沒有一個工人該得工錢、職員應得薪水，像我因我的罪惡 應得死亡和地獄一樣，但我卻緊緊地抓住你的功勞。我惟獨倚靠你獻祭的重價和美德，並你代求的果效。我降服在你的教 導之下，我選擇你的管理。永久的門戶你要打開，讓榮耀的王進來。

至高神的靈，那安慰、使你選民成聖的聖靈，求你帶著你榮耀的隨從，你一切宮廷裡的僕人，你所賞賜的果子和恩典進 來，容我成為你的居所。我只能給你已經屬於你的事物；我要像那寡婦獻上兩個銅板，就是我的靈魂和身體，繳交到你的 財庫裡，完全獻給你；為了服事你求主使它們成聖。它們要作你的病患，求主醫治它們一切的疾病。它們要作你的大使， 求你管製它們的行動。我已經服事這個世界太久了，我聽從撒但的話太久了；但我現在棄絕這世界和撒但。我現在要受你 吩咐和誠命的管製，我要接受你的指導。

可稱頌和榮耀的三位一體，我現在把自己獻給你。求你接納我；主啊！求你將你的名刻在我身上，和我所有的財產上。從 今以後，我所有的一切都屬於你，求主把你的印記蓋在我身上，在我的每一個肢體上，我靈魂的每一項才能上。我已經選 擇你的訓詞，我要把你的律法擺在我面前；我要把這律法留在我眼中，效法它。我決定靠你的恩典，照規則行走；我要讓 這規則掌管我生命的一切。雖然我無法完全遵守你任何一條誠命，但我不容許自己違背你任何的誠命。我知道我的肉體要 與我爭戰；但我決定不管要付出多大的代價，我要靠你恩典的大力，緊緊地抓住你和你聖潔的道路。我確定只要我跟隨你 到底，我就不可能失敗。因此我接受今世的辱罵、困苦和患難，我決定要捨己，背起我的十字架跟從

你。主耶穌，你的軛 是容易的。我歡迎你的十字架，因為它是惟一到你那裡去的一條路。我放棄獲得這世界所提供的快樂，我樂意等到了你那 裡才獲得快樂。我在今世過得很貧窮、卑微、受人厭惡，我都不在乎，只要你準許我在來世和你一起生活，並與你一同作 王。主啊！我從心裡向你承諾，我也簽名為了證明我是認真的！讓這個合約像米底亞和波斯人簽定的律例一樣，是不可更改的。我靠你的恩典到死堅定我的決心，我已經起誓要遵守你公義的誡命，我也必定這樣去行。我很樂意的接受你，我做 了我永遠的選擇。主耶穌！求你批准這合約。阿門。

第七章 歸正的動機

雖然我們已說了有關歸正的需要和未歸正之人的悲慘，已經有充份的理由說服任何有理智的人，要立刻下決心歸 向神，但因為人生來心裡剛硬，硬著頸項，所以我決定再提供你一些動機，好說服你與神和好。

“主啊，求你不要讓我到最後仍舊失敗。如果有任何人讀到這裡，仍未受感動，求主現在抓住他，在他心裡動 工，求主抓住他的心，勝過他、說服他，直到他說：你贏了，你比我更有力。主啊！難道你不是叫我成為得人如得魚 的人嗎？我已經勞力這麼久，並沒有打著什麼。哎呀，難道我的力求白費了嗎？我現在要最後一次下網。主耶穌！求 你站在岸上，指導我如何以及在何處下網，好叫我的勸告圍繞我所尋找的人，讓他們無法逃走。求主現在容我圈住許 多的靈魂，滿網的靈魂。求主眷念我；神啊！求你賜給我這一切的力量。”

諸位弟兄，天和它今日向你們發出呼召；甚至地獄本身也向你們傳悔改之道。教會的牧師為你們勞力，天堂的天 使等候你們悔改、轉向神。可憐的罪人啊！為何讓魔鬼嘲笑你的滅亡，輕視你的悲慘，也玩弄你的愚昧呢？除非你歸 向神，你的下場必是如此。難道你到最後成為天使的喜樂，不是遠比成為鬼魔的笑柄和玩弄的玩具來得好嗎？的確， 你只要進門，天兵馬上就唱出：“在至高之處榮耀歸於神；”晨星會一同歌唱，神的眾子也都會歡呼，慶祝這新的創造；就像他們慶祝第一次的創造一樣。你的悔改使天堂似乎多了一個假日，在那裡，已得榮耀的靈魂會歡喜快樂，因 為他們的團體又增加了一位，另一位後裔為神而生了，一個失喪的孩子安全的歸家了；真悔改者的眼淚的確是蒙神和 人喜悅的酒。

如果人和天使因你的歸正歡喜快樂仍不算什麼，那麼你要知道，連神自己也因你的緣故歡喜，甚至因你歌唱（路十五 9；賽六十二 5）。在你歸向神時，你在天上的父對你的歡喜，遠超過雅各當約瑟伏在他頸項哭泣時的歡喜，浪子 的故事再次上演；似乎看得到那年老的父親忘記他的地位和年齡，你看他跑得多快。憐憫何等快速地行動；罪人的速度還不及它的一半呢！我想我似乎看到父親動心，他的愛伸出手來，愛的眼目立刻看到對方，憐憫從遠處看到浪子；忘記他任意放蕩的行為，可惡的叛逆性，可怕不感恩的心求求這些事他連一句都不提；反而伸開雙手，抱著他的頸項 與他親嘴，叫佣人把肥牛犢牽來宰了，給他穿上那上好的袍子，帶上戒指，穿上鞋子，給他喝天上最好的喜酒，穿上 天上最高貴的衣服，甚至他的胸膛無法塞入全部的喜樂。他必須叫別人一起來慶祝，他的朋友嘗試體會；但沒有人能 了解父親因他死而復活的兒子所感受到的喜樂。哎呀，天上的大詩班歌唱的調子何等甘甜！我無法學這歌（啟十四 3），但我似乎聽到那和諧的詩班所唱的主題，就是：“因為我這個兒子是死而復活，失而又得的。”我不必再繼續 解釋這比喻。神是父親；基督是基業；他的義是袍子，他的恩典是戒指、鞋子、和肥牛犢，他的牧師、聖徒、和天使 是朋友及僕人。然後，讀者們，你若誠懇地悔改歸向神，你就成為被歡迎的浪子，領受這恩典，經歷這喜樂和愛。

心硬如鐵石的人啊！什麼？難道你還沒有受感動嗎？還沒有下決心要立刻回轉，接受神的憐憫嗎？我要再試一 次！如果一個已經死了的人到你那裡去，你會不會被說服？你要聽這個死人，已經下地獄的人的聲音向你呼求，勸你 悔改：“我主啊！求你打發拉撒路到我父家去；因為我還有五個弟兄；他可以對他們作見證，免得他們也來到這痛苦 的地方。若有一個從死裡復活的，到他們那裡去，他們必要悔改”（路十六 27-28）。可憐的罪人啊！你要聽不悔改 已經死了的人；讓他們從烈火裡向你們講道，勸你悔改。你要往無底坑裡看，你看得到他們受痛苦的煙往上冒，直到 永永遠遠嗎？你對那些黑暗的鎖鏈感覺如何呢？難道你樂意被燃燒嗎？你看得到虫何等受苦，火何等狂暴地燃燒嗎？ 你對那沉淪的深淵有何感想呢？難道你滿意住在那裡嗎？你要靠近地獄的門聽聽看，你聽得到他們的咒詛和褻瀆、哭 泣和悲哀嗎？他們萬分後悔他們的愚昧，也咒詛他們出生的日子。他們發出何等地吼叫和切齒之聲！他們有極大的呻 吟；他們的悲慘難以想像！如果當地裂開，把可拉、大坍、亞比蘭，和一切屬他們的吞吃之時，他們的呼號恐怖到四 周的以色列人都逃跑了（民十六 33-34），那麼，如果神挪開地獄的蓋子，讓滅亡之人的呼叫散發出來，這必是更加 恐怖萬分的聲音！並且他們一切的呻吟和悲慘極恐怖和無法忍受的兩個字是：“永遠！永遠！”

我指著那創造你的生命、永生的耶和華起誓，除非你歸正，幾個小時之後，這就是你的下場。

我可以用來說服你的有很多。如果世上有任何的智慧，那就是你要悔改進來。如果有任何公義，理智的事，那就是這件事。如果有任何我們可以稱之為瘋狂和愚昧、不合理、如野獸、不理智的事，那就是你繼續在仍未歸正的光景中。讓我懇求你：既然你不可能主動地毀滅自己，那麼，求你坐下來好好考慮上面所說的，和以下的動機，讓你的良心決定，你悔改歸向神是否是最理智的事。

一、創造你的神極其仁慈地邀請你

神出於他甘甜、憐憫的本性邀請你。哦，神是何等仁慈，他有無窮的憐恤和慈悲！“天怎樣高過地，照樣，他的道路高過我們的道路，他的意念高過我們的意念。”“他是有憐恤有恩典的神，不輕易發怒，並有豐盛的慈愛”（賽五十五 9；詩八十六 15），這是很好的理由可以說服罪人進來。“歸向耶和華；因為他有恩典，有憐憫，不輕易發怒，有豐盛的慈愛，並且後悔不降所說的災。”如果神拒絕後悔他所威脅的報應，這就會阻礙我們的悔改。如果叛徒沒有蒙憐憫的盼望，那麼他們拒絕悔改是可想而知的；但，歷史上不曾有過像主那麼仁慈的主宰，那麼充滿憐憫、耐心、和慈悲。“神啊，有何神像你赦免罪孽”（彌七 18）？可憐的罪人啊！你看那與你有關係的神是怎樣的神。你只要悔改，“他必再憐憫你，將你的罪孽踏在腳下，又將你一切的罪投入深海。”“萬軍之耶和華說，你們要轉向我，我就轉向你們”（彌七 19；瑪三 7）。罪人到最後滅亡，並不是因為他們太看重神的憐憫，而是因為他們忽略他的公義，或說服自己能在神的道路之外蒙憐憫。他的憐憫超過我們的想像；偉大的憐憫、豐盛的憐憫（尼九 19）、慈悲、可靠的憐憫、永遠的憐憫。只要你肯回轉，這一切都會屬於你，你願意進來嗎？主耶和華拋開了他的恐怖，設立了恩典的寶座。他向你伸出金權杖；只要你觸摸它，必定得生命。難道一個有憐憫的人，當他的仇敵僕倒在他的腳下，承認他的錯，懇求憐憫，保證要與他立和睦的約，他還會殺他嗎？仁慈的神更不會如此。你當研究他的名：“為千萬人存留慈愛，赦免罪孽，過犯和罪惡”（出卅四 7），再看《尼希米記》九章 17 節。

神勉勵靈魂的呼召和應許都在邀請你。哎呀，憐憫對你是何等認真的愛人！他非常慈悲地立刻呼召你！他何等迫切地向你求愛！“背道的以色列啊，回來吧！我必不怒目看你們；因為我是慈愛的，我必不永遠懷怒；這是耶和華說的。只要承認你的罪孽，就是你違背耶和華你的神，在各青翠樹下向別神東奔西跑，沒有聽從我的話；這是耶和華說的。你們背道的兒女啊，回來吧！我要醫治你們背道的病。你和許多親愛的行邪淫，還可以歸向我；這是耶和華說的”（耶三 1，12-22）。“主耶和華說：我指著我的永生起誓，我斷不喜悅惡人死亡，惟喜悅惡人轉離所行的道而活。以色列家啊，你們轉回，轉回吧，離開惡道；何必死亡呢？”（結卅三 11）“惡人若回頭離開所做的一切罪惡，謹守我一切的

律例，行正直與合理的事，就必定存活，不致死亡。他所犯的一切罪過都不被記念；……你們當回頭離開所犯的一切罪過，這樣，罪孽必不使你們敗亡。你們要將所犯的一切罪過，盡行拋棄，造一個新心和新靈；以色列家啊，你們何必死亡呢？主耶和華說：我不喜悅那死人之死，所以你們當回頭而存活”（結十八21-32）。

哦！憐憫感人的話；這是神的聲音，不是人的聲音。被得罪的主宰將生命提供給人，給背叛他的叛徒；人是不會這麼做的。哦！憐憫熱切地尋找你，懇求你！難道你的心還沒有破碎嗎？但願你今天聽他的聲音！

二、天堂的門向你開著

永久的門戶向你是開著的，神提供你豐豐富富地得以進入天國。

基督現在正向你說話，叫你起來承受這美好之地，你要藉著福音的地圖觀看應許之地。你要上到神應許的毗斯迦山頂，向東、西、南、北，舉目觀望，看約旦河那邊的美地，就是那佳美的山地。看哪！神的樂園，榮耀泉源澆灌其上。起來！走上這地，走遍它的長度和寬度；因為你所看到的，只要你歸向神，他必永遠賜給你。我對你說，就像保羅對亞基帕王所說的：“你信先知嗎？”如果真的相信，你要考慮那些指著神的國所說榮耀的事，並知道這一切是奉神的名提供你的。只要神是信實的，你若完全回轉，這一切到永遠都要屬於你。

你要觀看那精金的城，如同明鏡的玻璃，城牆的根基是用各樣寶石修飾的，它的門是珍珠，它的光是神的榮耀，它的殿是神自己。你相信嗎？如果你相信，那麼，當門向你開著，而你被邀請入內時，若你不趕快領受，難道你癡狂了嗎？愚昧之子啊！難道你要擁抱糞堆，而拒絕國度嗎？然而，主帶你上山，將天國與天國一切的榮華都指給你看，對你說：“你若俯伏拜我，降服在我的憐憫之下，接受我的兒子，用聖潔公義事奉我，我就把這一切賜給你。”“無知、心裡信得太遲鈍的人啊”（路廿四 25）！難道你要尋求、事奉這世界而忽略永遠的榮耀嗎？什麼！那從前把你關在樂園之外，發火焰的劍，現在逼你進來，難道你仍要留在外面嗎？可是當我稱呼你非信徒或異教徒時，你又會說我沒有愛心。那我應該如何稱呼你呢？你要不是可怕的非信徒，就是根本不相信神的啟示，是癡狂了。因為你知道也相信這是完滿和永遠的榮耀，但你卻可怕地忽略它。

你要留意提供你的是什麼：一個可頌讚的國度、榮耀的國度、公義的國度、平安的國度、以及永遠的國度。你要在此國度裡居住，甚至作王直到永遠。主要讓你坐在一個榮耀的寶座上，他要親手把那威嚴的冠冕戴在你頭上。這不是荊棘的冠冕，因為那裡沒有罪，也沒有痛苦；也不是金冠冕，因為在那裡金子比

泥土還污穢；而是生命的冠冕、公義的冠冕、榮耀的冠冕，甚至你將穿上榮耀如穿袍子，也必發光如同你天父天上的光。看看你現在毫無價值的肉體，你的身體不過是灰塵，但它將比星星還亮。長話短說，神要叫你變得像他的天使一樣，在公義中見他的面。你現在考慮然後再回答我，你仍然不信嗎？你若仍然不信，那你的良心必定告訴你：你是非信徒，因為我所說的是神自己的話。

如果你說你相信，現在就告訴我你的決定。你是否決定要擁抱這個，把它當作你的快樂？你決定棄絕一切不義的財物，和不討神喜悅的宴樂嗎？你決定要厭惡世界的讚美，不理它的恭維，並從它的擁抱中逃走嗎？你是否願意接受辱罵和貧窮？而過一個謙卑、捨己、治死私慾、跟從主的生活，倘若天路需經過這些？如果你願意這樣，那麼上面所說的一切都是屬於你的，且永遠屬於你。

難道所提供的不是很公平嗎？若一個人拒絕永生和它一切的豐盛，反而繼續行走在滅亡的路上，他被定罪難道不是公平的嗎？你不是該相信神的話嗎？你不是該放開這世界，持定永生嗎？如果你不願意，讓你的良心問你：你是否癡狂了？因為你要忽略這永遠使你快樂的選擇。

三、神會在今生賜你無與倫比的特權

雖然喜樂的豐盛在來世才能獲得，但今世神要賞賜你的也不少。他會救你脫離黑暗的權勢，會救你脫離獅子的口。蛇要傷你的腳跟，但你卻要傷他的頭；他要救你脫離這罪惡的世代。富足無法毀壞你；患難不能使你與他隔絕。他會救贖你脫離墳墓的權勢，使這恐怖的君王成為帶給你平安的使者。他會奪去十字架的咒詛，使患難成為煉淨的鍋煉淨的銀子，使它成為吹走糠秕的扇子，成為醫治人心靈的藥。他會救你脫離律法的手，使律法的咒詛成為你的福份。他拿著死亡和陰間的鑰匙，他關門而無人能開。他將關閉這死亡的門，就像他封了獅子的口一樣，免得你受第二次的死。

再者，他不但要救你脫離悲慘，他也要賜你無與倫比的特權。他要將自己賞賜給你，他要作你的朋友和你的父親；他要作你的日頭和盾牌。換言之，他要作你的神。還有什麼可說的呢？你所求於一位神的，不論是什麼待遇，他全都會供應。嫁給王子的女孩會要求君王般的款待，過君王的生活，受君王般的禮遇；君王的孩子也會要求王子的待遇。但世上的君王和元首，盡管他們的地位遠超過你，但若和神相比，就像最美麗的蝴蝶或毛蟲，和一般的蝴蝶或毛蟲的差別一樣了。就如神在榮耀和大能上，無限量地超過他發亮的塵土；照樣，他賜給他喜愛的人的福份，也無限量地超過君王給他們喜愛的人的福份。會賞賜你恩惠和榮耀；他未嘗留下一樣好處不給你。他要接受你為兒子和女兒，且讓你成為他應許的後裔。他要與你立永遠的恩約，在一切律法、良知、和撒但所能指責你

的事上，他要稱你為義。他會讓你能坦然無懼地來到他面前，他會接受你和你的禱告。他會住在你心裡，一直與你友善的交通。他的耳朵、他的門、並他的倉庫，一直向你開著；他的福份會臨到你身上。他會使你的仇敵服事你，且讓萬事互相效力叫你得益處。

四、蒙憐憫的條件少到不可能再少了

神已經向罪人屈尊到他的尊榮所能容許的地步。神絕不能犯罪，或讓他聖潔的榮耀受玷污；除非他這麼做，否則他怎能更屈尊罪人呢？

神沒有要求任何不理智、或無法成就的蒙永生的條件。根據功勞之約，神給我們兩個條件。1·因我們過去的過犯，我們必須滿足神的公義。2·從今以後，我們必須常照律法書上所記一切之事去行。我們的罪惡已經使我們在這兩個條件上被淘汰了。但，你看，神出於他的恩典在這兩個條件上的供應。他不堅持我們自己來滿足這兩個條件。他決定接受一個保證人，也是他自己所提供的，替我們滿足這兩個條件。“一切都是出於神，他藉著基督使我們與他和好，又將勸人與他和好的職份賜給我們；這就是神在基督裡叫世人與自己和好，不將他們的過犯歸到他們身上；並且將這和好的道理託付了我們”（林後五 18-19）。神宣告他已經收到贖價，他只要求你接受他的兒子，他就成為你的義和救贖。你若藉著他差派的基督，下決心討他的喜悅，把他當作你最在乎的事，他就會憐憫地接受你。

哎呀！你要思想神的屈尊！讓我對你說，就像乃縵的僕人對他說的：“我父啊，先知若吩咐你做一件大事，你豈不做嗎；何況說你去淋浴而得潔淨呢？”如果神要求你做什麼恐怖、嚴厲、或困苦的事，好逃避滅亡，你豈不去做嗎？假設他要你在某個曠野，野獸吼叫之地，很悲哀地過一輩子，或叫你餓瘦一輩子，為了得到永遠的救贖，雖然條件如此，難道你不也是心存感恩達到接受嗎？再者，如果神說你必須在火中燃燒千萬代，或在地獄中受折磨千萬年後，才得救贖，難道你不會接受嗎？哎呀，這一切仍不及永恆的沙漏，漏下一粒沙的時間呢！假如被你得罪的造物者，判你掛在拷問台一年，然後再叫你離棄一切的罪，接受基督，捨己的事奉他，或繼續在這光景中直到永永遠遠，你認為你會猶豫接受這提供，討價還價，而無法決定要不要接受嗎？可憐的罪人啊！回轉得生命；在你仍有機會獲得永生時，當憐憫正勸你歸正時，你何必死亡呢？即使你說：“主啊！我知道你是忍心的人”，你仍然沒有藉口；但，當天上的神那麼卑微地屈尊時，你卻仍然不進來，誰能替你辯護呢？

異議：雖然新約提供十分豐盛的益處，但我卻無法為了合乎新約的條件而悔改相信。

答覆：神的恩典能賜你力量遵守條件；但以下的考慮會給你更充份的答覆。

五、神提供一切賞賜力量的恩典

“我伸手，無人理會”（箴一 24）。即使你被扔在悲慘的坑裡，永遠無法自拔，基督願意拉你出來；他向你伸手；並且如果你滅亡，那是因為你拒絕他的幫助。“看哪！我站在門外叩門；若有人開門，我要進到他那裡”（啟三 20）。即使你是貧窮、困苦、瞎眼、和赤身的，基督願意醫治你的瞎眼，遮蓋你的赤身，使你的貧窮成為富足。他提供你他的義、他的恩典：“我勸你向我買金子，叫你富足；又買白衣穿上；又買眼藥擦你的眼睛，使你能看見。”你可能會說：“這條件是不可能的，因為我沒錢可買！”你必須知道這買賣是“不用銀錢，不用價值”，是用一心尋求。神吩咐你要認識他、敬畏他。你可能會說：“是的，但我的心眼瞎了，我的心剛硬得不能讓我敬畏他！”我告訴你，神願意光照你的心靈，教導你敬畏他。所以，人若生活在無知，與主疏遠中，這是因為他們不肯明白，不願曉得他的道。“你若呼求明哲，尋找它如尋找銀子，你就明白敬畏耶和華得以認識神”（箴二 3-5），這樣的提供不是很公平嗎？“你們當因我的責備回轉；我要將我的靈澆灌你們”（箴一 23）。雖然離了他你什麼都不能做，但靠那加你力量的聖靈，你凡事都能做；而他提供這幫助給你。神吩咐你：“淋浴你就必得潔淨”。你說你無能為力，就像豹洗不掉他的斑點一樣。是的，但主願意洗淨你，所以如果你仍然污穢，這就是出於你自己的頑固：“我潔淨你，你卻不潔淨”（結廿四 13）。“耶路撒冷啊，你不肯潔淨，還要到幾時呢”（耶十三 27）？神邀請你得潔淨，也勸你降服他。那麼，你就要答應他，他必會在你心裡做你自己無法做的工。

結 論

親愛的朋友，請你告訴我，你心裡在想什麼？你有什麼打算呢？你要繼續在死亡的路上，還是要回轉持定永生？你要在所多瑪裡面遲延不走到何時呢？你心持兩意要到幾時呢？難道你還未決定是基督或巴拉巴、是喜樂或是折磨、是這虛空可惡的世界或是上帝的樂園，哪一個是較佳的選擇嗎？難道大馬色的河亞羅拿和法珥法，比得過伊甸園裡一切的泉源？有什麼可疑惑的嗎？或者罪惡污穢的池子，比明亮如水晶從神和羔羊的寶座流出來生命水的河，更有吸引力嗎？這世界能為你做基督所為你做的事嗎？它會站在你身邊，一直到永遠嗎？宴

樂、土地、職份、和財寶，要和你一起離開世界嗎？若不是，你豈不是該尋找永遠的事物嗎？你何必心持兩意？難道到最後我離開你時，你只不過像亞基帕差一點被說服嗎？如果你在這裡停止，你就永遠失喪了！根本不尋找基督，或半途而廢，是一樣沒有用的。你要倚靠無用的希望和毫無效果的計劃到什麼時候？你什麼時候才要堅定、徹底、完全下決心？難道你不知道撒但引誘你拖延，就是在欺騙你嗎？他引誘你繼續行走在滅亡的路上，有多久了？！

所以，你不要再給我一個拖延的答案，不要說以後再說，你必須立刻答覆我。當主正在光照你、邀請你時，如果你現在不作決定，那麼當這些印象離你而去、你被罪迷惑、心裡剛硬了時，你就更不可能做決定了。你願意給我你的手嗎？你願意打開你的心門，讓主耶穌進到裡面完全作王嗎？你願意在他的合約上簽名嗎？你的決定是什麼？如果你繼續拖延，我的勞力是白費了！很可能一切都落空了。來！做你的選擇。“現在正是悅納的時候，現在正是拯救的日子；你今日若聽他的話。”為什麼今天不能成為你快樂的日子？為何你要在這可怕的光景中，多冒一天的危險？萬一神今夜就要你的靈魂呢？巴不得你在這個日子，知道關係你平安的事。否則總有一天，這一切會變成隱藏的事，叫你的眼看不出來！這就是你的時候，而且只有這一日。其他的人曾經也有過他們的一日，現在他們已經沉淪了。現在你被帶到這世界的舞台上，要扮演你永遠的角色。你要記住你現在所做的事，將決定你永遠的光景；如果你現在不做一個智慧的選擇，你必定會永遠沉淪。你現在的選擇就決定你永遠的光景。

是真的嗎？生命和死亡真的在你的選擇之下嗎？那有什麼事會攔阻你獲得你的快樂呢？惟有你大意的忽略或拒絕才能攔阻你。太監對腓力說：“看啊，這裡有水，我受洗有什麼妨礙呢？”我照樣要對你說：“看啊，這是基督，這裡有憐憫、赦免、生命；你蒙赦免得救，有什麼妨礙呢？”曾有一位殉道者在火刑柱上禱告時，有人放一個附帶條件的免罪符在他身邊，但被他拒絕了，因為附帶的條件不討神喜悅；但這裡的條件又尊榮又簡單。罪人啊！當免罪符放在你身邊時，難道你要滅亡嗎？若你現在接受基督、棄絕你的罪惡、捨己、負軛、背起十字架來，你就得勝了。基督是你的；赦免、平安、生命、福氣，都是你的。難道這不值得接受嗎？你為何要猶豫或疑惑的爭辯呢？神不是毫無疑問地比罪惡來得好，榮耀比虛空好嗎？你為何離棄你自己的憐憫，而犯罪害自己的生命呢？你什麼時候才要用掉你的懶惰，除掉你的藉口呢？不要為明日自誇，你不知道你今晚在何處過夜。

聖靈正運行在你心裡，但他不會一直運行。你不是因聽神的話感到心裡發熱，差一點被說服離開你的罪，來就基督嗎？你的心不是警告你有關你的危險，告訴你你這麼大意的生活，將會有什麼樣的下場嗎？或許你就像小撒母耳，主再三地叫他，他卻不認得主的聲音。這些行動就是聖靈的供應、呼召、和感動。哎呀，你要趁這個機會，你要知道眷顧你的時候。

現在主耶穌張開雙手要接受你。我們替基督求你們；他很感性、很仁慈地呼召你。教會只要聽他的聲音就歡喜快樂：“我良人的聲音”。難道你掩耳不聽他的聲音嗎；這難道不是震破香柏樹、使它們跳舞如牛犢；震動曠野、使火焰分岔的聲音嗎？這不是西乃山的雷聲，而是微小的聲音。這不是以巴錄山上的咒詛，恐怖的聲音，而是基利心山上祝福和福音喜信的聲音。這不是角聲或打仗的聲音，而是和平的君王帶給你平安的消息。罪人啊！我可以對你說，就像馬大對她妹子說的：“夫子來了，叫你”。你要像馬利亞一樣，急忙起來，到他這裡來。他的歡迎何等甘甜！他公開高聲地說：“人若渴了，可以到我這裡來喝”（約七 37）。他何等佳美！他不摒棄任何人。“願意的都可以白白取生命的水喝”（啟廿二 17）。“你們來，吃我的餅，喝我調和的酒。你要捨棄愚蒙就得存活”（箴九 5-6）。“到我這裡來，當負我的軛，學我的樣式；這樣，你心裡就必得享安息”（太十一 28-29）。“到我這裡來的我總不丟棄他”（約六 37）。他對剛硬拒絕他的人感到非常遺憾！“耶路撒冷啊！耶路撒冷啊！我多次願意聚集你的兒女，好像母雞把小雞聚集在翅膀底下，只是你們不願意”（太廿三 37）！“我在這裡！我在這裡！我整天伸手招呼那悖逆的百姓”（賽六十五 1-2）。哎呀，但願你現在就被說服，跳到他愛的雙手裡去。看哪！眾民，主耶穌已經打開了監獄的門，現在藉著他的僕人到你這裡來，求你出來。如果他叫你離開王宮或樂園，被你所拒絕並不希奇。雖然亞當輕易地被騙離樂園；但，基督是要你離開監獄、手鏈、地牢、和黑暗；難道你卻不肯出來嗎？他要你得自由，難道你不肯嗎？他的軛是容易的，他的律法是自由，服事主就是自由。不管你對他的道路有什麼成見，只要神是可信的，你會發現他的道是安樂，他的路全是平安。你將嘗到甜味和說不出來的喜樂，也會在他的道路上經歷到無限量的歡喜快樂（箴三 17；彼前一 8；詩一一九 103，111，165）。

親愛的，我恨不得不需要離開你；我不知道怎樣放開你。我現在就要結束了，但我要先看到基督和你立約。什麼？難道我要在我找到你的時候那種相同的光景中離開嗎？難道你看到這裡，仍未決定要棄絕你一切的罪，接受耶穌基督嗎？哎呀，我該說什麼呢？我該做什麼呢？難道你要拒絕我一切的懇求嗎？難道我是空跑的嗎？難道我用了這麼多的辯論，花了這麼多的時間說服你，但到最後我卻要失望嗎？你拒絕我是小事；但你卻正在藐視創造你的神；你也正在拒絕救主的慈悲和勸勉；並且如果你現在拒絕被說服悔改歸正，那你也是抗拒聖靈的人。

雖然我呼召你這麼久，卻一直被你拒絕；但在我結束之前，我要最後一次在城市最高處揚起聲來像吹角，極悲慘的呼叫：“一切都完了！”我要再一次呼召無動於衷的罪人，盡量叫他們醒悟過來；“地啊，地啊，地啊，當聽耶和華的話”（耶廿二 29）。除非你決定滅亡，否則你要聆聽最後憐憫的呼召。看啊！

我奉神的名當眾宣告：“眾子啊，現在要聽從我；要聽教訓，就得智慧，不可棄絕”（箴八 32-33）。

“你們一切干渴的都當就近水來；沒有銀錢的也可以來；你們都來，買了吃；不用銀錢，不用價值，也來買酒和奶。你們為何花錢買那不足為食物的，用勞碌得來的買那不使人飽足的呢？你們要留意聽我的話，就能吃那美物，得享肥甘，心中喜樂。你們當就近我來；側耳而聽，就必得活；我必與你們立永約，就是應許大衛那可靠的恩典”（賽五十五 1-3）。

擁有任何疾病或困苦、或被邪靈所附的人（無論是驕傲、怒氣、私慾、或貪婪的邪靈），你要來就醫生；帶病人來，這是醫治百姓各樣疾病的醫生（太四 23-24）。

一切受痛苦的人，你當歸向基督，他必成為你的元帥。他必定保護你，免得你受律法的指責。他會救你脫離公義的手。看哪！基督是為你開放的避難所，他是許多人的藏身處。離棄你的罪來就他，免得報血仇的抓到 你，免得吞滅的忿怒勝過你。

你們一切瞎眼、愚昧的罪人啊！來買眼藥，叫你得看見。要除掉你一切的藉口！你若繼續在這光景中，你必定永遠滅亡。但，如果你接受基督為你的先知，他必會光照你，你要求他給你知識，研究他的話語，努力地尋求救恩，在神的面前謙卑自己，他必指教你他的道路，賞賜你得救的智慧。但，如果你不願意跟從他，你因為只領了一錠銀子而坐下來，他必要指責你是又惡又懶的僕人（太廿五 24-26）。

你們一切褻瀆神的罪人啊！進來得生命。當歸向耶和華，他必憐恤你；聽我的勸勉，回轉，進來。曾經用發誓和咒詛充滿嘴巴的人啊！你一切的罪和褻瀆的話都必得赦免，只要你完全歸向基督進來。污穢的罪人啊！你要離棄你一切的淫亂和奸淫，把自己當作聖潔的器皿獻給基督，惟獨服事他；然後，“你的罪雖像朱紅，必變成雪白；雖紅如丹顏，必白如羊毛”（路七 47；賽一 18）。

你們醉酒的，你要醉到何時呢？丟掉你的酒。雖然你曾在罪惡的污穢中打滾，但你要將自己獻給基督，自守、公義、敬虔度日；擁抱他的義；接受他的管理；你雖然曾經污穢，他卻要把你洗淨（啟一 5）。

你們放蕩的人啊！喜愛虛空和邪惡的同伴，在屬血氣的宴樂中打發時間，你要留意聽；聽智慧的呼召，選擇他和他的道路，你就必得生命（箴九 5-6）。

褻慢人啊！你要聽，聽耶和華的道。雖然你嘲笑敬虔和敬虔的人，雖然你嗤笑基督和他的道路，但，他卻 正向你呼召，要把你聚集在他憐憫的翅膀下。換言之，即使你是這黑名單上最糟糕的人之一，但在你徹底歸正 之後，你奉主耶穌基督之名，並藉著神的靈，就必定蒙潔淨、成聖、稱義（林前六 10-11）。

你們一切有名無實的信徒、你們不冷不熱、靠有敬虔外貌的人啊！你要停止你心持兩意的行為，你要做一個真正的基督徒。你要發熱心，也要悔改；雖然你曾得罪基督，你也必成為他心所愛的人（啟三 16-20）。

你現在要作證，我已經提供你憐憫。“我今日呼天喚地向你作見證；我將生死禍福陳明在你面前，所以你要揀選生命，使你和你的後裔都得存活”（申三十 19）。我只能勸你、警告你，我無法強迫你選擇快樂；若是可能，我也會這麼做。你要給我什麼答覆，讓我傳達我的主人呢？讓我對你說，就像亞伯拉罕的僕人對拿鶴的家人說：“現在你們若願以慈愛和誠實待我主人，就告訴我。”但願你給我像利百加給他們那快樂的答覆：“他們說，我們把女子叫來問問她。就叫了利百加來問她說：你和這人同去嗎？利百加說：我去”（創廿四 49-58）。但願我能從你那兒得到這樣的答覆！為你受生產之苦的人，為何至終成為指控你的呢？為何來自憐憫 熱誠的勸勉，卻更激發你的頑固，增加你的悲慘呢？你們自己審量；那些在迫切的呼召之後，卻仍繼續在罪中的人，難道他們的滅亡不是加倍的恐怖嗎？無疑地，當審判的日子，推羅、西頓，甚至所多瑪、娥摩拉所受的，比你們的還容易受（太十一 22-24）！如果你對你正滅亡的靈魂有一點點憐憫，那麼你要接受現在提供你的憐恤。如果創造你的神在你身上有任何權柄，你要遵守他的誡命而進來。如果你不恨惡恩典，不想把憐憫關在門外，你就要悔改歸正。不要讓天堂的門對你來說是白開的。不要讓主耶穌徒然開了倉庫，請你不用銀錢、不用價值來買。不要讓他的聖靈和他的僕人徒然地勸勉，而你到最後卻仍未被說服。若是這樣，那你的徒刑就是：“風箱吹火，鉛被燒毀；他們煉而又煉，終是徒然；因為惡劣的還未除掉。人必稱他們為被棄的銀渣，因為耶和華已經棄掉他們”（耶六 29-30）。

“靈魂之父啊！求你親自軟化這剛硬的心。因我自己的軟弱，我對他無能為力。雖然我已經結束了，但求主不要在此落幕。你只要說出來自你有功效的大能一句話就成了。我的神啊！你拿著大衛的鑰匙，開了就沒有 人能關，求主開導這個心，就像你曾經開導了呂底亞一樣，讓榮耀的王進來，俘虜這人的靈魂。不要讓引誘者 藉著拖延剛硬這個人的心，一直到他決定棄絕他的罪惡，在你捨己的條件下接受生命，求主不要讓他離開這裡，或停止看我所寫的。主耶和華啊！我是奉你的名開始這個事工；我也要奉你的名結束這事工。求主不要讓 我一切所花的時間到最後落空了；不要讓我心裡的思想，我一切的勞力到最後落空了。求主用手觸摸這個人的心，差派你的靈，就像埃提阿伯的太監正在讀經時，

你差派腓力貼近他的車一樣。而且，可能我此生不知道； 但，主耶和華，我求你讓我在審判的日子發現，你藉我的勞力歸正一些人的靈魂；求主讓一些人在那個時候站 起來說：他們藉著我在這裡的勸勉而歸向你。阿門，阿門。” 讀者也該說阿門。